

► LABORAL

La plantilla de Dibaq rechaza medidas que conlleven despidos

► **FINANCIACIÓN** El comité de empresa exige a la Junta de Castilla y León y a las entidades bancarias que faciliten la financiación para el futuro plan de viabilidad de la empresa segoviana

SEGOVIA10

El Caja Segovia debuta en casa ante el Gáldar canario

► El equipo segoviano podrá contar por fin con el portugués Bibi, una vez recibido su tr nsfer desde Italia ► En el conjunto rival faltará Minhoca, sancionado con un partido

DEPORTES32-33

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.252 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

José Luis Muñoz, Medalla de Oro de Cruz Roja a título póstumo

Cruz Roja tributó ayer un homenaje a José Luis Muñoz, presidente de la asamblea provincial, fallecido en accidente de tráfico el pasado mes de mayo. SEGOVIA9

CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno abre la puerta a la posibilidad de reformar el modelo de financiación autonómica

NACIONAL25

ESTADOS UNIDOS

El presidente Obama asume sus fracasos en la aplicación de la política migratoria y promete nuevas reformas

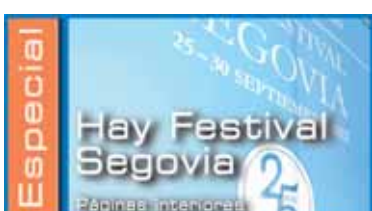
MUNDO28



IE abre el curso con más de mil alumnos.

El aula magna del campus de Santa Cruz la Real albergó en la mañana de ayer el acto de inauguración del curso de IE Universidad, que contará con cerca de un millar de estudiantes de 80 países. El curso académico se inicia con la incorporación de un Grado en Relaciones Internacionales en el campus de Segovia y con la apertura en Madrid de nuevas secciones del Grado de Administración de Empresas y su doble Grado en ADE y Derecho. En la imagen, un momento del acto solemne, durante la intervención del rector. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA4 Y 5



En directo con...

Sheila Cremaschi
Directora del Hay Festival Segovia

Lunes,
24 de Septiembre,
17.00 horas

S guelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

No pague agua de más

anavi fs
fontanería sin obras

696 231 134
665 534 348

anavi.fso@gmail.com
www.fontaneriasinobras.es

RENOVAR SIN DESTRUIR
10 años de garantía

Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción

Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Santa Misión en Polaciones



POLACIONES es el valle situado a mayor altitud de Cantabria y, a su vez, el municipio de menor población. Se encuentra en el curso alto del río Nansa en el extremo suroccidental de la comunidad. Muchos de sus núcleos superan los 2.000 metros por encima del nivel del mar y es una zona agreste donde abundan bosques vírgenes de hayas y robles.

Al igual que el cura de Perrozo, y por las mismas fechas, ejercía el ministerio pastoral en este pequeño municipio un buen hombre al que también, no sé si por imitar a don Ricardo Díaz, le vino la idea de escribir sobre todo aquello que pasara en cualquiera de los núcleos de Polaciones y que él considerara que tenían cierta relevancia.

Allá por los años cincuenta del pasado siglo, fue al municipio "La Santa Misión" que no era otra cosa que unas jornadas en las que un par de religiosos que solían pertenecer a las órdenes franciscanas, de los capuchinos o de los dominicos, y a los que se recibía con gran alborozo por parte del vecindario, y en el que, sermón tras sermón, se trataba de inculcar en las personas pecadoras, algo de fe y paz interior. Rezos del rosario, Santa Misa, procesiones, confesiones y comunión general formaban el núcleo central de tales actividades espirituales. Pero sobre todo, sermones, muchos sermones.

Don Vicente, que como he dicho, reflejaba todo lo importante, no olvidó el dedicar unas cuartillas a tan piadoso acontecimiento. Lamento no encontrar las fotocopias que en su día hice en Tudanca pues

*Rezoes del rosario,
Santa Misa, procesiones,
confesiones y comunión
general formaban el núcleo
central de tales actividades
espirituales*

fue allí, a la Casona de Tudanca, donde fueron a parar sus numerosos escritos, y esto es lo que más o menos, y resumiendo, plasmó para la posteridad: El pasado lunes llegaron al pueblo los Reverendos Padres, (daba naturalmente los nombres) que vienen a impartir a mis queridos vecinos "La Santa Misión". Durante la mañana del pri-

mer día hablaron del pecado y de sus consecuencias. Por la tarde se introdujeron en la explicación de lo que son el cielo, el infierno y el purgatorio. También, aunque de pasada, dedicaron unas palabras al limbo de los niños.

Al día siguiente, tras la celebración de la Santa Misa, lo dedicaron, el resto de la mañana, a predicar a los mandamientos de la ley de Dios. Por la tarde a las obras de caridad...

Así, el bueno de don Vicente, fue desgarrando todas las actividades de los religiosos sin caer en la tentación de apostillar o comentar nada. Solo los hechos tal cual. Acababa narrando que hubo confesión general por parte de todo el vecindario y, ya el último día, colocada la cruz (*) de madera negra que quedaría como recuerdo, en un paño del atrio de la iglesia, y tras acercarse a recibir la comunión todo el

pueblo, los religiosos se despidieron de los moradores entre cánticos y aplausos y abandonaron el lugar. Y terminaba don Vicente: "¡¡¡Vayan benditos de Dios!!!".

Es cuestión de imaginarse la vara a la que fueron sometidos los vecinos por parte de los frailes durante los días que duró la "Santa Misión" y de qué forma tan sencilla analizó el bueno de don Vicente el contenido de las mismas tan solo en cuatro palabras.

(*) Los segovianos tienen bastantes ejemplos de las cruces que de recuerdo de las Santas Misiones quedaban en las iglesias. Solían ser de madera negra, aunque a veces, éstas eran de mármol, preferentemente blanco. Ejemplo de esta última, la que está colocada en la fachada del Santuario de Nuestra Patrona, la Virgen de la Fuencisla.

|TRIBUNA| JUAN MONTERO LOBO

MADRIGAL

Enamorado de la vida



QUÉ POCO CUESTA SONREÍR O reír en la vida y cada vez lo ejercitamos menos en nuestra rutina

diaria. Nos liamos nosotros mismos con nuestros problemas y le damos una transcendencia superior a muchas cosas, que en el fondo quizás no lo sean tanto y a lo mejor estaríamos mejor si a veces no pensáramos tanto las cosas.

Se está perdiendo en nuestro mundo complicado del siglo XXI el humor, que es una buena terapia el tomarse las cosas con algo de sorna, sin profundizar demasiado en ellas y de vez en cuando reír a carcajada suelta por algo que nos haya hecho gracia en nuestro tiempo de trabajo u ocio, y no reprimir esos sentimientos por el qué dirán o por factores ambientales diversos que nos influyen sobremanera.

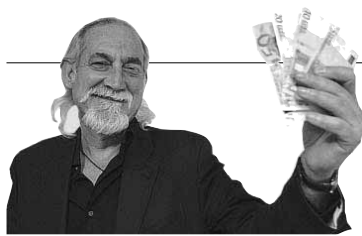
Lo que sí es verdad es que da gusto hablar, charlar, dialogar con una persona simpática que desborda de alegría por todos los poros de su piel. A pesar de todos los pesares, esa espontaneidad es muy valiosa en algunos momentos, porque sirve de desahogo total.

Hay personas que por nada del mundo esbozan ni siquiera una mala sonrisa en su vida y se refleja en su cara, parece que están "amargados" solemos decir en tono de burla, cuando lo ideal es mostrarse tal como se es y aunque la persona sea seria, puede desbordarse a reír por algo que le haya hecho gracia, siempre y cuando esté predispuesto a ello y no se tome todas las cosas por la tremenda como se dice por aquí, por Castilla.

El reír a la vez que nos reconforta, nos hace ejercitar los músculos de la cara y nos hace comprender que muchas cosas en la vida no tienen tanta importancia como nosotros creemos y que es mejor descargar de vez en cuando de lo que atenaza y ata y soltarse un poco, para liberarnos de ese agobio. Al fin y al cabo no somos tan trascendentes en el Universo, porque somos como una minúscula mota en nuestra Constelación y si vivimos la vida terrenal lo mejor posible y si además le echamos gracia, alegría, humor, hacemos un combinado perfecto para estar relajados y ser un poco más felices.

A pesar de todos los pesares, esa espontaneidad es muy valiosa en algunos momentos, porque sirve de desahogo total





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

¿Por qué los políticos no quieren el rescate?

SI EN ALGO ESTÁN DE ACUERDO HOY los dos grandes partidos españoles es en que no quieren el rescate de la UE. El uno, el PSOE, lo ha dicho abiertamente. "Yo no pediría el rescate", aseguraba Pérez Rubalcaba en su entrevista televisiva del pasado lunes. Y el otro, desde el Gobierno, sigue dando largas, mientras Rajoy mira al cielo todos los días a ver si escampa y evita el mal trago y la debacle.

Al fin y al cabo él es quien más tiene que perder. Primero, porque el rescate es un fracaso colectivo de la clase política española sin exclusiones y de la imagen del país, pero principalmente es un fracaso del Gobierno, de su política económica, y un fracaso personal del Presidente. Y, en segundo lugar, porque todos los gobiernos de los países que lo han solicitado hasta la fecha, han dimitido o se han visto obligados a dejarlo.

Pero, con independencia de estas razones de marca y de prestigio, existen otras de supervivencia, que son las que les unen a todos. La defensa de sus sueldos, de sus prebendas, de sus privilegios y de su capacidad de medrar y financiarse. Como afirma César Molinas en uno de los más brillantes capítulos del libro que va a publicar en 2013, la clase política española forma "una élite extractiva", sostenida por un sistema de captura de rentas, y "los políticos españoles son los principales responsables de la burbuja inmobiliaria,

del colapso de las cajas de ahorro, de la burbuja de las energías renovables y de la burbuja de las infraestructuras innecesarias".

En otras palabras, que nuestros políticos, de toda índole, ideología y condición, se han convertido en una casta a la que le preocupa fundamentalmente su propia supervivencia y mantenerse. Y, ese instinto de supervivencia es el que les lleva a entender -tampoco hay que ser muy listo para ello- que el rescate obligaría a hacer lo que hasta ahora se han resistido a realizar, una drástica reducción del gasto público mediante el recorte de una estructura administrativa del Estado elefantásica, y que todos menos ellos sabemos que es un disparate mantener.

Más de 163.000 millones de euros nos costaron las autonomías en el año 2011, el 15 por ciento del PIB. Un orgía de derroche autonómico que se traduce en mantener 17 gobiernos con todo su aparato y sus derivaciones, 17 parlamentos regionales, 17 defensores del pueblo, 17 tribunales de cuentas, 17 servicios meteorológicos, 30.000 coches oficiales, 200 embajadas en el exterior, 50 canales de televisión, y más de 4.000 empresas públicas, Y si a ello sumamos los más de 8.000 ayuntamientos, el doble que Alemania, las fundaciones locales, regionales y estatales, y hasta un Senado que cada vez sirve para menos y se parece más a ese "lujo constitucio-

nal", como le definió Camilo José Cela. Pues estamos ante una auténtica locura que en Europa ni entienden, ni están dispuestos a consentir y a financiar.

Y ahí es donde deberían haber hecho los recortes, y ahí es donde el rescate, si se produce, les va a obligar a recortar. Porque las recomendaciones de Bruselas y del BCE lo han dicho expresamente. Pero claro, eso les supone perder muchos ingresos, parcelas de poder, fuentes de financiación personales y de los partidos y, sobre todo, mandar a muchos políticos, familiares, amigos y demás Nepotes a apuntarse al paro. Y, eso no lo van a consentir. Que haya casi seis millones de españoles en el desempleo vale, pero que les toque a ellos, eso ni de broma.

Por eso, desde el PP, desde el PSOE y desde los partidos nacionalistas dominantes prefieren hacer ajustes en sanidad y educación, subir impuestos, bajar los sueldos públicos y reducir el Estado de Bienestar a su mínima expresión, aunque con ello, y ahí están los resultados, hundan la economía nacional y las arcas regionales. Y, por eso, es por lo que temen al rescate "más que un nublao", que diría el castizo. Están defendiendo su cocado y su cortijo y van a hacer lo imposible para que no llegue. Al menos hasta que la emperatriz teutona aguante, que eso ya es otro cantar.

[TRIBUNA] EMILIO MONTERO HERRERO

Otro modelo económico



LA CRISIS ACTUAL NO ES UNA NOVEDAD EN ECONOMÍA. A lo largo de la historia de la humanidad la realidad nos presenta comporta-

mientos en el campo económico donde se suceden oscilaciones ascendentes y descendentes, que si bien nunca son iguales, ofrecen algo en común y son objeto de estudio con el nombre de ciclos económicos. La Biblia ya nos habla de siete años de bonanza y siete de penuria. Y es que estos hechos, en mayor o menor grado, se han ido sucediendo en todas las épocas, culturas y países.

Como todos sabemos, la profunda crisis económica que padecemos actualmente está todavía sin resolver. Para acabar con ella, entre las medidas propuestas por políticos y expertos en economía, al menos hasta el momento, están la de nacionalizar si fuera necesario los bancos, o inyectarles dinero desde los bancos centrales para sanear sus balances; la creación de fondos millonarios para la compra de activos dañados; la ampliación de las garantías de depósitos, políticas de austeridad, rescates, revisión de las obligaciones de la economía del bienestar y política presupuestaria y fiscal. Todo ello, para restablecer la confianza en las entidades financieras, calmar las turbulencias bursátiles, abrir líneas de crédito y tranquilizar a los mercados y a los depositantes de ahorros.

Es palpable que las políticas aplicadas hasta el momento no están dando el resultado que se esperaba, ya que no todos los expertos están de acuerdo en que sea la austeridad y la exigencia rigurosa de los criterios de convergencia la

Es palpable que las políticas aplicadas hasta el momento no están dando el resultado que se esperaba, ya que no todos los expertos están de acuerdo en que sea la austeridad y la exigencia rigurosa de los criterios de convergencia la solución más adecuada por su efecto en la contracción de la demanda

solución más adecuada por su efecto en la contracción de la demanda. Tampoco las políticas de mantener un sistema financiero, que con independencia de su costo, al recibir grandes cantidades de divisas, no logran estabilizar ni relanzar la economía. Parece, pues, que haya llegado el momento en que demos por terminado este ciclo económico y que surja otro nuevo que establezca un modelo económico y social distinto del actual, un nuevo modelo basado en políticas e instrumentos en el que el materialismo y el relativismo, causantes fundamentales del chasco que sufrimos, den paso a la solidaridad, la concordia y la paz entre todos los pueblos.



Restaurante Lago ofrece un MENÚ ESPECIAL para 2 personas

1^{er} Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura
2^o Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina
3^{er} Plato (elección)

Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Sufilé
Pan, Vino y Aguas Minerales
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido
RESERVE SU MESA
Telf. 921 420 059

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Bicicletas para el otoño

Aunque la conocida película sostiene que las bicicletas son para el verano, hay quien mantiene que también son para el otoño, que precisamente comienza esta tarde. Es el caso de esta pareja, que se desplaza por Segovia en bici, llevando incluso el carrito del niño. Y a buen seguro que hoy sábado, jornada en la que se celebra el Día sin Coches de la Semana de la Movilidad, estarán acompañados, ya que las bicicletas de alquiler municipales se podrán usar de manera gratuita durante todo el día.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



Cruz Roja tributó un emotivo homenaje a su presidente José Luis Muñoz. PÁGINA 9



Carmen Muñoz y su sobrino Andrés recogieron la Medalla de Oro de la entidad

SOCIEDAD Los más pequeños aprendieron las principales normas de seguridad vial. PÁGINA 7

CULTURA Hay Festival debate esta tarde sobre globalización y relaciones internacionales. PÁGINA 11

► EDUCACIÓN



Cerca de un millar de personas asistieron a la ceremonia, entre ellas muchos alumnos. Este curso, IE cuenta con cerca de un millar de estudiantes, procedentes de 80 países. / JUAN MARTÍN

IE Universidad abre el curso estrenando un Grado en Relaciones Internacionales

El rector, Salvador Carmona, destaca la consolidación de este modelo educativo

A.S.R. / SEGOVIA

El campus de Santa Cruz la Real albergó en la mañana de ayer el solemne acto de apertura del curso académico de IE Universidad, con la asistencia de un millar de personas entre profesores, alumnado, familiares, autoridades y otros invitados. El curso académico se inicia con la incorporación de un grado en Relaciones Internacionales en el campus de Segovia y con la apertura por primera vez en Madrid de nuevas secciones del Grado de Administración de Empresas y su doble Grado en ADE y Derecho.

La universidad privada arranca su quinto año con trescientos alumnos nuevos, la mitad de ellos con un perfil internacional, y con una comunidad de más de un millar de estudiantes en la que están representadas alrededor de ochenta nacionalidades.

Este perfil internacional, que se dejó notar en una ceremonia desarrollada en su práctica totalidad en inglés, es una de las claves de un modelo educativo que, según destacó en su intervención el rector, Salvador Carmona, "se está consolidando y comienza a recibir reconocimientos que nos

refuerzan en nuestro compromiso con la calidad y la excelencia".

En su discurso inaugural, el rector explicó a los nuevos alumnos que la formación en IE Universidad no se circunscribe a las aulas universitarias sino que también comprende un exhaustivo programa de prácticas en empresas e instituciones, de laboratorios que tienen lugar en la "extraordinaria" Casa de la Moneda de Segovia, gracias al convenio suscrito con el Ayuntamiento de Segovia, así como intercambios internacionales y un programa de mentores que guía al alumno en su experiencia univer-

sitaria. "Con estos ingredientes, y con una enseñanza participativa y centrada en vosotros pretendemos que podáis anticipar la forma de pensar de la siguiente generación", aseguró Carmona.

"Si el año pasado iniciamos un grado en Derecho, comenzamos el curso con un grado en Relaciones Internacionales, diseñado y coordinado por su decana Arantza de Areilza", dijo Carmona, en el que hay alumnos de 14 nacionalidades diferentes. El rector avanzó que el próximo curso IE pretende incorporar a su cartera un grado en Finanzas. Por último, Carmona agra-

Personalidades

El acto de inauguración del curso 2012-2013 en IE Universidad contó con la presencia de la defensora del Pueblo, Soledad Becerril; el director general de Universidades de la Junta de Castilla y León, Ángel de los Ríos; el presidente de IE, Diego del Alcázar; y el de IE Universidad, Santiago Íñiguez.

Junto a cerca de un millar de profesores, estudiantes y familiares de los alumnos, asistieron al acto algunas de las principales autoridades segovianas, como la primera teniente de alcalde del Ayuntamiento de la capital, Claudia de Santos; la delegada del Gobierno en la provincia, Pilar Sanz; el secretario general de la Delegación Territorial de la Junta, César Manso; o el general director de la Academia, Alfredo Sanz y Calabria, entre otros.

deció el apoyo constante de la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y del Ayuntamiento de Segovia.

LECCIÓN INAUGURAL La lección inaugural del curso estuvo a cargo de una de las directivas españolas

Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado.

Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

Tablas de carne, desde 18 €
con postre y pan



HOTEL ** Puerta de Segovia**

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus COMUNIONES,
BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | EL CARDENAL BLÁZQUEZ ABRIÓ EL NOVENARIO DE LA FUENCISLA

El arzobispo de Valladolid, cardenal Ricardo Blázquez pidió la intercesión de la Virgen María en su advocación de La Fuencisla para contribuir a la nueva evangelización en la primera de las predicaciones del novenario dedicado a la patrona

de Segovia que ayer reunió a más de 2.000 personas en la Catedral. Monseñor Blázquez inició el eje argumental que seguirán las predicaciones del novenario, en el que se analizarán las invocaciones dedicadas a María contenidas en las "Letanías

Lauretanas" que se rezan en el Santo Rosario, e introdujo una creada por el papa Pablo VI para definir a la Virgen como "Estrella de la Evangelización", a la que pidió su apoyo para la misión de difundir el mensaje evangélico.



A la izquierda, vista general del aula magna. A la derecha, Santiago Íñiguez; Salvador Carmona y Ángel del Río, durante el acto; y Soledad Becerril charlando con Diego del Alcázar. / JUAN MARTÍN

más brillantes en la actualidad, Pilar Zulueta, vicepresidenta ejecutiva y directora general de Warner Bros, Consumer Products EMEA, que ha desempeñado un papel decisivo en el continuo y fuerte crecimiento del negocio de esta compañía en Europa.

Pilar Zulueta, antigua alumna de postgrado de IE Business School, repasó en su intervención su trayectoria profesional y dio las claves que, a su juicio, puede utilizar un alumno para ser feliz y crecer personal y profesionalmente. Sobre el modelo de IE señaló que "me parece un lujo estudiar aquí porque al final interaccionas con unos compañeros de clase de diferentes países y aprendes cosas que van más allá de lo que es la universidad".

Asimismo, hizo hincapié en la importancia de la información, la cultura del esfuerzo y el "trabajo duro" en todos los ámbitos profesionales.



A la izquierda, Pilar Zulueta, durante la lección inaugural. A la derecha, imposición del birrete a uno de los nuevos doctores por IE Universidad. / JUAN MARTÍN

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el acto de inauguración del curso de IE Universidad en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

Nuevos cursos de inglés, alemán e informática para los segovianos

Abierto el plazo de preinscripción para el segundo ciclo de formación de la Concejalía

TAMARA GIL / SEGOVIA

La Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología ofrece el segundo ciclo de formación que incluye un total de 17 cursos de idiomas e informática de entre veinte y sesenta horas, dirigidos a segovianos de entre 18 y 65 años.

A partir de hoy ya se puede realizar la preinscripción en la Concejalía de Empleo, Plaza Echegaray 1, en horario de lunes a jueves de nueve a once de la mañana. Y como novedad, otra de las vías es a través de la página de internet www.empleo.segovia.es.

Alrededor de 250 alumnos podrán participar en este programa que ofrece la Concejalía. Nueve cursos de informática, siete de inglés y uno de alemán con un máximo de 15 personas para poder optar a una buena formación. "Algo fundamental de los cursos de idiomas es, que se serán imparti-

dos por profesores nativos", señaló en la presentación el concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología, Javier Giráldez.

El desarrollo de la formación se ofrecerá en horario de mañana y de octubre a diciembre. "Hemos cambiado al horario de mañana porque pensamos que es más atractivo", destacó el concejal. Cursos de iniciación para mejorar la fluidez de conversación y experimentar la cultura inglesa; para preparar y participar en una reunión en el idioma anglosajón; para mejorar los conocimientos y habilidades, y aprender alemán desde los inicios.

Por otro lado, el programa 'Digitalízate' ofrece cursos de informática especializados en excel, word, access y powerpoint, complementando la formación con dos cursos novedosos de creación de páginas webs y blogs y de In-



El Concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología, Javier Giráldez durante la presentación de los cursos. / JUAN MARTÍN

ternet y redes sociales. "Sabemos que hay mucha gente que espera está convocatoria y que el interés de estos cursos es creciente", subrayó el concejal. Además está en proyecto un nuevo curso para aprender chino mandarín, ya que según el concejal los segovianos cada vez demandan más el aprendizaje de este idioma que tanto alberga en el país.

En el primer semestre recibieron aproximadamente seiscientos

peticiones, de las cuales atendieron 250. Por ello, la Concejalía sigue apostando por el inglés como referencia ya que cuatro de cada cinco empleos requieren el manejo de este idioma.

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo, movido por el espíritu "podemos" y así ha decidido cambiar su imagen con la "e" de empleo como protagonista y reflejo de valores como emprender, enlazar o evolucionar.

Los idiomas y la informática son protagonistas a la hora de poder encontrar un trabajo y por ello la Concejalía asegura que estos cursos no tratan de enseñar el inglés como tal, sino que buscan un complemento a la formación, y la ayuda a la búsqueda de empleo. "Los tres pilares fundamentales de estos cursos son: piensa en tú futuro, completa tu formación y búsqueda de autoempleo", concluyó Giráldez.

► INFRAESTRUCTURAS

Se retiran los tubos de fibrocemento acumulados en el Parque de Chamberí

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento ha procedido a la retirada de los tubos de fibrocemento acumulados junto al Parque de los Altos de Chamberí.

La partida forma parte de un antiguo acopio municipal desti-

nado a la ejecución de distintas obras en la ciudad, ya que ese era el material comúnmente empleado. Un gestor autorizado por la Junta de Castilla y León lleva a cabo los trabajos de retirada con todas las garantías y seguridad.

► SOCIEDAD

La concejala Blanca Valverde recibe a un grupo de estudiantes estadounidenses

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, recibió a un grupo de 16 alumnos estadounidenses.

Los estudiantes, de entre 14 y 16 años, de bachillerato proceden de California, Chula Vista y San Diego, y estarán en la ciudad tres semanas acompañados por tres profesores americanos y uno español.



El Ayuntamiento recibe al grupo de alumnos estadounidenses. / EL ADELANTADO

III Jornadas Puertas Abiertas

SI Quiero

Mi boda con encanto

Domingo, 23 de Septiembre de 2012

Domingo, 23 de septiembre de 2012

- 11:00 h.** Apertura y bienvenida
- 12:00 h.** Desfile y Presentación de novedades
- 12:45 h.** Visita de las instalaciones
- 13:30 h.** Degustación y presentación de la nueva oferta gastronómica
- 17:00 h.** Actuación musical de Mundo Lírico
- 19:00 h.** Degustación y presentación de la nueva oferta gastronómica
- 20.30 h.** Finalización de las III Jornadas de Puertas Abiertas



Hotel Cándido

Avda. Gerardo Diego s/n • 40006 Segovia
921 413 972

info@candidohotel.es - www.candidohotel.es

► SOCIEDAD



El policía local explicaba al grupo de niños el procedimiento que tenían que seguir para poner las multas simbólicas a los vehículos mal estacionados. / LARA MAZAGATOS

Policías por un día

Con motivo de la semana de la movilidad, los más pequeños aprendieron las normas de seguridad vial a través de un recorrido por las calles de la ciudad

TAMARA GIL / SEGOVIA

Medio centenar de niños y niñas se dieron cita en el parque infantil de tráfico, para ser policías por un día y realizar el trabajo que esto conlleva.

Con motivo de la semana de la movilidad, ayer se celebró el día de la seguridad vial y los más pequeños recorrieron las calles de la ciudad conociendo las normas de tráfico, y poniendo alguna que otra multa simbólica a los vehículos mal estacionados.

Un año más se organizan actividades durante la semana para promover políticas, iniciativas y mejores prácticas, relativas a la movilidad urbana sostenible, además de contribuir a mejorar los conocimientos de los ciudadanos sobre los daños que la actual movilidad urbana provoca sobre el medio ambiente y la calidad de vida, compartiendo objetivos comunes con otras ciudades de Europa.

Eran las cinco de la tarde cuando los niños empezaban a llegar al parque infantil de tráfico, don-

de les esperaban un grupo de policías locales y la concejala de medio ambiente, Paloma Maroto.

Impacientes y con ganas de empezar, los niños se colocaron unas gorras y unos chalecos que los agentes les ofrecieron, además de una placa de policía infantil y una pegatina para que cada uno de ellos se identificara. Una vez que los policías les explicaron el proceso que debían seguir y algunas de las normas básicas que debían conocer, se dividieron en cinco grupos al mando de un agente, y comenzaron el recorrido por la ciudad. "Esta actividad tiene muy buena aceptación, y es una forma divertida de que los niños aprendan las normas de seguridad vial", señaló Maroto.

Con los ojos bien abiertos y atentos a todo lo que ocurría en la calle, el grupo que patrullaba la zona de José Zorrilla observó un automóvil que se disponía a estacionar encima de la acera. Con el permiso del agente los niños rellenaron la hoja correspondiente



Los pequeños pusieron su primera multa simbólica a un conductor que aparcó sobre la acera. / LARA MAZAGATOS

y se acercaron al vehículo para entregar al conductor una multa simbólica y ofrecerle unas pegatinas y un marcapáginas que indicaban el respeto de las normas y unos consejos de seguridad a se-

guir. El dueño del coche muy amable y curioso, les preguntó el motivo de la multa y los más pequeños con la lección bien aprendida, se lo explicaron.

Y como no sólo la seguridad

está en la carretera, también observaron el estado de las aceras y del mobiliario urbano, por si algo de esto pudiese poner en peligro a los paseantes, ellos serían los encargados de avisar del mal estado.

Día sin coche

Hoy se celebra el día europeo sin coche y como consecuencia, de siete de la mañana a cuatro de la tarde se cierra el tráfico del casco histórico.

Bajo el lema 'Participa en los planes de movilidad de tu ciudad: ¡muévete en la buena dirección!' de la semana europea de la movilidad, el Ayuntamiento ha puesto a servicio de todos los ciudadanos el sistema público de préstamo de bicicletas gratis durante estos siete días, para concienciar a los vecinos del compromiso que se debe tener con el uso del transporte urbano.

"Lo único que vamos a hacer es dar a conocer el día sin coche a los ciudadanos a través de una campaña de sensibilización", señaló la concejala de medio ambiente, Paloma Maroto. "No vamos a prohibir nada a nadie", añadió.

A las doce menos cuarto de la mañana, con motivo de este día, tendrán lugar las 'Rutas Históricas andando'. Para participar en la actividad se requiere previamente la realización de la inscripción y reserva en el Centro de Recepción de Visitantes o través de la página www.reservasdesegovia.com.

Estas rutas mostrarán los principales rincones de la ciudad Patrimonio de la Humanidad incentivando a los vecinos a pasear, dejando a la ciudad por un día, sin coches.

¡¡CAMBIA TU CALDERA!!
¡Hasta 200€ de ayuda!

[G]
GARBANTEL
921 60 00 10
www.garbanTEL.com
Calle José Zorrilla 114

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:



LOS AMORES DEL ARCIPRESTE

ESTRENO NACIONAL · MUSICAL
ESPECTÁCULO DE PRODUCCIÓN SEGOVIANA.

Autor: APULEYO SOTO

Días 29 y 30 de septiembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO AMORES al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 28 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 2 dobles para el día 30 de septiembre.

feria automovilística

Gana un pase para montar en un coche de lujo en la



I Feria del Automóvil de Segovia

Del 27 al 30 de septiembre • SANTANA HOTEL

envía **ADELANTADO FERIA al 27775**

Fecha sorteo: Miércoles 26 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número total de pases en sorteo: 2

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 18 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 18 de octubre a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana un cocido para dos personas en el



FIGÓN DE LOS COMUNEROS

Travesía del Patín, 4

Telf. 921 46 03 09.

www.figondeloscomuneros.com

envía **ADELANTADO FIGON al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 28 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (un cocido para dos personas).

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de **TERCERA DIVISIÓN**



Gimnástica Segoviana - CyD Leonesa

Domingo 30 de septiembre • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: viernes 28 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 27 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737



‘Viernes negro’ en la oficina de empleo. Un grupo de funcionarios pertenecientes a la Plataforma Sindical de Asociaciones Profesionales de Empleados Públicos participó ayer en los “Viernes negros” con los que expresan su rechazo a las medidas de recorte contra los funcionarios públicos. La sede de la oficina de empleo fue el lugar elegido por los sindicalistas para expresar su protesta. / FOTO: LARA MAZAGATOS

► SANIDAD

Los médicos estudian medidas de presión contra los recortes sanitarios

El sindicato médico CESM explicó a los facultativos del Hospital General las repercusiones de la reducción de salarios

• El vicepresidente del Sindicato Médico de Castilla y León (CESM), Tomás Toranzo, aseguró que están "dispuestos a todo" para frenar los recortes en el sector que afectan a más del 30 por ciento de sus retribuciones desde que empezó la crisis y el empeoramiento de sus condiciones de trabajo.



Toranzo y Guilbert, a la derecha, conversan con uno de los médicos / J.M.

M.G. / SEGOVIA

En declaraciones a los periodistas, Toranzo aseguró que “si la administración fuera sensible” el sindicato estaría dispuesto a negociar; y precisó que no están de acuerdo con “financiar carencias que no han generado”, haciendo referencia a los más 170 millones de euros de ahorro que la Junta prevé a través del sistema sanitario público y del capítulo uno referido a las nóminas de los trabajadores. “Espero que no lleguemos a concretar la fecha de la movilización porque la Consejería se haya dado cuenta de que está poniendo en peligro el sistema sanitario si pone en peligro a los profesionales”, añadió.

Tras la asamblea celebrada junto al presidente de CESM Segovia, Enrique Guilbert Pérez, y profesionales del sector en el Complejo

Asistencial de Segovia, Toranzo cuestionó la futura eficiencia del sistema de salud si son ellos mismos los que tengan que pagar las carencias y señaló que mientras estén trabajando no admitirán nuevas mermas en sus retribuciones. “Si como otras empresas no hubiera actividad habría que recortar puestos pero el sistema sanitario tiene más trabajo que hace unos meses y en peores condiciones”, apostilló.

El vicepresidente de CESM aseguró que gracias a la ronda de encuentros por diferentes provincias de la región están percibiendo “el hartazgo de los profesionales”, y

señaló la buena acogida durante todas las visitas llevadas a cabo hasta el momento. Para concluir, Toranzo sostuvo que como organización esperarán el seguimiento de más del 60 por ciento de los profesionales para comenzar con las movilizaciones, y señaló que si no lo consiguen esperarán dicho seguimiento para comenzar a diseñar el calendario de protestas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las reivindicaciones de los médicos en la web:
www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

José Luis Muñoz, un hombre tranquilo

Cruz Roja tributó ayer un emotivo homenaje al que fuera presidente de la asamblea provincial, en el que recibió la Medalla de Oro de la institución a título póstumo

M.GALINDO / SEGOVIA

A lo largo de sus 72 años de vida, truncada por un fatal accidente de tráfico el pasado mes de mayo, José Luis Muñoz supo granjearse el afecto, el respeto y la consideración de todas aquellas personas que compartieron su vida con él tanto en el ámbito profesional como personal. La Sala Caja Segovia abarrotada de público testimonió ayer este sentimiento en el homenaje que Cruz Roja organizó en memoria del que fuera su presidente provincial, en un acto en el que quedó patente la calidad humana de una persona que supo vivir por y para los demás.

Con el periodista Alfredo Matanzas como presentador, una enorme fotografía de Muñoz proyectada sobre la pantalla de la sala presidió el acto en el que estuvieron representados la práctica totalidad de instituciones públicas y privadas con las que Muñoz colaboró a lo largo de su carrera profesional, así como los máximos responsables de Cruz Roja a nivel nacional y autonómico. José Manuel Suárez del Toro y José Varela Rodríguez.

Con la música del grupo Kayser como nexo de unión del acto, por el estrado instalado en el escenario fueron pasando distintas personalidades relacionadas con su ámbito profesional y personal, cuyas intervenciones fueron preludiadas por un video con imágenes de distintos momentos de la vida pública y privada de Muñoz.

El exalcalde de Santa María de Nieva, Eusebio García González, abrió el turno de intervenciones para glosar la figura del presidente de Cruz Roja Segovia, al que calificó como "un hombre de mundo que nunca fue un ciudadano de a pie", y resaltó su sencillez y austeridad en el trato, así como el extraordinario afecto que profesaba a su pueblo natal, en el que permaneció empadronado siempre pese a los distintos avatares profesionales por los que discurrió su carrera.

El decano del Colegio de Abogados de Segovia, Julio Sanz Orejudo, fue el responsable de trazar un perfil profesional de Muñoz como



Suárez del Toro entrega la Medalla de Oro de Cruz Roja a Carmen Muñoz, hermana del homenajeado. / JUAN MARTÍN

Carmen Muñoz agradeció la distinción y aseguró que está acuñada con el oro del cariño

letrado, colegiado en Segovia desde 1977, y aseguró que siempre fue "un embajador de los abogados segovianos en su territorio". Además, destacó su dimensión pública de "hombre tranquilo y paciente, capaz de detener el tiempo frente a los plazos y las obligaciones", así como su dedicación al medio rural "sin otra ambición que la del servicio a sus semejantes".

Juan Manuel Lafora y José Luis Montero dedicaron sus intervenciones a narrar el trabajo de José Luis Muñoz al frente de Cruz Roja, y ambos coincidieron en subrayar la calidez en el trato que dispensaba a voluntarios y trabajadores, así

José Varela definió a José Luis Muñoz como el arquitecto del cambio de esta institución en la provincia

como su constante preocupación por todos los proyectos asistenciales y sociales que desarrolla esta organización en la provincia. El presidente autonómico de Cruz Roja en Castilla y León fue más allá y definió a Muñoz como "el arquitecto del cambio" de esta institución en la provincia, pilotando la transformación de esta institución de su antigua estructura militar en un referente en la asistencia social.

El momento más emotivo lo protagonizaron Carmen Muñoz, hermana del fallecido, y su sobrino Andrés, que recogieron el diploma y la Medalla de Oro de Cruz

Roja, la máxima distinción que otorga esta entidad de manos del presidente Suárez del Toro; que en su intervención destacó la "lealtad, el afecto y el carácter entusiasta y optimista de un hombre cuya labor hizo que "cambiara la realidad de sufrimiento de muchas personas".

Andrés Muñoz, sobrino del fallecido, trazó un emocionante recuerdo de su "tío Pepe", evocando sus recuerdos de infancia y los "paraísos perdidos" de sus veranos en Santa María de Nieva, y su hermana Carmen se sobrepuso a la emoción para asegurar que la medalla otorgada "esta acuñada con el oro del cariño de todos vosotros, que durante tanto tiempo le hicisteis feliz".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre este homenaje en la dirección web:
www.eladelantado.com

► EDUCACIÓN

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte convoca los Premios CreArte

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El plazo de presentación de trabajos para los Premios CreArte cerrará el próximo 29 de septiembre.

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha convocado los Premios CreArte dirigidos a centros docentes financiados con fondos públicos y que buscan fomentar la creatividad en la enseñanza infantil, primaria, especial y secundaria.

Los Premios CreArte buscan fomentar el papel de la creatividad y originalidad como elemento transversal en la educación, destacando métodos de enseñanza, proyectos o actividades.

Los centros deben contribuir a promover la actividad creadora de los alumnos a través de medios expresivos como la música, la literatura, la fotografía o cualquier otra modalidad de las artes plásticas, escénicas o audiovisuales, además de educar en el respeto a los derechos de autor.

En total, esta edición contará con veinte premios dotados de cantidades de 10.000 o 20.000 euros según la categoría.

► SOCIEDAD

Segunda Fiesta asturiana solidaria de la fundación AMREF

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana 23 de septiembre se celebrará la segunda fiesta asturiana solidaria de la fundación AMREF, en colaboración con el Ayuntamiento de La Lastrilla.

La fiesta tendrá lugar en el restaurante Venta Magullo a partir de la una de la tarde.

Como el año anterior, la banda de gaitas asturianas actuará para todos los asistentes y, durante la misma, se podrá degustar sidra, fabes, embutido, queso y otros platos típicos de Asturias.

Desde la fundación, animan a asistir a la fiesta para ayudar con los proyectos que tienen en África.

VI Jornadas Gastronómicas del Arroz

Del 11 al 23 de Septiembre de 2012

Aperitivo

Gaspacho de Melón con Polvo de Jamón Ibérico

Menú

Ensalada Templada con Queso de Cabra, Vieiras Salteadas, Mango y Nueces con Vinagreta de Miel.

A elegir:

Arroz Caldoso con Bogavante

ó

Arroz Negro con Chipirones y Pulpo

ó

Arroz Marineró

ó

Arroz de Ibéricos y Setas

ó

Risotto con Hongos y Foie

Postre

Helado Frito con Chocolate Caliente

Café e Infusiones

Petit Four

Bebidas

Vino blanco Kentia 2012 Albariño 100%

D.O. Rias Baixas

Vino Tinto Casa de la Ermita CR 2008

Monastrell Petit Verdot Cabernet Sauvignon

D.O. Jumilla

Agua Mineral

PRECIO POR PERSONA
35€ (IVA INCLUIDO)
MÍNIMO 2 PERSONAS



Parking privado
gratuito para clientes

Información y reservas: Tel: 921 43 74 62 - FAX: 921 42 81 61 • reservas@lacocinadesegovia.es
Paseo Ezequiel González, 26. 40002 SEGOVIA • www.hotellosarcos.com



La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico
www.lacocinadesegovia.es



PANORAMA

SOCIEDAD

El PSOE denuncia que unos 640 cuidadores familiares quedarán fuera de la Seguridad Social

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE denuncia que unos 640 cuidadores familiares quedarán fuera de la Seguridad Social en Segovia "con los recortes del PP". La secretaria provincial de Bienestar Social del PSOE, Ana Sanjosé, explicó que "el Gobierno del PP ha decidido dejar de cotizar por estas personas, que quedarán así desprotegidas y verán limitado su derecho a una jubilación en el futuro; seguirán realizando un trabajo, en la sombra, sin cotización ni derechos, es decir, les deja en una situación ilegal".

Ana Sanjosé señaló que "el PP está desmantelando la Ley de Dependencia y ahogando los derechos adquiridos de quienes más cuidados necesitan, nuestros dependientes y sus familias". Además, hizo hincapié en que "en los últimos tres meses el número de dependientes segovianos con derecho a prestaciones ha comenzado a reducirse". De este modo, en junio sumaban 4.288, cifra que disminuyó hasta los 4.280 de este mes. "Los gobier-

nos del PP en España y en la Junta trabajan para extinguir el Sistema de Dependencia; reconocen cada vez a menos beneficiarios, con lo que su número se irá reduciendo con el paso del tiempo según vayan desapareciendo hasta que el sistema quede anulado", remarcó.

También afirmó la secretaria de Bienestar Social socialista que el Sistema de Dependencia ha perdido uno de cada cuatro euros de su financiación, "una muestra más del escaso interés del PP por nuestros dependientes".

Lamentó que los más de 600 segovianos con derecho de ayuda a domicilio vean reducido este servicio entre 11 y 20 horas al mes, "fruto de los recortes del PP en la Junta". Así, los grandes dependientes, aquellos que necesitan habitualmente ayuda para realizar funciones cotidianas, como comer, asearse o moverse, disponían de entre 55 y 90 horas al mes de ayuda a domicilio, tiempo que se ha rebajado hasta las 46 a 70 horas.



Ana Sanjosé, durante su comparecencia. / EL ADELANTADO

LABORAL



De izquierda a derecha, el secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco; el presidente del comité de empresa de Dibaq, Antonio García Sualdea; y el secretario general de FITAG-UGT, Manuel Sanz, en la rueda de prensa. / LARA MAZAGATOS

Los trabajadores de Dibaq rechazan cualquier medida que conlleve despidos

El comité de empresa exige a la Junta de Castilla y León que facilite la financiación para el plan de viabilidad de la empresa segoviana

JUANA HITA / SEGOVIA

Los trabajadores de Dibaq Diproteg rechazarán cualquier medida que adopte la empresa segoviana que conlleve despidos. "Estamos dispuestos a negociar todo menos despidos", afirmó ayer de forma rotunda el secretario general de FITAG-UGT Segovia, Manuel Sanz Prieto, en la rueda de prensa convocada por el comité de empresa, en la que estuvo acompañado por el secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco.

Como se recordará, el pasado martes, el presidente de Dibaq, Carlos Tejedor, explicó que la empresa de acuicultura y nutrición de mascotas se encuentra inmersa en un concurso de acreedores voluntario y con un Expediente de Regulación de Empleo (ERE) sus-

pensivo en marcha, que afecta a 80 de sus 180 empleados. Tejedor afirmó que la empresa precisa una financiación de 3,5 millones de euros para acometer el plan de viabilidad que permitirá reflotar la compañía.

El comité de empresa se reunirá el próximo lunes con la dirección de Dibaq para tratar ese plan de viabilidad, para el que exigen el apoyo de administraciones y entidades bancarias, a una empresa que consideran viable. "Pedimos a los bancos que hagan un esfuerzo para hacerse cargo de las necesidades financieras de la empresa, y a la Junta de Castilla y León que facilite la financiación para ese plan de viabilidad", señaló Manuel Sanz.

Los responsables sindicales

destacaron el esfuerzo que los trabajadores llevan realizando desde hace cinco años con el fin de mantener los puestos de trabajo. "Todo el personal de administración, laboratorio y encargados llevan cinco años con el salario congelado, y ahora 129 trabajadores se encuentran en un ERE durante un período de 180 días", recordaron. Manuel Sanz añadió que los trabajadores "no hemos querido obstaculizar la negociación de la empresa con inversores, bancos y acreedores, pero ahora el concurso de acreedores nos irrita e indigna, ya que nuestro esfuerzo no ha servido para nada".

En cuanto a futuras acciones, el comité solicitará reuniones, al alcalde de Fuentepelayo, al delegado territorial de la Junta, al presidente de la Diputación Provincial, y a todos los partidos políticos para buscar su apoyo.

Por su parte, Ignacio Velasco manifestó que el plan de viabilidad anunciado por la empresa "contempla prácticamente 130 despidos de los 180 trabajadores, por lo que es un plan para finiquitar la empresa, y nosotros creemos que hay otras alternativas". Velasco lamentó que la falta de financiación es un problema generalizado en toda la provincia, y en su opinión, el tejido industrial de la provincia desaparecerá después de la crisis, si no se adoptan otro tipo de medidas.

WOK Diamond
Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**
de lunes a viernes
Menú fin de semana y noches **6,95 €** 1^{er} refresco gratis del 1 al 15 septiembre
Hay sorpresas para los niños
Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Te ayudamos con la vuelta al cole:
nuevos menús de fin de semana desde 10€
(oferta válida para septiembre y octubre)
En septiembre abrimos los fines de semana

Mesón el Cachiman HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO
Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131
www.mesonelcachiman.com

Ciudadano @delantado
Opina sobre la situación actual de Dibaq Diproteg en
www.eladelantado.com

► CULTURA

La globalización y las relaciones internacionales, a debate en Hay Festival

Antonio Garrigues Walker, Javier Moreno y Raha Mojan protagonizan el encuentro 'Voces libres' en IE Universidad

A.S.R. / SEGOVIA

Hay Festival sigue desgranando actividades de su programa, en los días previos al fin de semana en el que se concentra el grueso de las propuestas, y esta tarde, a partir de las siete y media, en el aula magna de IE Universidad, en el campus de Santa Cruz la Real, el jurista e intelectual vinculado a causas humanitarias Antonio Garrigues Walker; Javier Moreno, director del diario El País; y Raja Mohan, experto indio en relaciones internacionales y globalización, protagonizarán el encuentro, 'Voces Libres', presentado por el presidente de IE Universidad, Santiago Íñiguez.

EXPOSICIÓN Posteriormente, a las nueve de la noche, se inaugurará en La Alhóndiga la exposición de artes visuales 'Satyajit Ray: meditaciones sobre India', muestra dedicada al director de cine, con-

A las nueve se inaugura en La Alhóndiga una muestra dedicada al director indio **Satyajit Ray**

siderado como uno de los grandes artistas de Bollywood.

La exposición reúne material de todas las disciplinas artísticas en las que se expresó: fotografías, diseños de trajes, música, carteles diseñados por él, bocetos de sus guiones, trajes, fotografías de sus películas y del mismo Ray, realizadas por Tarapada Banerjee, Marc Riboud o Hirak Sen.

Como ya ha sido habitual en los últimos años, con motivo del

La organización de Hay Festival fletará un **tren ave especial desde Madrid** para los eventos de hoy

Hay Festival, la organización fletará un ave especial desde Madrid, en el que se desplazarán los participantes en el encuentro 'Voces libres', junto a otras personalidades de la vida cultural, política y social, tanto española como internacional.

El tren saldrá a las cinco de Chamartín, llegando a Segovia 25 minutos después; en la estación Segovia-Guiomar recibirá al grupo el alcalde de la capital,



Antonio Garrigues Walker, en una imagen de archivo. / EL ADELANTADO

Pedro Arahuetes. Seguidamente, se servirá un cóctel de bienvenida en IE Universidad, para asistir después al encuentro y trasladarse a La Alhóndiga para la pre-

sentación de la exposición. La vuelta a la capital está prevista a las diez de la noche y la llegada a la capital, poco antes de las diez y media.

1ª FERIA DEL

AUTOMOVIL

DE SEGOVIA

DESCUBRELO EN FACEBOOK

DEL 27 AL 30 SEPTIEMBRE

ENTRADA GRATUITA

Vehículos nuevos
Vehículos de ocasión
Motos

SABADO 29, A LAS 23.00 H.

INSCRIBETE
Moratuning

CAMPEONATO DE PLAYSEAT

PREMIOS:
1º UN ASIENTO PLAYSEAT
2º VOLANTE PLAY
3º JUEGO PLAY

C/ NAVACERRADA, 14-SEGOVIA





CARLOS TAROUE
M-CLAN



OVIDI
LOS PERROS DEL BOOGIE

SOLO POR ASISTIR

SANTANA HOTEL
Restaurante
SEGOVIA
SH

Segovia
Eventos

LUGAR:

ORGANIZACIÓN: 654395409 - 668806957

PANORAMA

EDUCACIÓN

El Ministerio convoca las ayudas a entidades locales para acciones de Aula Mentor

A.S.R. / SEGOVIA

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha convocado las ayudas a entidades locales para el mantenimiento de acciones formativas del Aula Mentor. El plazo para presentar las solicitudes termina el próximo 25 de septiembre.

La subdelegada del Gobierno en Segovia, Pilar Sanz, recordó que "estas aulas permiten una formación abierta, flexible y a través de internet para personas adultas". Así, el Aula Mentor proporciona recursos formativos en línea y una tutoría personalizada por internet. La interacción tutor-alumno se realiza a través del correo electrónico y de las herramientas de comunicación disponi-

bles en la plataforma de gestión y formación del Centro Virtual de Educación (CVE) del Ministerio de Educación.

El alumnado Mentor, una vez finalizado el curso y tras superar un examen final de carácter presencial en el aula, obtiene un certificado de aprovechamiento, emitido por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y, en su caso por la Consejería de Educación.

El Ministerio de Educación ha destinado 120.420 euros para estas ayudas, que se distribuirán en 30 módulos de 4.014 euros cada uno. En el curso 2012-2013 funcionan Aula Mentor en Campo de San Pedro, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Coca, Cuéllar, El Espinar y Segovia.

SOCIEDAD



Contra el Alzheimer. La asociación Alzheimer de Segovia instaló ayer una mesa informativa sobre la enfermedad, en la Plaza Mayor de Segovia, en la que todos los segovianos pudieron acercarse a esta dolencia. La actividad se celebró con motivo del Día del Alzheimer. / LARA MAZAGATOS

ECONOMÍA



Un momento de la reunión de trabajo de la Red, celebrada en estos días en la Cámara de Comercio de Cádiz. / EL ADELANTADO

El Patronato de Segovia asume la Vicepresidencia de la Red de Turismo Industrial

El colectivo, que se creó el pasado mes de julio en La Coruña para promover este sector, se ha presentado oficialmente en Cádiz

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación de Segovia, a través de su Patronato de Turismo, en la persona de José Carlos Monsalve, diputado de Cultura y Turismo, ha asumido la Vicepresidencia de la Red Española de Turismo Industrial, creada en julio pasado en La Coruña y presentada oficialmente en Cádiz hace unos días.

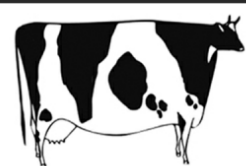
Las actividades de Turismo Industrial que el Patronato de Turismo de Segovia lleva a cabo, se dividen en dos grandes pilares: Pa-

trimonio Industrial e Industria Viva. El primero de ellos se centra en el rico y variado patrimonio de industrias que en el pasado tuvieron mucha importancia en la economía segoviana: Casa de la Moneda, Fábrica Nacional del Vidrio... En el bloque de Industria Viva, lo que se trata de promocionar son las empresas recientes que forman parte del entramado industrial segoviano: bodegas, empresa agroalimentarias...

La Red es una asociación sin

ánimo de lucro cuyo principal objetivo es la promoción y difusión de esta modalidad de ocio basada en las visitas a empresas y a enclaves considerados patrimonio cultural industrial.

Con el respaldo de Turespaña, la Red Española de Turismo Industrial se estructura en una "red de redes" que pretende aunar sinergias de promoción entre todos los territorios donde el turismo industrial cuenta con la oferta estructurada.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Terrazas
con servicio
de comedor
(con zona de fumadores)

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones

Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot

Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

CERRAMOS

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS
POR LA NOCHE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día

(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► RELIGIÓN

El cardenal Blázquez invoca a la Virgen María como 'Estrella de la evangelización'

El arzobispo de Valladolid pronunció la primera de las predicaciones del novenario a Nuestra Señora de La Fuencisla

• Cerca de 2.000 personas llenaron ayer la Catedral para participar en la primera eucaristía de la novena a la patrona de Segovia

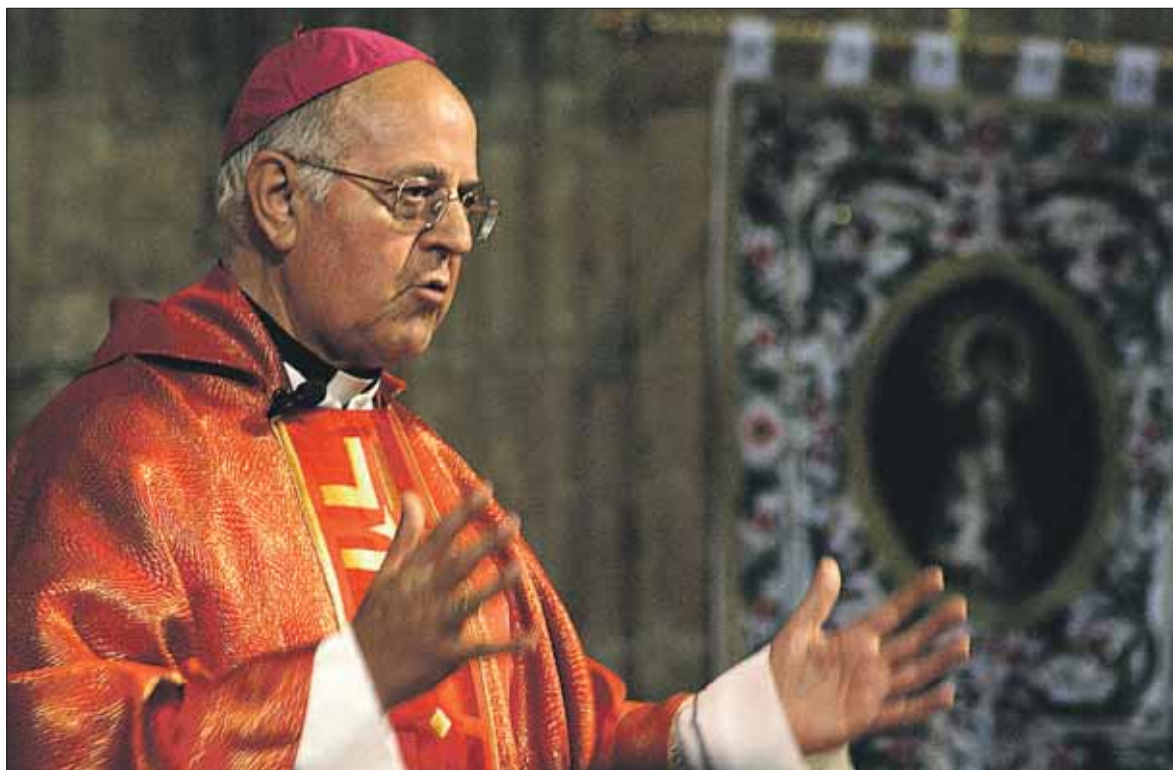
M.G. / SEGOVIA

El arzobispo de Valladolid, cardenal Ricardo Blázquez pidió la intercesión de la Virgen María en su advocación de La Fuencisla para contribuir a la nueva evangelización en la primera de las predicaciones del novenario dedicado a la patrona de Segovia que ayer reunió a más de 2.000 personas en la Catedral.

Monseñor Blázquez inició el eje argumental que seguirán las predicaciones del novenario, en el que se analizarán las invocaciones dedicadas a María contenidas en las "Letanías Lauretanas" que se rezan en el Santo Rosario, e introdujo una creada por el papa Pablo VI para definir a la Virgen como "Estrella de la Evangelización". El arzobispo aseguró que en el tiem-

po actual, la sociedad "está más necesitada que nunca de que se le anuncie el Evangelio", y aseguró que para esta misión a la que están llamados todos los católicos será necesario "el apoyo de la Virgen para que aparezca en nuestras vidas e ilumine el camino a seguir".

También aludió a la lectura del Evangelio que se dio lectura en la celebración de ayer, en la que se relata el episodio de La Visitación, y aseguró que evangelizar "es anunciar que Dios existe, y hacer-



Ricardo Blázquez, en un momento de la predicación pronunciada ayer en la Catedral. / LARA MAZAGATOS

lo sin tristeza, amargura y exento de amenazas, con la alegría con la que María anunció que gestaba en su interior al Hijo de Dios".

El cardenal Blázquez quiso destacar la especial significación del novenario de La Fuencisla en

un año "de grandes sufrimientos" motivados por el robo de las joyas de la patrona de Segovia, y se sumó a la alegría de los segovianos por disfrutar en estos días de la imagen recuperada y restaurada de La Fuencisla.

Los actos del novenario continúan hoy con el inicio de la "Novena de la Juventud" a las 7 de la mañana, así como con la segunda jornada de las predicaciones, que esta tarde correrá a cargo del obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro.

medicmundi
902 10 10 65
www.medicumundi.es

NOKIA

Nokia
Care Point,
muy
cerca
de ti.

Centro de reparación
y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H
de lunes a sábado

SE ALQUILAN

CHALET a
la entrada de
ESPIRDO
con opción
a compra.
Nuevo a estrenar
Sin amueblar
550 €

LOCAL
ADAPTADO
para centro médico
en LA LASTRILLA
Telf. 607 590 632

REMATE FINAL
todo a precios de fábrica

VIERNES,
SÁBADO y
DOMINGO
LUNES SI HAY EXISTENCIAS

Bajamos los precios a más de mil artículos y asumimos la subida del IVA

Somieres eléctricos, articulados, canapés de madera, sofás cama, sofás relax, almohadas viscoelástica y latex 100%, relax con masaje, dormitorios, librerías, mesas de centro, etc.



El Almacén del Descanso

C/ VÍA ROMA, 68 • SEGOVIA

Abierto todos los días de 10:30h. a 13:30h. y de 17:00h. a 20:30h.
Domingo por la mañana de 10:30h. a 13:30h.



Ahora puede vivir en el Centro

Viviendas a precios ajustados

PASEO X NUEVO

Avda. Juan Carlos I, 22 bajo. Telf. 921 41 22 22

► TOROS

Ayllón acogerá sendos festejos taurinos el próximo fin de semana

Los días 28 y 29 de septiembre tendrán lugar una corrida de rejones y una novillada picada

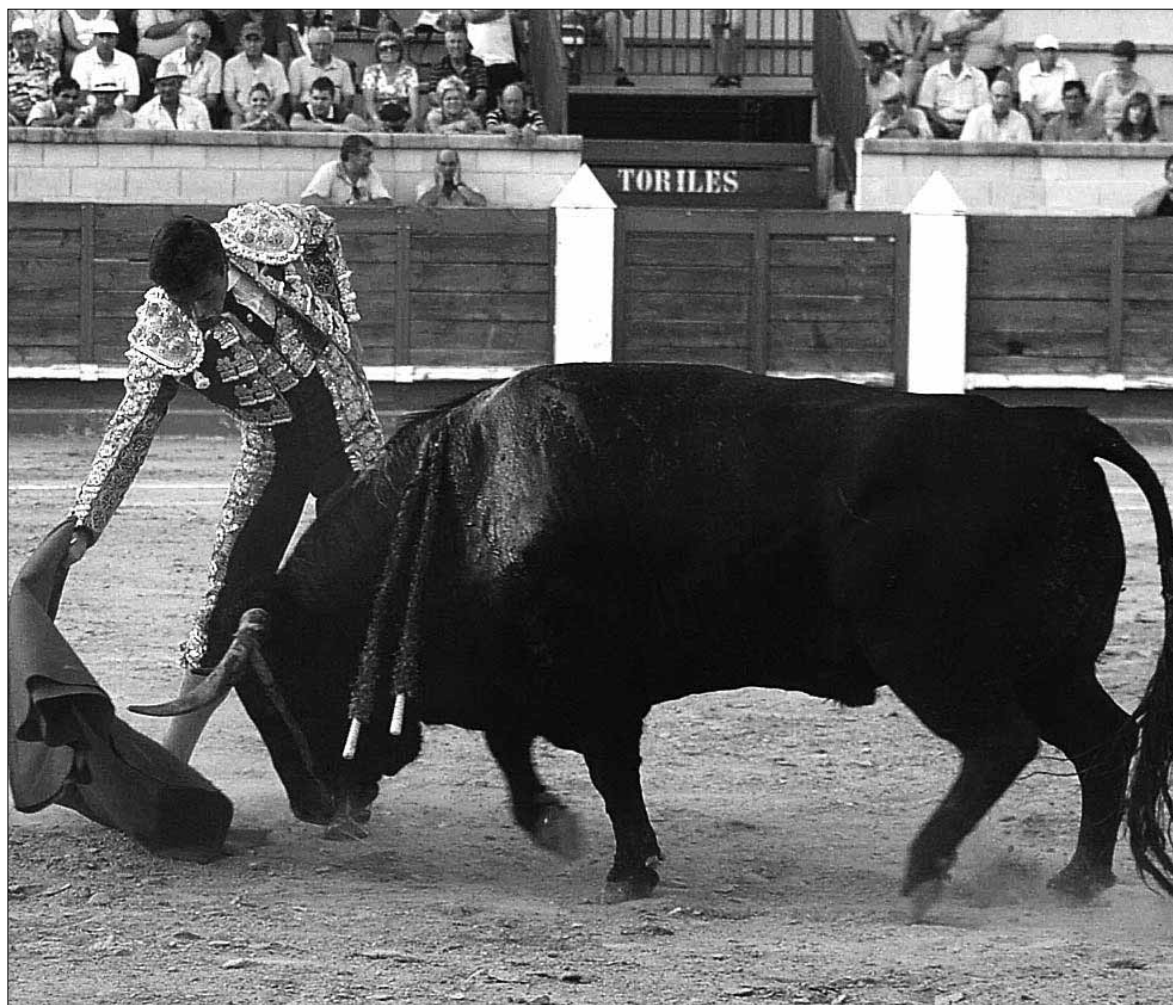
PABLO PASTOR / AYLLÓN

Ayllón oferta un año más interesantes festejos taurinos con motivo de la celebración de sus tradicionales fiestas en honor de San Miguel. En el presente 2012 serán una corrida de rejones y una novillada picada con gente muy joven y con reconocida solvencia artística.

El viernes, día 28, la corrida del arte del rejoneo con astados de Martín Cillero, que tiene una procedencia original de Atanasio Fernández, para los caballeros en plaza Raúl Martín Burgos y Oscar Mota. Del primero decir que se trata de un reconocido rejoneador que para que sirva de guía orientativa matizamos que en 2011 sumó veinte corridas con corte de 52 orejas y 6 rabos. Y en el presente está cuajando grandes faenas premiadas con trofeos de alta consideración.

Le acompaña en el mano a mano el jovencísimo Oscar Mota, hermano de la que ya es figura del toreo a caballo Noelia que el pasado año quedó líder del escalafón. Oscar comenzó su anadura la pasada temporada toreando 12 festejos con 43 orejas y 9 rabos cortados. Este año ya ocupa lugar privilegiado toreando elevando número de corridas con notable éxito.

El sábado, día 29, novillada con picadores. Novillos de la acreditada ganadería de María Luisa



Raúl Martín Burgos torea en Ayllón un año más. / LARA MAZAGATOS

Paniagua, procedencia El Torreón, es decir puro Domecq, para los jóvenes espadas Ángel Mo-

reno, Juan José Bellido "Chocolate" y Martín Escudero. Poco podemos comentar de esta terna,

excepto de "Chocolate", hijo del que fuera torero de plata del mismo sobrenombre, torero que de-

El viernes se lidiará ganado de Atanasio Fernández y el sábado de María Luisa Paniagua

butó el pasado año con picadores y que ha sumado algunos festejos menores en plazas segovianas. Este año ya actuó en Sepúlveda la tarde del 26 de agosto en festejo picado. Tiene una taumaquia muy interesante con personalidad y buenas dotes toreas.

EL AYLLÓN TAURINO Uno recuerda muchos episodios tanto personales como festivos en el aspecto taurino. Llevo largos años acudiendo a la cita ayllanense para presenciar sus funciones taurinas y comentar después sus incidencias.

En diversos lugares he sido espectador gratificado de esos festejos a los cuales podría referirme desde más o menos de 1960 más o menos. En su improvisado ruedo he visto torear a numerosos intérpretes del toreo de a pie y de a caballo. Guardo en mi memoria actuaciones sobresalientes y hasta en cierta ocasión fui asesor de mi amigo el por entonces alcalde Félix Buquerín. ¿Recuerdas Félix?. Hubo anécdota icluida, ya que el bueno de Félix concedió una pata como premio mayor al por entonces matador de toros Andrés Caballero. Menos mal que se trataba de un festival. Bueno son recuerdos muy emotivos que espero incrementar con buenas sensaciones, mayoritariamente cordiales y amistosas.



En directo con...

Sheila Cremaschi

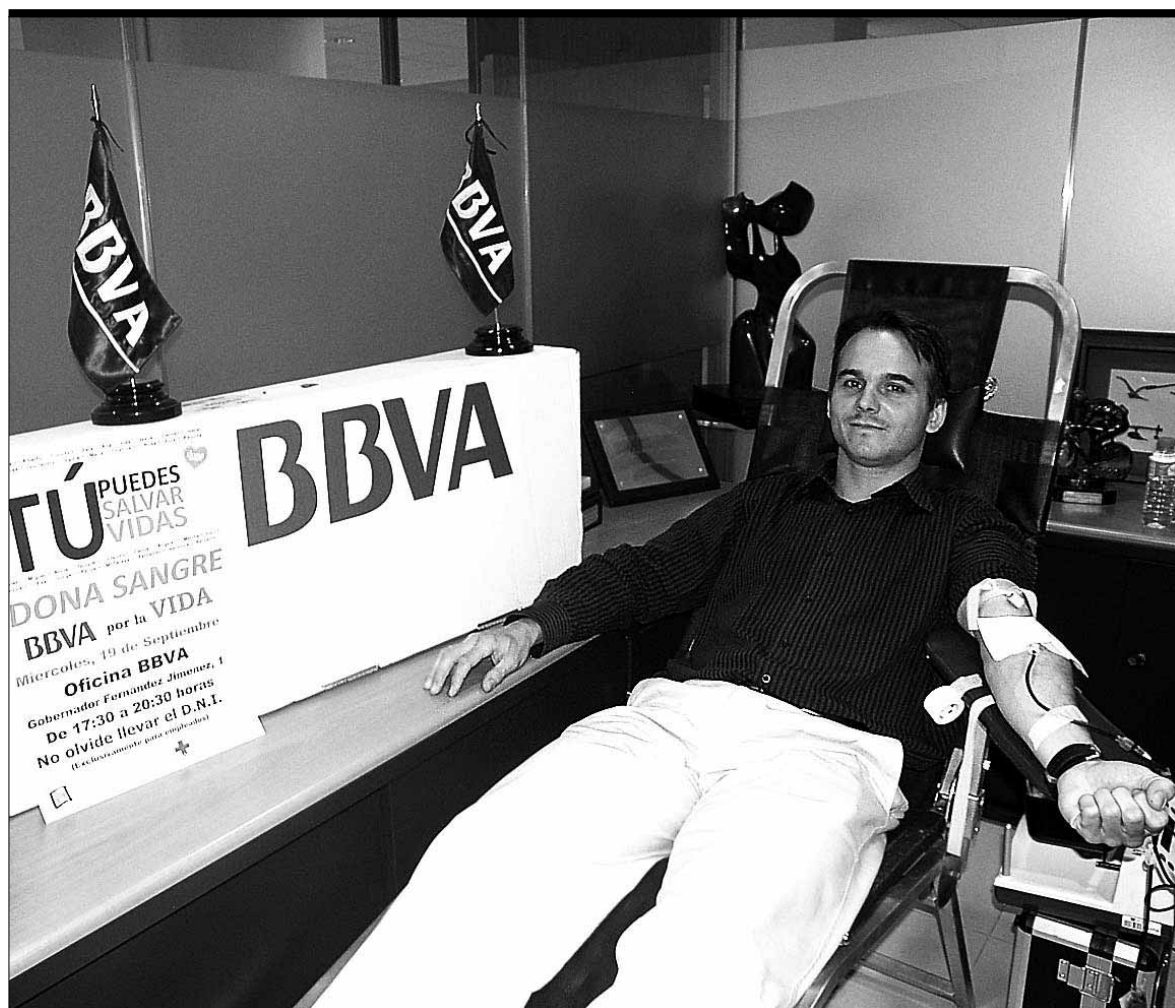
Directora del Hay Festival Segovia

Lunes,
24 de Septiembre,
17.00 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

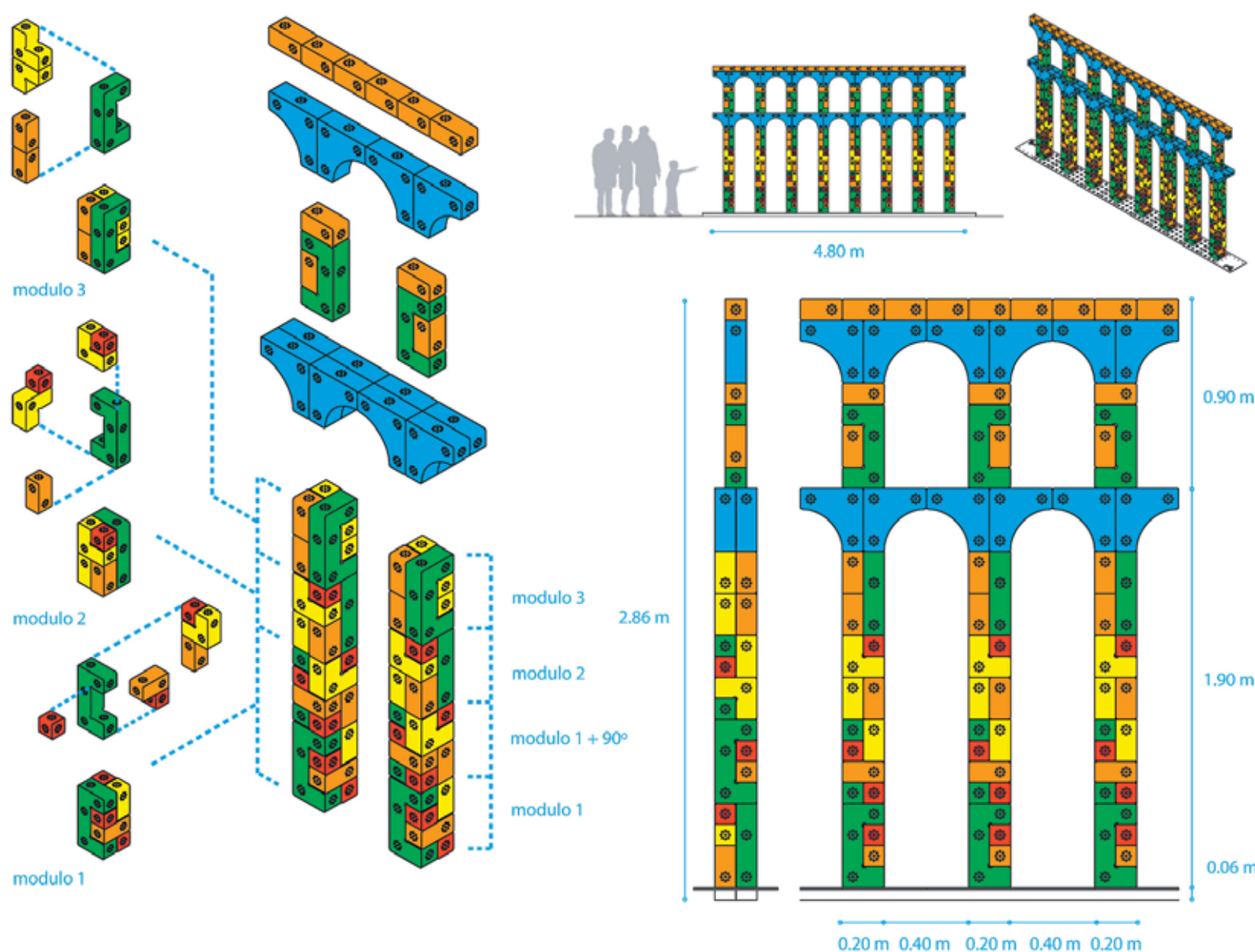
Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



Donación de sangre. Las instalaciones del BBVA en Segovia han acogido una jornada especial de donación de sangre llevada a cabo bajo la organización de la Hermandad de Donantes de Sangre y el Servicio de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León. En total, veinticinco personas acudieron a la cita solidaria que donaron 24 unidades de sangre. / FOTO: EL ADELANTADO

El martes 25 de septiembre **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
te propone participar en una cadena humana que transportará
las piezas de madera de la réplica del Acueducto desde
la Terraza de Santa Columba hasta la Casa de los Picos



Si quieres colaborar, inscríbete en las oficinas
de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (calle Morillo, 7, junto al Jardín Botánico)
o en el teléfono 921 43 72 61 (de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00)
el LUNES día 24 de SEPTIEMBRE

Para agradecer tu colaboración te regalamos una **CAMISETA CONMEMORATIVA**
y te invitamos a la **FIESTA - CÓCTEL** *al término de la actividad*



Cámara
Segovia

Caja Rural y Cámara apuestan por el entrenamiento en ventas

El próximo miércoles 26 de septiembre tendrá lugar una conferencia gratuita en la Cámara de Segovia bajo el título "El impacto del entrenamiento en ventas en la cuenta de resultados", impartida por José Blom-Dahl Vicente-Arche, consultor en ventas y cónsul honorario de Noruega en Valencia.

ARCHYBOX / SEGOVIA

Sigue habiendo oportunidades comerciales para aquellas empresas que saben detectarlas y se preparan para acometerlas. Pueden llegar incluso a convertirse en las necesarias referencias para el reposicionamiento estratégico de nuestra empresa, además de permitirnos gestionar y dirigir el cambio al que nos enfrentamos en estos momentos.

Peter Druker, considerado por muchos como el fundador del Management como disciplina, decía que "lo más importante, respecto a cualquier empresa, es que los resultados no están en el interior de sus paredes. El resultado de un buen negocio es un cliente satisfecho". La venta es la actividad empresarial que da sentido a todo, que te conecta a la realidad, a tu mercado, que te descubre las oportunidades y es la única que permite mantener activa y viva a una empresa, aportándole recursos. El resto de las áreas y funciones son necesarias, pero solo tienen sentido si se encuentran orientadas hacia el cliente y hacia la mejora de la capacidad comercial de la empresa.

Una excelente actitud comercial de la empresa y las personas que la forman, es la principal virtud para conseguir el éxito en el mercado. Incluso empresas con un producto o servicio aparentemente indiferenciado han conseguido situarse líderes en sus mercados gracias al factor humano. Gracias a que sus personas disponen de un preciso y anclado enfoque hacia la venta que marca diferencias con respecto a la competencia.



El entrenamiento es la forma natural para adquirir destreza / CÁMARA

Conseguir una excelencia comercial requiere compromiso, tiempo y esfuerzo que normalmente termina siendo recompensado. Adquirir los conocimientos precisos, además de forjar los hábitos correctos a través del intenso entrenamiento consciente, son las claves de la excelencia y así lo han entendido muchas empresas líderes en sus respectivos mercados, que ya aplican formación intensiva y dual para sus trabajadores, basada en el conocimiento y el entrenamiento.

LA CONFERENCIA. De todo esto, y del gran impacto que el entrenamiento en ventas tiene en la cuenta de resultados de las empresas, nos va a hablar José Blom-Dahl Vicente-Arche, consultor en ventas, que desde 1980 viene desempeñando su actividad profesional en este campo como jefe de ventas y consultor de ventas externo, principalmente en los sectores farmacéutico y financiero, en España y Noruega, a nivel nacional e internacional. La conferencia tendrá lugar el próximo miércoles, 26 de septiembre, a partir de las 20:00 horas, en la Cámara, gracias a la colaboración de Caja Rural. La entrada es libre hasta completar el aforo, aunque recomendamos reservar plaza en el correo electrónico formacion@camaradesegovia.es o en el teléfono 921 432 300.

Una conferencia en la que, a

través de la experiencia vivencial de un experto en ventas, desgaremos las razones por las que el entrenamiento profesionalizado en ventas es el método más efectivo en capacitación de personas para la venta, con un impacto tangible en la cuenta de resultados, así como en el clima laboral de la fuerza de ventas. Es de sobra conocido lo que caracteriza a los vendedores de éxito, sin embargo, no lo es tanto cuál es el camino que han tenido que recorrer hasta alcanzar la excelencia en ventas. Cómo convertir equipos de venta desmotivados en vendedores inmersos en círculos virtuosos y cómo se reflejan los resultados en el balance de beneficios.

ENTRENAR PARA VENDER MEJOR. Un entrenamiento de vendedores aporta un método objetivo y sistemático que permite al participante, entre otras ventajas, obtener una imagen real de sus puntos fuertes sobre los que construir un desempeño de éxito.

Es imprescindible la motivación del vendedor, y si ésta brilla por su ausencia, esa circunstancia debe convertirse en el punto de partida para su entrenamiento. El principal motor del cambio es la sensación de "yo puedo hacerlo". El nivel de motivación es determinante para la intensidad del aprendizaje alcanzado y perdurable. Pa-

ra mantenerla, es recomendable encadenar pequeños logros que alimentan el deseo de superación personal.

Y todo ello al tiempo que el vendedor marca y delimita su propio objetivo. Sin embargo, en ventas, el establecimiento de objetivos también debe cumplir los pasos concretos a la hora de acometerlos para alcanzarlos.

Dotamos al vendedor de herramientas que logren automatizar e interiorizar hábitos eficaces en ventas, que le permitan romper el círculo vicioso de sus viejos hábitos ineficaces.

¿Y cómo ejecutamos todo esto? Pues combinando la transferencia de conocimientos en neuroventas, las prácticas en el puesto de trabajo desde el minuto uno, el soporte del entrenador, el acompañamiento ante cliente real, el análisis y la comparativa de la evolución del vendedor antes y después del entrenamiento, con implicación de su responsable, sin olvidar la prevención de recaídas en los viejos hábitos.

Si está interesado en un programa de entrenamiento para vendedores, la Cámara comenzará a desarrollar uno a partir del 4 de octubre. Si desea más información, contacte con Cámara Segovia en el teléfono 921432300 o en la dirección de correo formacion@camaradesegovia.es.

BREVES CÁMARA

FORMACIÓN

Gestión de personal por competencias ■

Del 15 al 18 de octubre Gestión Humana Consultores impartirá un curso formativo titulado "Gestión de personal por competencias". Está dirigido a profesionales del área de RR.HH. además de mandos intermedios y directivos. La formación tendrá una duración de 16 horas y será en la Cámara de Segovia en horario de 16:30 a 20:30. Mediante los cinco módulos que conforman el curso recibirás una formación para conocer la estructura y las funciones del departamento de recursos humanos, el proceso de actuación y la gestión por competencia. Si deseas inscribirte puedes enviar un email a formacion@camaradesegovia.es a la atención de Marián Pozuelo o llamando al 921 432 300.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

FORMACIÓN

Taller de Resiliencia

■ En octubre tendrá lugar en la Cámara de Comercio de Segovia un "Taller de Resiliencia" con el objetivo de acercar el concepto a empresarios y/o emprendedores, facilitar procesos de toma de conciencia sobre la propia capacidad y dotar de herramientas prácticas a los asistentes. El taller se presenta mediante tres líneas de trabajo: fomento de la autoconciencia y la creatividad, potenciar la introspección y la resiliencia innata y por último fomentar la capacidad de relacionarse. Inscripción en Cámara de Comercio de Segovia.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

COMERCIO

Caída de ventas en el sector del comercio en la comunidad

■ Según los índices de comercio al por menor publicados por el INE, en cuanto a la media de las ventas a precios constantes, la caída anual se cifra en un 7% y en los que va de año se alcanza el 5,2%. En opinión de Conferco, la falta de dotación económica en los planes regionales hasta ahora existentes, está incidiendo en el empeoramiento de la situación del sector en la comunidad autónoma.

El pequeño comercio de Castilla y León es un sector clave que ocupa a cerca de 150.000 personas y que así se reconoce en el Plan Estratégico para el Sector aprobado por la Junta de Castilla y León, por lo que Conferco reitera la necesidad de articular medidas que incentiven el consumo y ayuden a los empresarios a superar este bache.

INFO EN WWW.CONFERCO.ES

Cursos de conducción eficiente

ARCHYBOX / SEGOVIA

El convenio de colaboración establecido por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León y el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE), para el desarrollo de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en España E4, contempla el desarrollo de 22 medidas consideradas prioritarias. Dentro del sector transporte se ha considerado prioritaria la "conduc-

ción eficiente de turismos".

Por este motivo se están desarrollando, hasta el mes de octubre de este año, los últimos cursos de conducción eficiente, gratuitos, dirigidos a conductores de turismo. Con una duración de 4 horas y una capacidad máxima de 6 alumnos por curso, dos profesores especializados desarrollan el mismo.

Consta de una presentación en la que se definen los principales objetivos, además de su es-

tructura. Continúa con una primera ronda de conducción de cada uno de los alumnos, bajo la compañía del formador como copiloto, que toma las anotaciones necesarias para la posterior evaluación de los participantes. Posteriormente se imparte una clase teórica común donde se entrega a cada alumno un Manual de conducción eficiente de turismo. El profesor prosigue realizando una ronda de demostración aplicando esos conceptos.

Para finalizar cada uno de ellos tendrá una segunda ronda para conducir, pero esta vez aplicando las técnicas de conducción eficiente y atendiendo a los consejos y correcciones sugeridos por el formador que les acompaña durante el recorrido. Y una vez acabada la segunda ronda se procederá a analizar los resultados y sacar conclusiones sobre cada alumno. Para más información puedes enviar un email a formacion@camaradesegovia.es

PALAZUELOS DE ERESMA

MUNICIPAL

El último pleno aprobó una moción de reprobación contra DNP

PP, PSOE, IU y AVR piden respeto por parte del grupo independiente hacia todos los concejales, como integrantes de la corporación municipal y como vecinos

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El último pleno municipal de Palazuelos de Eresma aprobó con el voto a favor de los grupos del PP, PSOE, IU y AVR una moción de reprobación contra el grupo independiente DNP, por su "falta de respeto hacia todos los concejales de la corporación".

Los grupos políticos piden el respeto por parte de los concejales de DNP, "no solo como integrantes de la misma corporación, sino como vecinos, que también lo somos de este municipio". "Todos los concejales de la corporación, incluidos los de DNP, ejercemos esta actividad pública compatibilizándola con nuestra actividad profesional; no vivimos de la actividad política, más al contrario, el ejercicio de la misma nos supone un coste económico y un coste de tiempo, que en la mayoría de las ocasiones va en detrimento del tiempo dedicado a nuestras familias", añaden.

A través de la moción, pretenden conseguir el abandono por parte de DNP de las actitudes expuestas, "lo que es absolutamente compatible con el ejercicio de la crítica política o del ejercicio de la oposición".

ENTENDIMIENTO En la moción, los grupos exponen que los resultados electorales en Palazuelos de Eresma tenían un mensaje claro: "Palazuelos de Eresma debe ser gestionado desde la variedad de



Imagen de archivo de un pleno municipal en Palazuelos de Eresma. / KAMARERO

opiniones, con decisiones consensuadas entre los distintos grupos". "Estos elementos obligan a los distintos grupos a realizar un importante esfuerzo de cara al entendimiento que pueda garantizar la gestión y la resolución de los muchos y complicados problemas que tiene nuestro municipio", afirman. En su opinión, el primer paso radica en el respeto corporativo entre los distintos grupos, el respeto personal hacia los concejales

que los integran, el respeto en las sesiones de pleno y comisiones informativas y, especialmente la responsabilidad en el ejercicio de la representación pública. "Todos los grupos, a excepción de DNP, han modulado y adaptado sus posiciones para cumplir con su obligación y con el mensaje generado en las urnas. Todos hemos cometido errores y no siempre nos hemos adaptado a estos planteamientos, sin embargo, hemos modificado

posturas. Todo ello a diferencia de la postura de DNP, que cada día se han ido alejando más de la búsqueda del consenso y del respeto al resto de los grupos, así como a la propia institución", concluyen.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la moción de reprobación contra DNP en www.eladelantado.com

CANTALEJO

► SOCIEDAD

La localidad acoge una jornada de formación sobre el mediador

EL ADELANTADO / CANTALEJO Ismur junto con la ong Colectivos de Acción Solidaria (CAS), dentro del proyecto piloto "De mayor a menor", que desarrollan en la tierra de pinares hasta el año 2014, han realizado una jornada de formación para la nueva figura del mediador con personas mayores que está surgiendo en los pueblos, y a la que asistieron diez voluntarias de diferentes territorios de la provincia de Segovia.

Con esta doble jornada formativa celebrada en el centro cultural José Rodao de Cantalejo con un total de ocho horas impartidas, se completa el proceso formativo iniciado por Ismur que ha constado de cuatro jornadas.

Esta nueva figura del mediador surge de la preocupación de diferentes mujeres voluntarias de los pueblos por atender a las personas mayores: la situación y calidad de vida de los ancianos, vecinos, familias, niños, etc., pero que aún no cuentan con las herramientas y métodos necesarios para que esta labor se desempeñe con éxito. Todas las asistentes tenían la clara conciencia de que iban a informarse y formarse sobre estos aspectos que preocupan. Se recordó la importancia de la colaboración, cooperación, etc. de las personas que tienen intereses comunes; en definitiva, el trabajo en equipo para que sea más fácil conseguir todo aquello para mejorar la vida en los pueblos.

AYLLÓN

SANIDAD

La zona nordeste sigue en pie de lucha contra el cierre del punto de urgencias

EL ADELANTADO / AYLLÓN

La Plataforma contra la Degradación Sanitaria en el Medio Rural, creada con el objetivo de impedir el cierre del punto de atención de urgencias de Ayllón, consiguió reunir a los alcaldes de la zona afectada en un encuentro informativo con más de 550 personas.

Desde el colectivo destacan que todos los grupos, entidades, ciudadanos y colectivos están luchando juntos por un fin común. "Tanto la alcaldesa de Ayllón, co-

mo los alcaldes de Riaza y Campo de San Pedro participaron y aportaron su opinión sobre la necesidad de una lucha conjunta contra la pérdida de la cobertura sanitaria", explican.

Además de colocar pancartas en lugares destacados, recoger firmas y divulgar el problema a través de los medios, la Plataforma convocó ayer otro encuentro para tratar las conversaciones mantenidas con el consejero de Sanidad, Antonio Sáez Aguado.



La Plataforma continuará celebrando encuentros informativos con los vecinos. / EL ADELANTADO

En caso de una respuesta negativa por parte del consejero, están previstas acciones de protesta continuadas que hagan visi-

ble el problema, aprovechando sobre todo las fiestas patronales de Ayllón, que comienzan el jueves 27 de septiembre.

En la reunión se subrayó la importancia de la participación ciudadana en los más pequeños detalles.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD

Una muestra sensibiliza sobre la reducción del consumo energético

La exposición se puede visitar en la Casa de Cultura de la plaza del Matadero

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, a través del Ente Regional de la Energía (EREN) ha puesto en marcha por cuarto año consecutivo una campaña de ahorro y eficiencia energética dirigida a toda la ciudadanía bajo el lema "Ponte al corriente, Ahorra energía". La campaña está destinada a fomentar hábitos de reducción del consumo energético en hogares y desplazamientos. Su principal objetivo es contribuir a racionalizar el consumo energético de la ciudadanía de la región, desde la promoción de prácticas dirigidas a un consumo eficiente en los distintos ámbitos de la actividad diaria.

La puesta en marcha de la campaña y de la exposición itinerante

asociada a ella cuenta como aval con los buenos resultados de acogida registrados en ediciones anteriores.

Habiendo visitado ya Venta de Baños (Palencia) y Astorga (León), la exposición estará en el Real Sitio de San Ildefonso hasta mañana; continuando después en Tudela de Duero (Valladolid) del 28 al 30 de septiembre; Ólvega (Soria) del 5 al 7 de octubre; cerrando su recorrido en Briviesca (Burgos) del 12 al 14 de octubre. Se puede visitar en la Casa de Cultura, en la plaza del Matadero de La Granja.

La muestra cuenta con la presencia de un vehículo eléctrico que va acompañado de información sobre la necesidad de reducir el consumo de energía en el transporte y las ventajas que presentan los vehículos alternativos.



La exposición permanecerá en el Real Sitio hasta este domingo. / EL ADELANTADO

También se lleva a cabo una presentación informativa sobre las ventajas ambientales y las prestaciones técnicas del vehículo eléctrico, pudiendo ser probado por los ciudadanos.

Es una campaña fácil de entender y con una presencia en las calles lo suficientemente extensa para que el mensaje cale en la población, utilizando para ello diversos soportes de comunicación como cartelería y trípticos divulgativos.

En los años anteriores uno de

los grandes atractivos de la campaña fue la exposición itinerante por todas las capitales de provincia de Castilla y León (2009) y por las localidades de mayor población (2010 y 2011).

Debido al éxito obtenido y a la demanda generada, en octubre se dará continuidad a esta exposición para fomentar y sensibilizar a los ciudadanos a través de fórmulas que muestran el modo de reducir el consumo energético y adoptar conductas útiles a la hora

de hacer un uso eficiente de la energía.

El contenido de la exposición gira en torno a las siguientes áreas: la coyuntura energética de Castilla y León y datos generales sobre ahorro y eficiencia de la comunidad y del EREN; la eficiencia energética en el transporte, como ahorrar en los desplazamientos; y la eficiencia energética en casa: como ahorrar en el uso de electrodomésticos, y con la iluminación y climatización.

Las insurrecciones anarquistas y de la derecha durante la República, a debate

Los historiadores Eduardo González Calleja y Ángel Herrerín López analizaron las movilizaciones violentas durante los años 30 en España contra el Gobierno de la época

J.H. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Las insurrecciones durante la segunda República española, protagonizadas por grupos anarquistas, por un lado, y por la derecha, por otro, contra el Gobierno de la época, fueron analizadas ayer en la primera jornada del Seminario "75 aniversario de la Batalla de La Granja", dentro del ciclo "Violencia política en la España contemporánea". Los historiadores Eduardo González Calleja y Ángel Herrerín López analizaron esos movimientos violentos durante la década de los años 30.

Eduardo González, tal y como defiende en su último libro "Contrarrevolucionarios", afirmó que ciertos sectores de la derecha, "sobre todo de los monárquicos de Alfonso XIII, estuvieron preparando el golpe de Estado prácticamente desde el 31". "Se puede seguir con cierta fidelidad —añadió— con la documentación existente, tanto nacional como extranjera, un proceso de conspiración que arranca prácticamente en mayo del 31, y se puede rastrear hasta el 18 de julio de 1936".

González Calleja se centró, du-



De izquierda a derecha: Hipólito de la Torre y María Pérex, de la UNEDA, junto a Eduardo Juárez, director del Seminario, durante la presentación de las primeras conferencias, en el Ayuntamiento de La Granja. / LARA MAZAGATOS

rante su conferencia, en hechos clave, como el golpe de Estado de agosto del 32, los intentos de golpe del 34 al 36, y la paramilitarización, la formación de grupos ar-

mados dentro de los partidos, sobre todo entre la Falange y los Carlistas.

ANARQUISTAS Por su parte, An-

gel Herrerín analizó lo que fueron las insurrecciones contra la República por parte de los anarquistas, cuando se supone que había una legislación laboral progresista y

"Los obreros y campesinos de aquella época vivían en la miseria y eran analfabetos"

democrática. "Esos momentos insurreccionales de los trabajadores ponían en aprietos a la República, y podía haber caído por uno de ellos", cuestionó.

Extrapolando la situación de aquella época a la actual, el experto comentó que esos movimientos anarquistas, con su apoliticismo, "sin duda alguna, ahora tendrían un gran predicamento en esta sociedad". "Además, con la situación de crisis actual, la actuación del capitalismo, y todos los partidos, tendría muy buena acogida, sobre todo por la concienciación que había". Sin embargo, Ángel Herrerín afirmó que no se pueden comparar ambos momentos, "porque los obreros y campesinos de aquella época vivían en la miseria, y prácticamente no tenían derechos ni nada, por lo que no se puede extrapolar una época a la otra".

Ciudadano @delantado



Opina sobre las protestas violentas en la República en www.eladelantado.com

CUÉLLAR

FIESTAS

Mayte García fue la ganadora del concurso fotográfico de fiestas

Las instantáneas de María Mamerta Aguirre y Juan Martín obtuvieron el segundo y tercer premio, y la Asociación Encierros de Cuéllar entregará dos premios de 100 euros

El jurado falló ayer los premios de la vigésima sexta edición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar, cuyo primer premio correspondió a Mayte García por una foto del traslado campestre.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Mayte García Merlo ha sido la ganadora de la vigésima sexta edición del certamen fotográfico Fiestas de Cuéllar organizado por el Ayuntamiento de la villa. Una fotografía en color del traslado de las reses por el pinar en la zona del botiller, una bonita estampa de ese recorrido, la ha hecho merecedora de este premio que ya ha recibido en años anteriores. El premio está dotado con 400 euros y diploma.

El segundo premio ha correspondido a María Mamerta Aguirre de San Sebastián que recibirá 150 euros y diploma por una instantánea en blanco y negro de las reses y los caballistas a su llegada a la zona de El Embudo.

El tercero de los galardones ha sido para Juan Martín, fotógrafo de EL ADELANTADO, que recibirá 100 euros y diploma. La fotografía de Martín pertenece al recorrido urbano del encierro, en la calle Parras, y refleja los peligros que corren los corredores.

Por su parte la Asociación Encierros de Cuéllar falló el Premio a la Mejor Fotografía Encierros de Cuéllar, y ante las dudas que dos fotografías les planteaban como ganadoras de su premio determinó premiar las dos dividiendo el premio a la mitad, así Pablo Montero de Sevilla recibirá 100 eu-



Fotografía ganadora del primer premio, que muestra un momento del traslado campestre del encierro. / MAYTE GARCÍA

ros y diploma y Rubén de Miguel la misma cantidad. Una de las imágenes es del baile de La Rueda en la calle Parras una tradición que precede al encierro y la otra del recorrido urbano a su llegada a la Plaza de los Coches. El colectivo

JURADO El jurado estuvo integrado por Carlos Fraile y Manolo Blanco en representación de la Asociación Encierros de Cuéllar, Gabriel Gómez, Mónica Rico y Nuria Pascual en representación de los medios de comunicación locales y la concejala de Turismo, Nuria Fernández.

En total el certamen ha contado con 42 participantes procedentes de diversos puntos del país, 5 de los cuales fueron descalificados

La próxima semana podrá ya visitarse la exposición en el patio del Ayuntamiento

por no cumplir algunos de los puntos establecidos en las bases del certamen. El número de fotografías superaba el centenar y especialmente se centraban en el encierro campestre habiéndose detectado, por parte del jurado, la falta de imágenes de su recorrido urbano y de otros de los actos in-

cluidos en la programación de las fiestas.

El lunes comenzará a prepararse la exposición de las fotografías participantes en el certamen, de manera que la próxima semana ya podrá visitarse en el patio del Ayuntamiento de 8 a 15.30 horas.

La organización deberá ahora determinar el día y hora en que se llevará a cabo la entrega de premios del certamen en el patio del Ayuntamiento.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los premiados en el Concurso Fotográfico en www.eladelantado.com

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

Mano tendida

El foro de los encierros de Cuéllar analiza cada año el transcurrir de los mismos, en aras a recoger propuestas, mejorar circunstancias, contraponer opiniones y sobre todo, escuchar lo que quiera decir cada uno, libremente, sin fíelatos.

El pasado año nadie faltó a la cita, caballistas, corredores, taurinos y ayuntamiento se felicitaron por el resultado de los encierros. Las asociaciones asumieron el voto de confianza entregado sin cortapi-

Miembros de una comisión inexistente, que no han querido estar a las duras, y que a día de hoy, con unas débiles disculpas, pretenden dar carpetazo al asunto

sas al consistorio, y este sacó pecho a pesar de las pérdidas económicas.

Denuncias de ganaderos engañados y organizadores manipulados, vecinos y forasteros en sala de espera, paupérrimas entradas en los festejos taurinos derivadas de una feria sin atractivo, y sobre todo, una sensación de descontrol diario en los encierros, han hecho cambiar lar tornas, y los que pretendían tapar bocas se han quedado mudos. Miembros de una comisión inexistente, que no han querido estar a las duras y que a día de hoy, con unas débiles disculpas pretenden dar carpetazo al asunto, sin asunción de responsabilidades. El que calla, otorga, dice el refrán.

El que manda, manda, dice otro, y aquí el que manda es el ayuntamiento y, con once meses por delante hasta el próximo domingo de toros, las asociaciones y peñas, aún comiendo culebras, debemos tender de nuevo la mano hacia el consistorio, si este no lo hace antes, porque nos estamos jugando mucho los cuellaranos en este envite, no solo el prestigio del encierro.

Para finalizar, y con el permiso de mis convecinos, un abrazo a la familia Caminero en estos momentos tan difíciles, deseando la pronta recuperación de Simón, cuellarano de adopción.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

jornada de
**puertas
abiertas**

HOY
sábado 22

11 - 13 h / 18 - 21 h



Si deseas celebrar cualquier tipo de evento, ven a conocer nuestros salones, o el jardín del antiguo Convento de Santa Ana, (siglo XVI).

Acércate.

Sin reserva.
Sin compromiso.

San Francisco
restaurante eventos

www.hmsanfrancisco.com

AVDA. CAMILO J. CELA, 2
921 14 00 09 CUÉLLAR

Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

Los precios salvan la sequía

Cereales, vino y girasol son algunas de las producciones más significativas para el sector. La parte negativa se la llevan las cabañas ganaderas, que dependen de las materias primas



La falta de lluvias en los últimos meses en el campo español ha elevado los costes. / JESÚS J. MATÍAS

VIDAL MATÉ

Los precios de los productos agrícolas han constituido esta campaña el salvavidas para una buena parte de los agricultores, cuyas producciones han sufrido fuertes reducciones o se espera se produzcan a corto plazo. Lo que durante mucho tiempo no habían conseguido las medidas comunitarias para la regulación de los mercados, lo ha logrado finalmente la falta de agua.

Esa es la cara positiva en el sector. La negativa, el mal trago que está sufriendo una buena parte de las cabañas ganaderas, las más dependientes de las materias primas, que se ven incapaces para repercutir los incrementos de costes en los precios finales. Otra parte negativa sería simplemente que se trata de subidas de precios debido a los recortes en la oferta en España y en otros países pero, en ningún caso, consecuencia de que el sector agrario haya dado pasos para lograr una mejor organización. El peso en los mercados se mantiene en manos de los operadores frente al inexistente de los productores individuales y de las propias cooperativas.

Hay producciones donde el agricultor conoce el coste que le van a pagar por su producto antes de comercializarlo, como el caso de la uva en venta a bodegas privadas, donde existen las correspondientes tablillas. En el conjunto de las sociedades cooperativas, el productor opera a resultados. Sin embargo, hay una importante parte donde el dueño vendía y vende sin precio. En la leche de vaca, el ganadero conoce el montante al cabo de un mes en la siguiente liquidación. En una buena parte de las zonas cerealistas, los agricultores venden sin precio «a como esté». Y ese «a como esté» suele ser siempre según las estimaciones de los operadores, sin referencia concreta a ninguna lonja o mercado.

Esos mismos agricultores suelen comprar abonos a esos mismos operadores «a como lo pongan», también sin precio, a cuenta de la liquidación conjunta donde ese mismo intermediario. De esta forma, no integrado en una cooperativa, está poniendo la gestión de sus rentas en manos de un operador.

En los cereales, los precios han sido el balón de salvación para ha-

cer frente a una cosecha a la baja en una media del 30%, con una fuerte subida de los precios de los abonos. Aunque con importantes diferencias según zonas y calidades, se puede hablar de una cotización casi de 0,24 euros para la cebada y de 0,26 euros para los trigos. Los cereales son una de las pocas producciones donde los precios ya venían de una situación alcista consecuencia de un aumento de la demanda en todo el mundo. Hoy, con unas cotizaciones en los mercados exteriores aún por encima de esas cifras, no hay previsiones de una caída, aunque siempre está ahí el riesgo de que las cabañas ganaderas digan basta al no poder pagarlo. Está claro que sectores como el vacuno de leche, con sus costes a la baja por las importaciones baratas, no pueden seguir así. Hay otros donde la existencia de buenos precios permite mantener la actividad como el vacuno de carne, el porcino y la avicultura.

REDUCCIÓN DE LA COSECHA. En el vino, la sequía y una reducción de la cosecha en una media del 15% para pasar de casi 40 a unos 33 mi-

llones de hectolitros, junto a un recorte igualmente importante en Italia o Francia, países tradicionalmente importadores de graneles para atender su demanda interna, ha dado lugar a que los precios hayan roto la situación bajista de campañas anteriores, aunque la última ya dio signos de más firmeza, consecuencia, no de la mejora en la demanda interna, sino por el aumento de las exportaciones.

Esa caída la sitúa el sector cooperativo en un 8% en Castilla-La Mancha. En otras zonas como la Ribera de Duero, Rioja o en Galicia, desde el sector productor se habla de un recorte del 30%. En esta escena, los precios en las zonas de mayor producción, como sería el caso de Castilla-La Mancha, han supera-

El peso en los mercados sigue en manos de los operadores frente al inexistente de las cooperativas

do ampliamente las cuatro pesetas kilo-grado, lo que equivale a más de 0,30 euros el kilo, tanto para las variedades blancas como para las tintas. España tiene un consumo de vino de solo unos 10 millones de hectolitros y 22,3 millones de exportaciones. Con precios más altos, el futuro de los actuales niveles de exportación podía tener sus interrogantes.

ACEITE. En el sector del oro líquido, lo que no habían conseguido las sucesivas operaciones de almacenamiento con ayuda comunitaria en el último año, lo ha logrado una previsión a la baja de la nueva cosecha de aceite. Frente a 1.610.000 toneladas de la campaña anterior, récord histórico, para el próximo año las previsiones apuntan a unas 700.000 toneladas en la parte más baja, a expensas de si llegan o no las lluvias a muchas zonas de producción. En los secanos más fuertes, es difícil un cambio sobre las actuales previsiones que dan una cosecha bajo mínimos donde ni siquiera puede interesar la recogida por el coste de los salarios.

Los precios, que han estado en las últimas campañas entre los 1,50 y los 1,70 euros para un tipo lampante de un grado, en el pasado mes de agosto pasaron a 2,4 euros, para lograr hoy una cierta estabilización. Consecuencia de esas subidas en origen, veremos subir los costes al consumidor. Ello se puede traducir en una bajada de la demanda interior y también de las exportaciones. En la última campaña, las ventas en el mercado interior fueron de unas 550.000 toneladas, una demanda estabilizada frente a unas exportaciones en aumento hasta 829.000 toneladas. Hoy hay un stock de unas 600.000 toneladas, por lo que no hay problemas de abastecimiento.

Los precios han sido igualmente tabla de salvación para los agricultores de girasol. Esta campaña, por la sequía, se había registrado una reducción en las superficies de cultivo, especialmente en Andalucía, donde se recolectaba el 50% de la producción nacional. La falta de lluvias ha supuesto fijar unas previsiones de cosecha en poco más de 500.000 toneladas de pipa frente al millón que se recolectó durante la campaña anterior. A esta situación se suma la baja cosecha en países del este tradicionalmente exportadores hacia España. Todo ello ha supuesto una subida que en la zona sur supera los 0,54 euros kilo.

Finalmente, en este recorrido por las producciones agrícolas cabe recordar que no ha sido un mal año de precios en las frutas de verano.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► AGRICULTURA-GANADERÍA

Asaja reclama a la Junta el abono de las ayudas a los cultivadores de remolacha

La Alianza por la Unidad del Campo denuncia que Lactalis está comunicando a los ganaderos más retrasos en los pagos

ICAL / PALENCIA-VALLADOLID
Un grupo de remolacheros palentinos, encabezados por el presidente de Asaja, Alfonso Núñez, se personará el próximo lunes 24 de septiembre en el Registro de la Delegación Territorial de la Junta para solicitar que se abone el dinero adeudado a los cultivadores en concepto de ayudas pendientes. "El objetivo es que la Administración regional cumpla con el plan de apoyo al sector, por el que se comprometió a destinar tres euros por tonelada a cada productor", apuntó la organización agraria.
En este sentido, significó que se ha roto un acuerdo firmado hasta la campaña 2013-2014 "de forma unilateral, al anular esta ayuda". En la provincia de Palencia, la anulación de la ayuda supone la pérdida de 1,2 millones de euros por campaña, por lo que en total se perderán 3,6 millones, ya que afecta a la campaña actual 2012-2013 - que ya está sembrada - a la 2013-2014 y a la de 2011-2012 ya entregada y que debería cobrarse en octubre.

Núñez encabezará así la presentación de recursos administrativos individuales que desde Asaja se tramitarán uno por cada cultivador perteneciente a la organización. "Así quedará constancia de cada uno de los agricultores a los que se está dejando de pagar una ayuda comprometida por la Junta en acuerdo de marzo de 2008, por parte de la Consejería de Agricultura y las empresas Ebro y Acor", explicó.

Para Asaja, "es preciso" recordar la importancia del cultivo en la provincia de Palencia, con cerca de 700 remolacheros actualmente, "por lo que la supresión de la ayuda desde la Junta podría suponer la desaparición de un sector que la pasada campaña superó los 16 mil-



Imagen de la azucarera de Toro con toneladas de remolacha en su planta. / ICAL

lones de euros de producción, lo que afectaría a todo el tejido económico de la provincia".

RETRASO EN LOS PAGOS EN LAUKI La 'Alianza por la Unidad del Campo', que conforman UPA y Coag, denunció ayer la "manobra" de la francesa Lactalis, asentada en Valladolid a través de la empresa Lauki, que está comunicando en las últimas horas a los ganaderos de la Comunidad que pagará "con más retraso" la leche a los productores. Además, calificó de "impresentable" que sea la que "peor y más tarde paga", con una demora de 45 días desde la entrega de leche, según recoge un comunicado.

Asimismo, las organizaciones

recordaron que abona apenas 29 céntimos de euro por litro de leche y con más retraso que el resto. "Si la situación de crisis actual que sufre el sector lácteo castellano y leonés fuera poca, produciendo por debajo de los costes de producción, ahora nos encontramos con una decisión unilateral tomada por parte de esta empresa de capital francés que vuelve a atacar contra los derechos de los ganaderos", expusieron.

Ante esta situación, el Comité de Empresa y los trabajadores de Lauki regalarán hoy sábado 2.500 litros de leche a los ciudadanos de Valladolid para reivindicar el mantenimiento de la producción. El acto tendrá lugar a las 18.30 horas en la plaza de Fuente Dorada.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 20 DE SEPTIEMBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

Selecto	1,51	0,00	1,51	251
Normal	1,50	0,00	1,50	250
Graso +120 Kgs	1,54	0,00	1,54	256
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,67	0,03	1,70	283
Cerdas desvieje extra	0,89	0,00	0,89	148
Cerda desvieje primera	0,81	0,00	0,81	135
Tipo Canal II	1,93	0,00	1,93	321
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	45,00	0,00	45,00	7487
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	41,00	0,00	41,00	6822
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	29,00	1,00	30,00	4992
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	23,00	1,00	24,00	3993
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	26,00	1,00	27,00	4492

COMENTARIO: Se frenan ya las subidas de semanas anteriores, los precios se mantienen a un nivel alto en estas fechas y la oferta de cerdo cebado sigue siendo escasa. Los lechones repiten precio y los cochinillos, con más fiestas, aumentan la demanda y suben ligeramente.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,24	0,00	4,24	705
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,19	0,00	4,19	697
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,75	0,00	3,75	624
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,11	0,00	4,11	684
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	4,01	0,00	4,01	667
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,92	0,00	3,92	652
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,68	0,00	3,68	612
Vacas extra -U-	3,13	0,00	3,13	521
Vacas primera -R-	2,72	0,00	2,72	453
Vacas segunda-O-	2,29	0,00	2,29	381
Terneras pienso extra	4,32	0,00	4,32	719
Terneras pienso primera	4,16	0,00	4,16	692
Terneras pienso segunda	3,96	0,00	3,96	659
Ternero cruce charolés macho	2,95	0,00	2,95	491
Ternero cruce charolés hembras	2,57	0,00	2,57	428
Ternero del país	2,36	0,00	2,36	393

COMENTARIO: Semana de repetición de precios en añojos y terneras, manteniendo ese equilibrio entre oferta y demanda. Las partidas salen ajustadas de peso del cebadero y es que el precio de los piensos anima a sacrificar cuanto antes y, aunque las ventas en carnicerías son escasas, la oferta mantiene los precios de la semana anterior.

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)

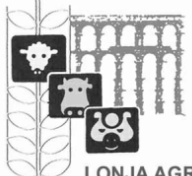
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,38	-0,35	6,03	1000,98
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,1	-0,35	5,75	957
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,2	-0,25	4,95	824
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,3	-0,15	4,15	691
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,7	0,00	3,70	616
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,45	0,00	3,45	574
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,3	0,00	3,30	549
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,9	0,00	2,90	483
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

COMENTARIO: Las grandes ciudades no tiran de este tipo de cordero después del regreso de vacaciones y sufren una caída importante en las cotizaciones. El cordero pascual, debido a las exportaciones, repite los precios de la semana anterior.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	228	0,00	228,00	37,94
Trigo pienso 72 kg/Hl.	240	0,00	240,00	39,93
Centeno	222	0,00	222,00	36,94

COMENTARIO: Semana de repetición de precios en todas las categorías y firmeza en los mercados. No hay vistas de bajadas de precios a corto plazo. Las fuertes bajadas de maíz y proteínas en los mercados puede arrastrar a la composición de los precios en fábrica, con lo cual podría bajar la demanda de otro tipo de cereales y bajar las cotizaciones.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



www.ruralvia.com

✝ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	El Salvador, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero <i>(para polacos)</i>	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, San Miguel San José Obrero	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Datos facilitados por el Obispado

|EVANGELIO|

La Virgen no es una fotografía

✝ ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

En la ciudad de Antioquía pueden estar los orígenes de la hermosa talla de la Virgen de la Fuencisla. Esta ciudad fue el taller y oficina universal de las imágenes de Cristo, de María y de otros santos. San Geroteo, que fue obispo de Atenas, pudo traer la primitiva imagen de la Virgen en su viaje a Segovia que le tiene como primer obispo de nuestra diócesis.

Los segovianos conocemos la Virgen de la Fuencisla vestida con ricos mantos bellamente bordados, pero si digno es contemplarla así, más hermoso puede ser admirar su talla recientemente restaurada y que este año en su novenario y procesión todos los segovianos podremos invocar y rezar. El culto cristiano de las imágenes no es contrario al primer mandamiento que proscribe los ídolos. En efecto, "el honor dado a una imagen se remonta al modelo original" (San Basilio Magno). El honor tributado a las imágenes sagradas es una "veneración respetuosa", no una adoración, que sólo corresponde a Dios. Veneramos a quien representa. Ante la fiesta de la patrona de Segovia y tierra, al contemplar estos días tan de cerca nuestra imagen bendita, la veneramos no porque creamos que hay en ella alguna divinidad, el honor que se le tributa se refiere a lo que representan las imágenes. Ha dicho el Papa: "no son fotografías". La finalidad es llevar al creyente más allá de lo constatable desde el punto de vista material, despertar los sentidos internos y enseñar una nueva forma de mirar que percibe lo invisible a través de lo visible.

La sacralidad de la imagen consiste precisamente en que partiendo de una contemplación exterior nos lleva a una contemplación interior que permite el encuentro con el Señor o con nuestra Señora, en comunión con la Iglesia que une las historias de la fe con la Sagrada Escritura y con la Tradición.

¿Y qué contemplamos en la imagen de Nuestra Señora de la Fuencisla? Vemos a nuestra señora en pie coronada sosteniendo en su brazo derecho al Niño divino que porta la bola del mundo con una cruz. El niño que vemos en el regazo de su madre, completamente desnudo, es Cristo. Dios y hombre verdadero que nació en Belén de María la Virgen, que siendo rico se hizo pobre, y que con su pobreza y humildad hemos sido enriquecidos en todo. Vemos como su mano derecha nos bendice mientras

El culto cristiano de las imágenes no es contrario al primer mandamiento que proscribe los ídolos

que en la izquierda lleva el orbe imperial signo de su señorío universal expresión de que desde la cruz atraeré a todos hacia Él y reinaré en el mundo con poder y majestad.

La Virgen que contemplamos en la imagen es María de Nazaret, madre de nuestro señor Jesucristo y madre nuestra. Su cabe-

llo está dividido en dos mitades. Su mano izquierda está desocupada, en la derecha tiene al niño. Fijándose bien en ella nos ofrece un semblante entre el dolor y la pena, pero si nos acercamos a su rostro esa expresión dolorida cambia totalmente para manifestar en su semblante un agrado y suavidad maravillosa que consuela. Su contemplación nos revela a la madre dolorosa que es también causa de nuestra alegría. Así pues, ¿es extraño que sintamos una devoción y una atracción tan cercana hacia la bendita imagen de Nuestra Señora de la Fuencisla?

En este novenario tan solemne y multitudinario que estamos celebramos pido a la Virgen por los segovianos devotos para que nuestra fe se comprometa con la vida, procuremos una sólida formación religiosa, ahondemos en lo que significa la iniciación cristiana, trabajemos por la trasmisión de la fe en el seno de la familia, colaboremos en la catequesis parroquial, en la pastoral vocacional, en la creación de grupos de matrimonios y de jóvenes, en la vivencia de la caridad con todos, y especialmente, en colaborar para superar la crisis económica que estamos padeciendo.

La Virgen y el Niño llevan las coronas que sacrílegamente fueron arrebatadas en el pasado mes de enero y han sido totalmente (milagrosamente) rescatadas y bellamente restauradas. Nuestra señora es reina como Cristo es rey del universo por eso nos ofrecemos a la Virgen de la Fuencisla como expresión de nuestro agradecimiento por tantos favores y le brindamos nuestra mayor devoción. Te coronamos como reina de nuestros corazones. Con la imposición de las coronas hacemos un acto especial de culto, te proclamamos nuestra reina públicamente y manifestamos nuestro más sincero amor hacia ti. Te tributamos nuestro homenaje filial, nos declaramos tus hijos y vasallos. Te recordamos el amor de tantos y tantos, como a lo largo de los siglos, te han amado, rezado, venerado e invocado.

(*) Obispo de Segovia.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9,30 - 12:30 - 19:30
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

**Manos Unidas**
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



LA SALUD,
DERECHO DE TODOS:
¡ACTÚA!

902 40 07 07
www.manosunidas.org



SOCIEDAD

José Carlos Capel, Leo Harlem, Marisol Bueno y Minerva Piquero, 'embajadores' del Museo del Vino ■ El Museo del Vino de Peñafiel (Valladolid) entregó ayer al escritor y periodista José Carlos Capel, a la viticultura Marisol Bueno y al humorista Leo Harlem los premios Alcaldes de Honor, una distinción con la que también fue reconocida la periodista Minerva Piquero, que no pudo acudir por compromisos profesionales.



Herrera (2i) y el director general de CaixaBank, Juan Antonio Alcaraz (2d), junto a los consejeros Tomás Villanueva y Silvia Clemente, y directivos de la entidad financiera. / ICAL

Herrera: «España requiere unidad, realismo y colaboración»

ICAL / BURGOS

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, señaló ayer en Burgos que el momento por el que atraviesa España requiere que el de ahora sean «un tiempo de unidad, realismo y colaboración». Así lo destacó durante la presentación de CaixaBank en la capital burgalesa, a la que elogió por ser una «entidad que luce sus señas catalanas», y que además es «española y europea».

El máximo responsable del Ejecutivo autonómico hizo este llamamiento, días después de que el Rey Juan Carlos apelase a la unidad de todas las fuerzas políticas. Herrera cree que la única vía para salir de la crisis requiere esa unidad que es el «realismo» que necesita el país.

«Hoy aquí hay mucho de realismo y de apoyo», declaró Juan Vicente Herrera en relación a la presencia de CaixaBank en Castilla y León. En este sentido, el presidente apeló a que esta colaboración es el ejemplo que hay que dar, «porque ahora pasáis a formar parte de las entidades de Castilla y León», puntualizó dirigiéndose a los directivos de CaixaBank.

Junta y CaixaBank acuerdan una línea de crédito de 500 millones para apoyar al tejido productivo

El presidente Herrera considera que la firma del convenio es un motivo de «esperanza» y hace un llamamiento a la «unidad» de todos para salir de la crisis económica

• El director general de CaixaBank explicó que el dinero se pone a disposición de todos los sectores, aunque va dirigido especialmente a la agricultura, ganadería e industria.

L. SIERRA (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y el director general de CaixaBank, Juan Antonio Alcaraz, rubricaron ayer en la Casa del Cordón de Burgos un acuerdo para apoyar el crecimiento del sector productivo de la Comunidad a través de tres líneas de financiación que pretendan movilizar una cifra cercana a los 500 millones de euros.

El acto contó con la presencia de los consejeros de Economía y Agricultura y Ganadería, Tomás Villanueva y Silvia Clemente, respectivamente; el director de CaixaBank en Castilla y León y Asturias, Manuel Bilbao, así como una amplia representación del tejido industrial, empresarial y autónomos de la región.

El convenio tiene como principal objetivo mejorar la competitividad del tejido empresarial cas-

tellano y leonés por medio de una línea de crédito a disposición de los sectores presentes en el desarrollo de la Comunidad. Los préstamos se dirigen, en especial, a los sectores agrario y ganadero, que en los últimos cuatro años han aportado a la economía regional alrededor de 14.300 millones de euros anuales. CaixaBank entiende que la agricultura y la ganadería son imprescindibles, al igual que el sector industrial que ocupa a 100.000 personas.

Agradecido por la firma del convenio, Herrera declaró que la firma del acuerdo es «un motivo de esperanza» en un momento en el que es necesario hacer un llamamiento «a la unidad» para poder vencer la crisis económica. En este sentido, declaró que el convenio es un «acto de futuro» que pone de manifiesto el compromiso de las administraciones y las entidades con el tejido empresarial de Castilla y León.

«Es tiempo de esperanza», afirmó Herrera quien agradeció a Alcaraz su compromiso con Castilla y León al entender que «en este momento hay que dar soluciones a los empresarios de esta tierra». En este apartado, declaró que es un «tiempo de unidad y de



Numerosos empresarios se dieron cita en la firma del acuerdo. / R. ORDÓÑEZ (ICAL)

realismo», en el que «una entidad luce su seña catalana pero también la española y europea».

FUTURO PRÓXIMO. Alcaraz mostró su compromiso con Castilla y León y declaró que la nueva línea de financiación se pone a disposición de «todos los sectores» en un momento complicado. Asimismo, avanzó que una comisión se encargará de perseguir el éxito de estos créditos así como su distribución por las distintas provincias.

El responsable de CaixaBank

consideró que estas líneas son «una oportunidad» para empresarios y para la propia entidad, que se da a conocer a Castilla y León, tras el proceso de integración de Banca Cívica en CaixaBank el pasado mes de agosto. Asimismo, recordó que el hecho de que se presente en Burgos muestra el compromiso del grupo con esta ciudad.

El jefe del Ejecutivo autonómico subrayó que comienza un camino en el que entidades y administraciones deben de trabajar al unísono para poder reactivar la

economía. Para ello, «el camino pasa por controlar el déficit y ese fondo sin fondo», y fortalecer y hacer más competitivas a las empresas de Castilla y León.

Por último, apuntó que la nueva estructura presentada en Burgos y en Castilla y León «va a ser ágil y cercana a los proyectos de esta tierra». Asimismo, reiteró que «las entidades que vengán a Castilla y León son y serán entidades comprometidas con la Comunidad».

500 MILLONES. Más allá de las actividades ligadas al entorno rural, la línea de financiación que se crea ofrecerá líneas específicas de microcréditos a microempresas, emprendedores y autónomos, que hayan sido adjudicatarios de financiación previa por parte de la Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización (la antigua ADE) de la Junta.

CaixaBank ofrece actualmente en Castilla y León 380 centros de atención especializada, las cuales dan cobertura a través de una amplia red de oficinas que atienden a particulares, de las cuales 82 están especializadas en el sector agrario.

► EDUCACIÓN

Las ayudas para libros de texto se pueden solicitar a partir del 26 de septiembre

SPC / VALLADOLID

Los padres de alumnos de Primaria y Secundaria podrán solicitar las becas para libros de texto correspondientes a este curso entre el 26 de septiembre y el 22 de octubre, según la convocatoria publicada ayer en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl).

La cuantía general de las ayudas que convoca la Consejería de Educación desciende desde los 105 de los últimos años a los 50 euros para el actual. Aunque también se recoge la posibilidad de recibir 75 ó 105 euros en función de la renta per cápita de la unidad familiar.

El presupuesto consignado por la consejería es de 4,52 millones de euros (el Ministerio aportará 1,5). Esto deja el montante total en seis millones de euros, frente a los casi veinte que costearon estas becas en la última convocatoria.

Otro de los aspectos que ha cambiado este año es el requisito de la renta. La Junta sitúa en 30.000 euros el tope de los ingresos familiares para poder ser beneficiario de las ayudas, uno de los requisitos principales que los demandantes deben cumplir para poder optar a la misma. El año pasado, el máximo de la renta familiar para solicitar ayuda era de 60.000 euros.

► SUCESOS

Detenido por obligar a trabajar bajo amenazas a 21 rumanos

ICAL / VALLADOLID

La Guardia Civil ha detenido a un súbdito rumano, vecino de Pedrosa del Rey (Valladolid), como autor de sendos delitos de contra los derechos de los trabajadores y falsificación de documento, al descubrir que obligaba a 21 rumanos a recoger patatas a los que ofreció contratos falsos.

La Benemérita detectó que les obligaba a trabajar bajo amenazas, con contratos a nombre de terceros, que eran los que se beneficiaban de prestaciones sociales por desempleo y cotizaban a la Seguridad Social. Además, el detenido era el encargado de tramitar los contratos de trabajo a través de una gestoría ubicada en Tordesillas.

La investigación comenzó tras localizar junto a una carretera un camión, un tractor y varias personas trabajando sin conocer el idioma y totalmente indocumentadas.

Aparicio acepta por «responsabilidad» la presidencia interina de Cecale

Se compromete a convocar las elecciones antes de Navidad para que la organización cuente con un presidente «legitimado»

• El soriano agradece la labor desarrollada por el anterior responsable de la patronal, Jesús Terciado, confiando en que en algún momento «le podamos pedir perdón».

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Federación de Organizaciones Empresariales Sorianas y actual vicepresidente de Cecale, Santiago Aparicio, fue designado ayer como presidente interino de la organización por un periodo máximo de seis meses en sustitución de Jesús María Terciado, que dimitió hace semanas por motivos de salud. No obstante, Aparicio se ha comprometido a convocar elecciones en la organización antes de Navidad.

Según explicó Aparicio, los estatutos de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León establecen para estas situaciones que sea uno de los dos vicepresidentes. Dado que, el otro miembro de la Junta Directiva que ocupa este cargo, Pedro Palomo, mostró su renuncia a ocupar la presidencia de Cecale, el soriano dio un paso hacia delante «por responsabilidad hacia la institución, hacia las empresas a las que representa y para que no haya un vacío de poder».

Por lo tanto, Santiago Aparicio será el presidente interino de la patronal autonómica por un periodo máximo de seis meses, aunque antes de que concluya el año convocará elecciones a la Presidencia. «No hay que tener una situación de interinidad, tiene que haber un presidente legitimado

por las urnas para pilotar esta nave que últimamente ha estado en zozobra».

En su intervención, tras la celebración de la Junta Directiva donde se acordó su nombramiento y donde solo hubo dos abstenciones, Aparicio quiso agradecer la labor desarrollada por Terciado, de cuya etapa destacó «su importancia» porque ha posicionado, a su juicio, a la organización «en lo más alto». Sobre Jesús Terciado señaló que no se merecía «lo que le está pasando», al tacharlo de «injusto», y confiar en que algún día «le podamos pedir perdón».

CAMBIO DE IMAGEN. Precisamente, es esa la responsabilidad que le lleva a la presidencia porque quiere que durante este periodo temporal «ejercer la mejor labor». Además, indicó que había pedido a todos los miembros de la Junta Directiva que se olvidaran del pasado para «que esa herida profunda que se ha abierto, cicatrice». «No podemos seguir dando esta imagen» y es fundamental, afirmó, «restituir la buena imagen de Cecale» para que el diálogo sea «fluido» porque las empresas de la Comunidad «lo necesitan con la que está cayendo».

Este aspecto, insistió, es «fundamental» y debe de estar «por encima de todo lo demás». Para el nuevo presidente de Cecale, será complicado llegar a acuerdos por unanimidad pero confió en que se alcancen por la suficiente mayoría y que la opción ganadora en cualquier negociación cuente con «la lealtad» de la otra parte.

Respecto a si optará a la Presidencia cuando convoque elecciones, Aparicio dijo no haber pen-



Santiago Aparicio, durante su comparecencia en rueda de prensa. / R.C. (ICAL)

[]

Santiago Aparicio
Presidente de Cecale

«No podemos seguir ofreciendo esta imagen. Con la que está cayendo, las empresas nos necesitan»

sado en ello de momento y será después de unos meses al frente de Cecale, cuando se decante.

En esa Junta Directiva, según sostuvo, no se plantearon más temas sobre la mesa, aunque al ser preguntado por la situación económica de la patronal, Santiago Aparicio se mostró preocupado y abogó por reinventarse para ajustar el presupuesto. Otro de los asuntos que le preocuparán será «afrontar» las diversas demandas judiciales. En todo caso, él se comprometió a trabajar «con toda la honestidad y saber para que las cosas salgan lo mejor posible».

Por último, calificó de «preocupante» las peticiones secesionistas de Cataluña y consideró que en una situación «convulsa» no es bueno que se «eche más leña al fuego». Además, apostó por la «unidad de mercado» que supondrá un ahorro de 45.000 millones.

Villarrubia rechaza la supresión «forzosa» de entidades locales menores

ICAL / LEÓN

El secretario regional del PSOE, Julio Villarrubia, aludió ayer a tres líneas básicas que defenderá el partido en relación a la ordenación territorial. La primera de ellas es el rechazo a la supresión «forzosa» de ayuntamientos o entidades locales menores así como a la creación de entes administrativos «intermedios» que incluye el anteproyecto de ordenación del territorio, que alude a la puesta en funcionamiento de distritos.

Además, aclaró que se exigirá la financiación «incondicionada» desde la Junta a los ayuntamientos con un análisis «serio» y una respuesta «rigurosa» a las competencias impropias en el caso de las entidades menores. Estas son las condiciones por las que «no pasará» el PSOE en el caso de que no sean admitidas en un debate «importante» como es el de la ordenación territorial que tiene que ir destinado a ponerse «al servicio de la ciudadanía» y «en defensa de

la autonomía municipal». Villarrubia, que participó en el acto inaugural de una jornada sobre ordenación territorial organizada por la Fundación Perspectivas en León, reconoció que se trata de un tema «importante» que debe abordarse como un debate de tanta relevancia como es el caso de la economía o el déficit público.

Por su parte, el secretario federal de Ciudad y Política Municipal de la formación, Gaspar Zarrías, rechazó de manera «rotunda» la

reforma «chapucera» presentada por el Gobierno en relación a la ordenación del territorio, basada en «ocurrencias improvisadas» con las que se tiene el objetivo de acabar con elementos «fundamentales» en la vertebración social.

A juicio de Zarrías, el planteamiento del Gobierno «no entra en el fondo de los problemas», sino que «acaba» con entidades locales menores o juntas vecinales, algo que, dijo, «no reporta ningún beneficio económico».



imagina el mundo

HAY FESTIVAL SEGOVIA

25 – 30 SEPTIEMBRE 2012

HAY FESTIVAL Segovia 2012

Segovia, la ciudad donde habita la cultura

Del 22 al 30 de septiembre. Llega la séptima edición de Hay Festival Segovia con cerca de setenta eventos y un centenar de autores y artistas de los cinco continentes.

ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

Decía Platón que la diferencia entre la sabiduría y la ignorancia es tener siempre una opinión. Una opinión para compartir, para debatir, para intercambiar y sobre todo para enriquecerse así mismo.

Segovia abre así la gran fiesta de las artes con la séptima edición de Hay Festival que se celebrará en diversos escenarios de la ciudad del Acueducto entre el 22 y el 30 de septiembre.

La cita reunirá a un centenar de autores y artistas de los cinco continentes en aproximadamente setenta eventos entre lecturas, debates, conversaciones, talleres y artes visuales, en donde la globalización, la crisis, Europa, la novela histórica, la arquitectura y el impacto de la tecnología en los medios de comunicación y la cultura sirven para centrar los debates de esta edición.

Autores como Thomas Heatherwick, Antonio Garrigues Walker, Juan Luis Cebrián, Raja Mohan, Gerard Mortier, Arianna Huffington, John Lee, Javier Moro, María Dueñas, Matilde Asensi, Elvira Lindo y Julia Navarro entre otros se darán cita en la que se convierte por una semana en la capital de las letras, la cultura, el pensamiento y también la imaginación.

[“]

¿Hacia dónde va Europa? es una de las grandes cuestiones que se plantea este año **Hay Festival**, por lo que habrá un **debate** entre escritores y periodistas **holandeses**

“Nuestras armas son la pasión, la imaginación y la amistad y todos los que hoy hacemos Hay Festival, el día de mañana tendremos el orgullo de haber estado en esta batalla contra la desilusión y el desencanto”, en palabras de María Sheila Cremaschi, directora de Hay Festival Segovia.

En esta edición hay un añadido más, y es que, se celebran las bodas de plata del festival y lo harán en esta ciudad. Por eso, lo que se pretende es provocar, cuestionar y, sobre todo, alentar nue-

vas formas de pensar invitando a grandes nombres de la poesía, la música, la literatura, la arquitectura y la historia.

Hay que destacar también que en el apartado de artes visuales, Hay Festival quiere invitar este año a los ciudadanos de Segovia a compartir con estudiantes de IE University el prodigioso momento de la construcción de una réplica del monumento más representativo de la ciudad, el emblemático Acueducto.

[“]

Dentro del programa de **artes visuales**, el festival mira también a la poderosa **industria audiovisual india** con una **exposición** dedicada a **Satyajit Ray**, uno de los grandes artistas de **Bollywood** del siglo XX

La réplica de una sección del monumento romano se hará con madera de tulipwood estadounidense y tendrá unas medidas de más de tres metros.

Una vez construída, ciudadanos voluntarios trasladarán las piezas de madera en una cadena humana hasta la Casa de los Picos, donde con esas mismas piezas se creará otra pieza arquitectónica.

En este sentido, EL ADELANTADO DE SEGOVIA ha querido un año más sumarse a esta celebración y para ello convoca a los segovianos a que participen el martes 25 de septiembre a la actividad organizada por la American Hardwood Export Council (AHEC).

En palabras de Teresa Herranz, consejera delegada del diario segoviano, “es una llamada más a la participación y el encuentro. Apoyar al Hay es hacerlo nuestro, disfrutar de sus bondades y vivir nuestra ciudad de una forma diferente”.

Una fusión de música y literatura cerrará el festival el día 30 de septiembre con un concierto del cuarteto Avanti y con encuentros con los maestros Peter Thomas y Josep Pons y los escritores Antonio Muñoz Molina y Jesús Ruiz Mantilla.



75 años del Guernica



El 26 de Abril de 1.937 la villa vasca de Guernica fue objeto de un cruel bombardeo por parte de la aviación alemana, que produjo numerosas víctimas inocentes y cuantiosos daños materiales. El hecho se enmarcaba en el desarrollo de la Guerra Civil española.

Ese mismo año, el Gobierno español decidió participar en la Exposición Internacional que iba a inaugurarse en París. Aunque el país se hallaba en una situación límite, se pensó que sería un acto de propaganda fundamental, una llamada de atención que allanara el camino para conseguir apoyo internacional, por lo que se decidió participar con un lienzo cuyo título alude al bombardeo de Guernica.

Finalizada esta guerra con la derrota del gobierno republicano el Guernica no volvió a España, ya en manos fascistas, sino que viajó al M.O.M.A. (Museum of Modern Art) de Nueva York. Por deseo expreso de Picasso, el cuadro no podría volver a España hasta que el país fuese una demo-

cracia. Con la muerte de Franco en 1.975, España recupera esa democracia y el cuadro viene de Nueva York, siendo expuesto en el Casón del Buen Retiro (dependencia del Museo del Prado para las colecciones de los siglos XIX y XX). Se cambió su ubicación al Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, también de Madrid, donde actualmente se encuentra en exposición.

Hace pocos años fue solicitado por el gobierno vasco para exponerlo en el Guggenheim con el argumento de que era una pintura vasca pero su delicado estado de conservación desaconsejó el traslado.

También Hay Festival celebra los 75 años del Guernica y reúne a Alberto Corazón, Jaime Chávarri, Ángel Gabilondo, Jordi Teixidor y José Manuel Gómez Bravo para analizar la excepcional obra de Picasso. Asimismo, Guillermo Solana, director artístico del Museo Thyssen-Bornemisza, y Miguel Ángel Cortés, patrono del Museo Reina Sofía, charlarán sobre el impacto de las nuevas tecnologías en la cultura.

Un Hay con alfombra roja



Ningún otro arte es capaz, como el cine, de penetrar en el mundo de sus personajes, de mostrar los valores reales de este mundo. De convertir las imágenes en poesía y música. De llegar a la verdad con la polémica, porque el cine es de dos: del creador y del espectador, y la polémica y la verdad nacen de ese diálogo, del diálogo entre ambos.

El cine ofrece al espectador la posibilidad de vivir una vida real por unas horas, de pasar el tiempo con personas verdaderas. En dos horas los espectadores son capaces de alcanzar lo que la vida cotidiana puede negar o escatimar al espectador. Es por esa razón que vivimos por él y en él.

La emoción de una película supera todo lo que separa a la humanidad. Con la pantalla, se abre un nuevo mundo, inaccesible hasta entonces, que se convierte en una realidad, en una opción, en una vida que no habíamos soñado, ni siquiera imaginado.

De esta forma, la magia también llega

a Segovia a través del cine. En su séptima edición, Hay Festival invita a la proyección de 'War Horse', el último gran éxito del director Steven Spielberg y recibe a la productora del filme, Revel Guest presidenta de la Fundación del Hay Festival, para comentar junto a Richard Cruz, experto entrenador de caballos, algunos de los aspectos más interesantes del rodaje de la película.

De esta forma, Hay Festival extiende la alfombra roja para recibir a varios de los caballos que aparecieron en el filme.

Albert Narracott (Jeremy Irvine) es un joven de Devon que desarrolla una intensa amistad con su caballo Joey. Cuando estalla la Primera Guerra Mundial, el padre de familia se ve obligado por deudas a vender el caballo al ejército y esta decisión no le gusta nada a Albert. A partir de entonces, el caballo pasa de dueño en dueño (alemanes, franceses y británicos), viviendo desde varios puntos de vista la gran contienda que cambió el mundo.



HOY MÁS QUE NUNCA: HAY FESTIVAL SEGOVIA

CLARA LUQUERO DE NICOLÁS

Concejala de Cultura del Ayuntamiento de Segovia

Estamos a punto de celebrar la VII edición del Hay Festival Segovia y esto es ya todo un triunfo con la que está cayendo.

Si consideramos que muchas ciudades han visto desaparecer sus acontecimientos culturales de referencia, los segovianos podemos estar satisfechos.

El festival, que llegó a Segovia buscando una ciudad histórica, de reducidas dimensiones, con una situación geográfica idónea y con vínculos con la literatura universal, ha conseguido arraigar implicando a instituciones, entidades, empresas, colectivos, etc.

Desde la primera edición un público entusiasta hacía largas colas y llenaba las salas para escuchar conversaciones, entrevistas, debates en los que participaban literatos, sociólogos, historiadores, periodistas, artistas plásticos, cineastas y especialistas en nuevas tecnologías.

Entre las anécdotas de aquel septiembre de 2006, recuerdo la visita inesperada del Director General del Libro, Rogelio Blanco, quien me aseguró que un amigo escritor le había dicho: "tienes que venir a Segovia, porque, por mucho que yo te cuente lo que aquí está sucediendo, si no lo ves, no lo vas a creer".

Lectores llegados de todas partes se acercaban a sus autores favoritos con la misma pasión que los fans dedican a sus admirados músicos.

Una señora suplicaba en el acceso a la Iglesia de San Juan de los Caballeros: "por favor, por favor, tengo que entrar, me he arriesgado a venir sin entrada desde Huelva, para ver a Doris Lessing".

Desde la primera edición el festival se reveló como una de las citas importantes en el calendario cultural de la ciudad.

Hoy, cuando hasta el suelo parece templar bajo nuestros pies, se hace más

necesario que nunca el debate de ideas, las reflexiones compartidas.

Hoy, más que nunca, es imprescindible seguir respaldando acontecimientos culturales que, como éste, contribuyen a nuestro desarrollo económico y social.

A pesar de las difíciles circunstancias que vivimos, el Ayuntamiento ha mantenido intacto su compromiso con el festival.

Gracias al HAY FESTIVAL, en los próximos días Segovia será, más que nunca, ese lugar de la palabra del que hablaba María Zambrano.

HAY FESTIVAL Segovia 2012

GLOBALIZACIÓN E INSTITUCIONES GLOBALES

Antonio Garrigues Walker

Político, Jurista e intelectual vinculado a causas humanitarias



La crisis que estamos viviendo ha puesto de manifiesto los enormes déficits jurídicos y democráticos de una imparable globalización que, en términos objetivos, no puede calificarse como civilizada.

Es esta una ocasión histórica perfecta para asumir que no podemos seguir avanzando sin instituciones que tengan la condición de ser globales, independientes y eficaces, unos calificativos que eliminan de esta categoría a las organizaciones internacionales que operan actualmente en el mundo, exceptuando, solamente, y con muchas reservas, a algunas organizaciones que tienen objetivos exclusivamente técnicos o científicos.

La resistencia a las instituciones globales tiene un largo recorrido histórico y en la época moderna se atribuye fundamentalmente —y con buenas razones— a los Estados Unidos.

Francis Fukuyama, que ha estudiado a fondo este tema, lo explica diciendo que *"para la mayoría de los norteamericanos no existe otra fuente de legiti-*

dad democrática para tomar decisiones que la de su propio estado-nación".

Pero la resistencia a las instituciones globales y las tendencias al unilateralismo no son en modo alguno patrimonio exclusivo de los EEUU.

A lo largo de la historia todos los países que han acumulado poder, más o menos hegemónico, —y entre ellos, España— han actuado de forma similar, y, en muchos casos, aún más negativa.

La incapacidad europea para avanzar mínimamente en el proceso de unidad política es otro triste y doloroso ejemplo dentro de esta misma tendencia.

Hay que decir finalmente que los EEUU vienen asumiendo, en cuanto a gobernanza y responsabilidad mundiales, tanto política como económicamente, un porcentaje muy superior al que le corresponde y eso se está demostrando de manera muy especial en la búsqueda de soluciones en la actual crisis financiera, una crisis de la que son en gran medida culpables y al mismo tiempo el único país capaz de superarla y devolver la

esperanza de recuperación al resto del mundo.

El mundo jurídico —que no podrá contar en esta tarea con la colaboración del mundo político— tiene que comprometerse a fondo en la tarea de diseñar las estructuras adecuadas de unas instituciones decisivas para un futuro digno y civilizado.

Habría que concentrarse con prioridad en unas nuevas Naciones Unidas que es oficio pendiente desde hace muchas décadas; en una Corte Penal Internacional que tenga auténtica capacidad de acción; en una institución global financiera que supere las limitaciones y las inmensas burocracias del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional y que luche a fondo contra la corrupción y los paraísos fiscales; y, por último, en otra institución global —nadie puede dudar de su absoluta necesidad— para la protección del medio ambiente.

Al propio tiempo tendrá que tomar fuerza la idea de un derecho global que deberá ponerse en marcha desarrollando con prudencia principios jurídicos de aplicación universal.

Un casco antiguo con mucho arte

Lugares para los sentidos. La Alhóndiga y el Palacio de Quintanar se convierten hasta el mes de octubre en las sedes del programa de artes visuales.

ANA GARCÍA BRAVO/ SEGOVIA

Es alrededor de 1980 cuando el término 'Artes Visuales' empieza a predominar en el vocabulario, pues es más adecuado para el arte contemporáneo que la denominación 'Artes Plásticas', donde se comprende que cada una de las disciplinas, ya sea dibujo, grabado, escultura, pintura o fotografía, es un ámbito cerrado en sí mismo, con sus métodos y fronteras bien definidas.

En cambio, el arte desde la segunda mitad del S. XX en adelante, propone una vasta interacción; en principio esto se lleva a cabo integrando a la pintura o escultura, otros recursos y lenguajes diversos, tales como sonidos, escritura, imágenes en movimiento, etc.

De esta forma llegan a Hay Festival Segovia, varias muestras que darán comienzo con una exposición dedicada al director de cine indio Satyajit Ray, considerado uno de los grandes artistas de

Bollywood del siglo XX, y que reúne material de todas las disciplinas artísticas en las que se manifestó; desde la fotografía a la música pasando por el diseño de trajes, guiones o carteles diseñados por el propio cineasta.

En 1981, la obra de Satyajit fue objeto de una retrospectiva en el Museo de Arte Moderno de Nueva York y poco antes de su muerte en 1992, la Academia Cinematográfica de Hollywood le concedió un Oscar especial por el conjunto de

[,,]

Una muestra dedicada al **director de cine indio** y la propuesta de **24 ilustradores holandeses** conforman el ciclo de artes visuales



"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana"

Cándido, Mesonero Mayor de Castilla



A CÁNIDO
MESONERO MAYOR DE CASTILLA
HONRADO POR LA HONRA
QUE A SEGOVIA DIO



Mesón de Cándido

Plaza del Azoguejo, 5
40001 Segovia
Tel: 921 42 59 11, Fax: 921 42 96 33
www.mesondecandido.es
candido@mesondecandido.es



Palacio Restaurante

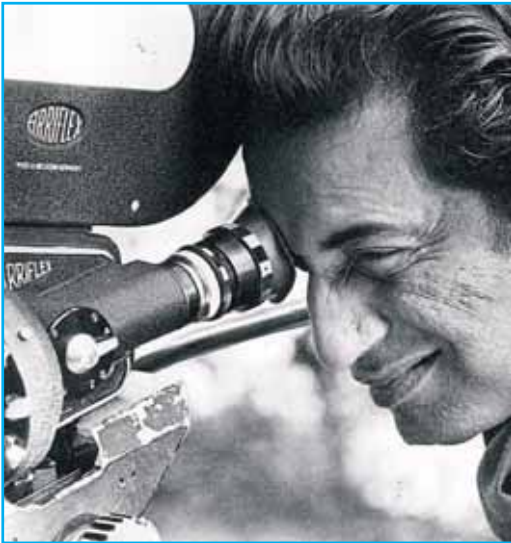
Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1
40004 Segovia
Tel: 921 44 08 36/37, Fax: 921 44 46 68
www.elporticoreal.com
reservas@elporticoreal.com

Fundación Cándido
Mesonero Mayor de Castilla

Teodosio el Grande, 2
40001 Segovia
Tel: 921 42 59 11, Fax: 921 42 96 33
www.fundacion-candido.com
fundacion@fundacion-candido.com



Avda. Gerardo Diego s/n
40006 Segovia
Tel: 921 41 39 72, Fax: 921 44 46 68
www.candidohotel.es
info@candidohotel.es



su obra. Su formación pictórica y su herencia literaria lo dotaron de una delicada sensibilidad artística reflejada en todos sus filmes, de los cuales fue no sólo director, sino también guionista y compositor de las bandas sonoras.

Su obra constituye un inmenso fresco social y cultural de la India, narrado desde una perspectiva individual con fuertes influencias del movimiento neorrealista.

[“”]
El Palacio de Quintanar se transforma en el **reino de los Países Bajos** con una serie de **conversaciones** y un debate sobre **Europa**

Su exposición podrá verse desde hoy sábado día 22

hasta el 7 de octubre en La Alhóndiga.

Por otro lado, el Palacio de Quintanar acoge desde el martes 25 de septiembre hasta el 30 de octubre la colaboración de la Embajada de los Países Bajos con la exposición 'An elephant came by', el nombre que los propios integrantes de la muestra, formada por 24 ilustradores holandeses de libro infantil, quisieron aportar para reflejar que en esta disciplina se puede dibujar cualquier situación.

Por otro lado, la misma sede se transformará en el Palacio del reino de los Países Bajos con una serie de conversaciones que tendrá el 29 de septiembre para conocer las miradas española, holandesa y flamenca sobre diversos aspectos en el 'Debate sobre Europa: norte y sur' teniendo como colaboradores a la Delegación de Flandes y al diario El País, con la participación de Frank Westerman, Rob Wijnberg, Juan Cruz, Boris Van der Ham, Guy Jassens y José María Ridaio.

An elephant came by/Y pasó un elefante
Lugar: El Palacio de Quintanar
Fecha: Desde el 25 de septiembre al 30 de octubre
Horario: De 11.00 a 14.00h y de 17.00 a 21.00h (lunes y martes, cerrado)

Satyajit Ray: Meditaciones sobre la India
Lugar: La Alhóndiga
Fecha: Desde el 22 de septiembre al 7 de octubre
Horario: Durante el festival, de 12.00 a 14.00h y de 17.30 a 20.30h (lunes, cerrado. En octubre, de 17.30 a 20.30h)

Hace siete años apostamos por un festival de las ideas, el pensamiento y la cultura. En EL ADELANTADO, hoy lo seguimos teniendo muy claro.
¡Bienvenidos a Segovia!



HAY FESTIVAL
Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

HAY FESTIVAL Segovia 2012

MARÍA DUENAS. Escritora española y Doctora en Filología Inglesa

"Como en la vida de mi personaje, Blanca Perea, confío que al final del túnel encontremos la luz"



UN NUEVO HAY SEGOVIA
Ana Gavín Martín

Directora de la Fundación José Manuel Lara

Afortunadamente hay cosas que no desaparecen, solo cambian y a mejor cada año. Es el caso del Hay Festival Segovia, un encuentro de artes y literatura que refleja la sociedad y el mundo que estamos viviendo, aunque siempre desde un enfoque optimista.

Ser realista no quiere decir que debamos estar abatidos, ser realista es como se observa en el programa del Hay Segovia de este año, analizar qué nos pasa, quien nos escribe y de qué, cómo

escuchamos a nuestro alrededor y en definitiva, estar atentos y absorber lo mejor de cada creador para convertirnos en mejores los demás.

Creo que no hay un sólo acto de los programados en esta edición de 2012, que desde los más amplios puntos de vista, nos deje indiferentes.

Es por ello que animo a todos a asistir a lo que más les atraiga, a conversar y dialogar.

Nos sentiremos mejor. Seguro.

ANA GARCÍA BRAVO/ SEGOVIA

Desde que se lanzara, en junio de 2009, *'El tiempo entre costuras'*, la obra de mayor éxito de la edición española de los últimos tiempos, con un millón de ejemplares vendidos y traducida a 25 idiomas, su autora María Dueñas no ha parado de recibir premios, excelentes críticas y merecidos reconocidos, publica *'Misión olvido'*, de la que se han lanzado 350.000 ejemplares. Ella estará también presente en esta edición de Hay Festival.

— **'La mejor historia está siempre por vivir. Un giro del destino. Un viaje. Una segunda oportunidad'; una afirmación sin duda alguna optimista, ¿Cuáles el por qué de esta frase inicial del libro?**

— He querido crear una narración que inspire un optimismo lúcido: un tributo a la reconciliación con lo que dejamos atrás y al coraje para la reconstrucción tras el fracaso, la derrota o la pérdida.

El giro del destino tiene que ver con la propia protagonista, Blanca Perea, quien ve cómo su estabilidad emocional salta por los aires al romperse inesperadamente su matrimonio.

El viaje se refiere a su repentina marcha a una universidad en California con la intención de huir de su entorno y curar sus heridas a la vez que se implica en un nuevo reto profesional.

Y segunda oportunidad, por su parte, será lo que inesperadamente ocurra en su vida y en sus sentimientos a medida que unos cuantos personajes y circunstancias se van cruzando en su camino desviando su rumbo y sus expectativas.

— **¿Cree María Dueñas que en la difícil y pesimista época en la que vivimos "la vida se nos cae a los pies con el peso y el frío de una bola de plomo", tal y como inicia su nueva novela 'Misión Olvido'?**

— Vivimos tiempos difíciles y se respira incertidumbre, pero estoy convencida de que lograremos salir adelante. Como en la vida de Blanca Perea y de algunos otros personajes de la novela, confío en que al final del túnel encontremos la luz.

[]

He querido crear una **narración** que inspire un **optimismo lúcido** al lector

— **¿De qué trata esta novela y en qué personajes, historias o publicaciones se ha inspirado?**

— He visualizado la estructura del libro como una especie de millojas, una superposición de capas temáticas que a su vez conforman una misma entidad. La linealidad cronológica de la novela se sitúa en el presente: Blanca Perea nos cuenta en primera persona su marcha precipitada a la universidad californiana de Santa Cecilia y nos habla de lo que allí vive.

Para componer esta novela me han inspirado varias cuestiones: mi propia experiencia como profesora de Universidad, mi interés por la huella española en Estados Unidos y en concreto por el Cami-

no Real establecido por los misioneros franciscanos en California, mi admiración por los académicos en el exilio... Un cúmulo de cosas que integran el gran puzzle que compone la narración.

[]

La linealidad cronológica de la novela se sitúa en el presente: **Blanca Perea** cuenta **en primera persona** su marcha precipitada a la universidad californiana de Santa Cecilia y **habla de lo que allí vive**

— **¿Qué impresión se le queda después de comprobar el éxito de 'El Tiempo entre costuras' y aún más reproduciéndose ahora en una serie televisiva? ¿Cuál será su hilo conductor?**

— Siento una enorme satisfacción por el éxito de *'El tiempo entre costuras'* y una gratitud inmensa hacia los lectores que lo han hecho posible. Sin embargo, no me he sentido condicionada por ello. Todo lo contrario, quizá: la excelente acogida de la historia de Sira Quiroga me ha supuesto un estímulo constante para continuar en la brecha con ganas e ilusión.

Ahora estamos a la espera de que se estrene la serie, que tiene el argumento de la novela como hilo conductor. Estoy segura de que va a gustar mucho también.

— **¿Con qué palabras describiría 'Hay Festival Segovia'?**

— Un magnífico lugar de encuentro de escritores, artistas, pensadores, políticos... con el público. Un espacio para el diálogo y el intercambio de ideas en una ciudad que nunca deja de seducirnos.

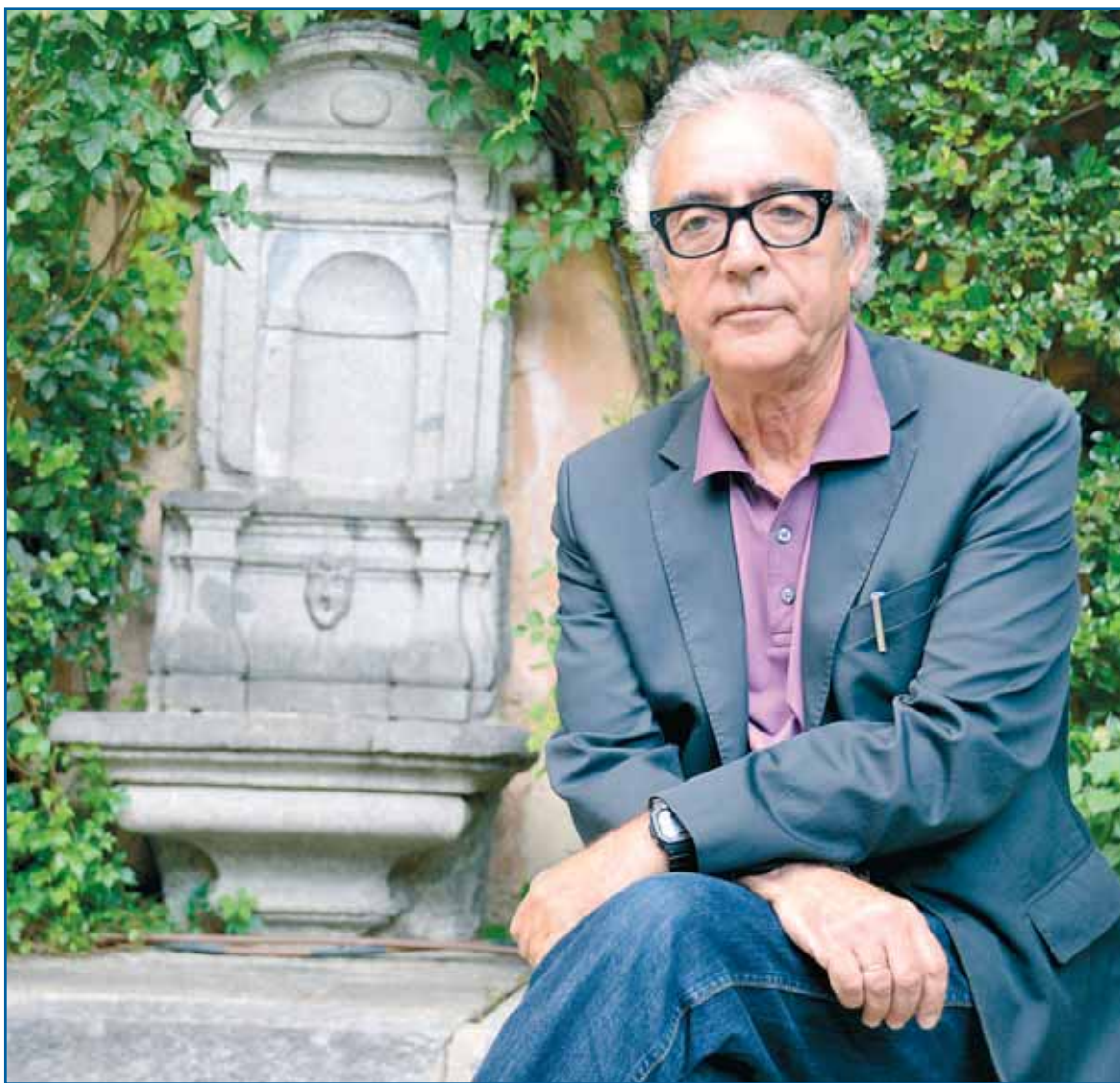
— **Estará presente junto a Javier Moro dialogando ámbos de sus últimas novelas, 'Misión Olvido' y 'El imperio eres tú', respectivamente. Dos de los autores más vendidos de este año, ¿Qué tiene que decir acerca de la obra de Javier Moro?**

— Javier Moro fue uno de los primeros lectores y promotores de la contagiosa aceptación de mi novela, y siento por él un afecto muy especial. Me encantan sus libros por su cosmopolitismo, su capacidad para trasladarnos a tiempos, circunstancias y escenarios evocadores que desbordan nuestras fronteras y nos acercan a realidades tan ajenas como fascinantes.

— **¿Tiene María Dueñas alguna inspiración de su próxima obra?**

— Por mi imaginación flotan un par de ideas, pero no hay ningún plan concreto a la vista. Tampoco soy capaz de calcular el tiempo que tardará en materializarse ese futuro proyecto, aunque supongo que no será antes de tres años otra vez.

María Dueñas con Javier Moro
Lugar: Sala Caja Segovia
Fecha: Viernes, 28 de septiembre
Horario: 17.30 horas
Moderado por Ana Gavín Martín



El periodista Juan José Millás participará con diversos representantes de clubes de lectura en la Biblioteca. / JUAN MARTÍN

Espacios para debatir, soñar e imaginar

Compartir cultura. Varias actividades de esta edición celebradas en la Biblioteca Pública, en la Sala Capitular de IE University, San Juan de los Caballeros y la Cárcel Filmoteca de Segovia forman parte de la colaboración especial de la Junta.

A.G.B./ SEGOVIA

Hay Festival es el escenario perfecto para el intercambio de ideas, pensamientos y puntos de vista que siempre inspiran y ayudan a ver el mundo desde otras perspectivas.

Así, en el capítulo de presupuestos, esta séptima edición de Hay Festival, la organización cuenta con 83 patrocinadores. Gracias a ellos el presupuesto permite tener un Hay Festival "como si estuviéramos en las mejores épocas", según afirmó Sheila Cremaschi, directora del festival.

De esta forma, por parte de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossio, aseguró en la presentación de dicho festival, que la institución regional "pretende fomentar el Hay, que es de los eventos culturales más importantes que hay en Segovia".

Con 67 actividades, Hay Festival pretenderá un año más poner a Segovia en el mapa cultural por unos días. En este sentido, desde la institución regional, los espectadores tuvieron la posibilidad de asistir a las lecturas en inglés pro-

tagonizadas por Ilze Barobs y Jennie Gant, en un taller en el que se analizaron imágenes que evocaban las historias de los autores británicos Andrew Miller, Suzanne Joinson y Philippa Gregory en la Biblioteca Pública de Segovia.

El pasado jueves en el mismo lugar y coorganizado con la Biblioteca Nacional de España, con la colaboración de la Fundación Lara y la Biblioteca Pública de Segovia, la Junta de Castilla y León fue partícipe también de la lectura de 'Articuentos Completos' en el debate de 'Propios y Ajenos' por parte del periodista Juan José Millás junto a representantes de los diversos clubes de lectura de Segovia, moderados por el director de la Biblioteca Pública, Luis García Méndez.

Por su parte, la Sala Capitular de IE University pone en boga la 'Teoría del Iceberg, la cultura de la entrevista', el viernes 28 de septiembre, en colaboración con el diario ABC y en el que participará la consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, y el conocido escritor Ja-

vier Moro, en un taller presentado por María José Ferrari, profesora de Pensamiento Crítico y Lingüística de IE University, y conducido por Jesús García Calero e Inés Martín Rodrigo, de ABC.

Para el domingo 30 de septiembre, la Cárcel Filmoteca de Segovia con la colaboración de Dream Works y Disney, el Centro Ecuestre de Castilla y León, Tierra de Sabor y la Junta de Castilla y León acercan a Hay Festival la proyección de la película War Horse/Caballo de batalla, de Steven Spielberg.

Por último, la colaboración de la Junta finaliza el mismo día con 'Traducir la música', un diálogo de Josep Pons, director musical del Liceu y el escritor Antonio Muñoz Molina moderado por el periodista Jesús Ruíz Mantilla en San Juan de los Caballeros. El cuarteto Avanti amenizará el acto con dos aproximaciones al tema.

'Traducir la música', con Muñoz Molina y Josep Pons
Lugar: San Juan de los Caballeros
Fecha: Domingo, 30 de septiembre
Horario: 19.30 horas
 Moderado por Jesús Ruíz Mantilla y amenizado por Cuarteto Avanti



LA CULTURA Y EL PENSAMIENTO, EMBAJADORES DE TIERRA DE SABOR

Silvia Clemente Municio
 Consejera de Agricultura y Ganadería

La ciudad de Segovia, siempre identificada por la riqueza y diversidad de su Patrimonio Histórico y Monumental, acoge la celebración de uno de los encuentros literarios más importantes dentro de la agenda cultural internacional, como es Hay Festival.

Desde el inicio de este proyecto cultural en 2006, la Junta de Castilla y León ha prestado su apoyo y realizado un importante esfuerzo para mantener y consolidar la presencia de este Festival en Castilla y León, que nos sitúa como lugar de referencia en la creación y difusión de la literatura, del arte y del pensamiento más actual.

Un marco de colaboración que iniciamos durante mi etapa como Consejera de Cultura y Turismo y que nos permitió dar un impulso definitivo para situar a Segovia en una posición destacada en su aspiración de convertirse en sede permanente de este evento; aspiración que hoy ya es una realidad consolidada y que ha contribuido a reforzar el potencial de Segovia como destino cultural de primer orden.

Cada año y coincidiendo con el arranque del otoño, Hay Festival de Segovia nos ofrece una cita creativa y estimulante en la que podemos disfrutar de un amplio programa de actividades, con ciclos y conferencias, talleres y jornadas en torno al mundo del libro y de la literatura acompañadas de una sugerente oferta social y cultural en la que tienen cabida las diferentes manifestaciones artísticas, el teatro, la música o el arte y también la gastronomía, como parte de la cultura viva que ofrece esta ciudad.

Todo ello conforma una programación de extraordinaria calidad y que está unida a la presencia y participación de las grandes figuras de la literatura contemporánea y escritores de muy diversas nacionalidades que viajan a Segovia con la satisfacción de encontrar aquí un público abierto, culto y amante de la literatura.

Pero además y a lo largo de estos 7 años, el Festival ha buscado la implicación de las instituciones y de todos los sectores de la sociedad de Segovia, y ha sabido incorporar nuevas propuestas ligadas al desarrollo de nuestra Comunidad y su proyección en todo el mundo.

Precisamente y considerando la proyección internacional de este encuentro cultural, desde mi actual responsabilidad como Consejera de Agricultura y Ganadería hemos querido colaborar en este magnífico escaparate para dar a conocer la riqueza y variedad de nuestros productos agroalimentarios, a través de la Marca de Garantía 'Tierra de Sabor', uniendo su imagen al prestigio, la notoriedad y el impacto de este Festival

en los medios de comunicación nacionales e internacionales.

En esta dirección, y a partir de la estrecha vinculación entre el mundo del vino y de la cultura, en el año 2009 nuestra colaboración con Hay Festival de Segovia tuvo como objetivo promocionar la cultura vinícola de la región y mostrar la calidad de los vinos de Castilla y León de la mano de prescriptores internacionales tan prestigiosos como Serena Sutcliffe, y a través de la celebración de catas y degustaciones de los vinos de las 9 Denominaciones de Origen reconocidas en nuestro territorio.

Nuestro apoyo y colaboración ha tenido continuidad en las sucesivas ediciones del Festival, donde la marca 'Tierra de Sabor' ha estado presente y ha patrocinado diferentes actividades relacionadas con la promoción del sector agroalimentario de Castilla y León. Entre ellas cabe destacar en la edición de 2010 la presentación del libro de Christ Stewart "Varias maneras de volcar un barco", centrado en el relato de un conjunto de experiencias unidas al mundo de la agricultura, así como la celebración el pasado año de un interesante debate sobre la cultura de los toros, teniendo en cuenta la importancia cultural y económica de este sector para Castilla y León.

Manteniendo esa misma línea de colaboración y prestando una especial atención a uno de los sectores ganaderos más importantes de la Comunidad, como es el sector vacuno de leche, nuestra participación en la séptima edición de Hay Festival de Segovia estará orientada a promocionar la calidad de la leche de los ganaderos de la región amparada bajo la marca Leche Tierra de Sabor.

Igualmente queremos dar a conocer el potencial de nuestra Comunidad en la producción de leche de ovino, que es la que se utiliza para fabricar los magníficos quesos que se elaboran en Castilla y León y que aparecen ahora bajo una nueva denominación común, que es la de "Queso Castellano" y que va de la mano de Tierra de Sabor para que los consumidores puedan identificar la extraordinaria y variada producción quesera que atesora Castilla y León y que la conforman como la principal Comunidad Autónoma productora de quesos de España.

Por ello, la marca 'Tierra de Sabor' estará presente en esta gran fiesta de la cultura, que es Hay Festival de Segovia, para dar a conocer los productos agroalimentarios de calidad que ofrece Castilla y León a todos los participantes en este encuentro, pues queremos que sean ellos y de la mano de la cultura y el pensamiento los mejores embajadores de la calidad de nuestros productos.

HAY FESTIVAL Segovia 2012

PROGRAMA DE ACTOS

SÁBADO 22 DE SEPTIEMBRE

✓ RAJA MOHAN, ANTONIO GARRIQUES WALKER Y JAVIER MORENO. VOCES LIBRES.
Raja Mohan, experto indio en relaciones internacionales y globalización; Antonio Garrigues Walker, jurista e intelectual vinculado a causas humanitarias; y Javier Moreno, director del diario El País, conversan sobre el mundo globalizado. Presentado por Santiago Íñiguez, presidente de IE University. **19:30-20:30 h, aula Magna, Campus de Santa Cruz la Real-IE University, 2 euros.**
✓ INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE ARTES VISUALES SATYAJIT RAY: MEDITACIONES SOBRE INDIA.
Muestra dedicada a Satyajit Ray (1921-1992), director de cine considerado uno de los grandes artistas de Bollywood del siglo XX. La exposición reúne material de todas las disciplinas artísticas en las que se expresó: fotografías, diseños de trajes, música, carteles diseñados por él, bocetos de sus guiones, trajes, fotografías de sus películas y del mismo Ray, realizadas por Tarapada Banerjee, Marc Riboud o Hirak Sen. **21:00 h, la alhóndiga, GRATUITO.**

MARTES 25 DE SEPTIEMBRE

✓ INAUGURACIÓN DEL PROGRAMA DE ARTES VISUALES.
Disfruta de un recorrido por las diversas exposiciones del programa de artes visuales. En la Terraza de Santa Columba, junto al Acueducto, estudiantes de la IE University y vecinos construirán desde las nueve de la mañana una reproducción del Acueducto de Segovia fabricada en madera de tulipwood estadounidense. Este proyecto, denominado El Acueducto de madera y organizado por el American Hardwood Export Council (AHEC), será inaugurado a las doce del mediodía. El paseo continuará en La Alhóndiga para visitar la exposición Satyajit Ray: meditaciones sobre India. Para terminar, en el Palacio Quintanar, la muestra An elephant came by / Y pasó un elefante presenta el trabajo de 24 ilustradores holandeses de libro infantil a través de más de un centenar de imágenes seleccionadas por El Fondo de las Letras (Letterenfonds). A las siete de la tarde, la réplica del Acueducto se desmontará y los bloques de madera serán transportados por los voluntarios desde la Terraza de Santa Columba hasta la Casa de los Picos. Con ellos se construirá una torre para dar lugar a una nueva obra de artes visuales. **12:00-20:30 h, Terraza de Santa Columba, Acueducto, GRATUITO.**
✓ ENCUENTRO CON MEENAKSHI GOPINATH
Primer encuentro con la doctora Meenakshi Gopinath, actual directora de la Lady Shri Ram, universidad que busca educar a las mujeres para que asuman posiciones de liderazgo en la sociedad y para la coexistencia, la no violencia y la experiencia narrativa india. Conversa con Eva Navarro y con los estudiantes del centro universitario sobre los temas a los que ha dedicado su vida, como la campaña Women building peace. **18:00-19:00 h, Universidad de Valladolid, Campus de Segovia, 2 euros.**
✓ PROPIOS Y AJENOS: MARÍA ZAMBRANO Y ALFONSA DE LA TORRE
Alumnos y personal de la Universidad de Valladolid leen textos escogidos de ambas autoras, quienes residieron en Segovia. **19:15-20:00 h, Universidad de Valladolid, Campus de Segovia, 2 euros.**

MIÉRCOLES 26 DE SEPTIEMBRE

✓ NICOLE KRAUSS EN CONVERSACIÓN CON PEPA BUENO
Nicole Krauss es, en palabras del New York Times, «una de las novelistas más importantes de Estados Unidos». Presenta su más reciente novela, La gran casa. Su obra anterior, La historia del amor, supuso la confirmación del extraordinario talento de Krauss y fue un éxito de ventas internacional en inglés y español. Participan los clubes de lectura de Segovia. Modera la periodista Pepa Bueno. **19:00-20:00 h,**

Biblioteca pública Segovia, 2 euros.
✓ MEENAKSHI GOPINATH EN CONVERSACIÓN CON JAVIER GILA LORENZO. WOMEN BUILDING PEACE.
Segundo encuentro con la doctora Meenakshi Gopinath en el ámbito de la campaña Women building peace. Abordará especialmente ciertos relatos de mujeres sobre temáticas a las que ella presta más atención en sus actividades. Conversa con Javier Gila Lorenzo, presidente de la Asociación AIDA y experto en cooperación internacional. Evento en inglés. **20:30-21:30 h, Librería Solidaria Aida, 2 euros.**

JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE

✓ ANN BATESON. TALLER DE RADIO Y CULTURA
Taller sobre periodismo radiofónico y cultural impartido en inglés por Ann Bateson, periodista y conductora del programa Madrid Live. Información e inscripción: hayfestival@ie.edu (15 plazas disponibles). **15:00-18:00 h, Estudio de radio de IE University, Campus de Santa Cruz la Real, 10 euros.**
✓ JUAN JOSÉ MILLÁS EN CONVERSACIÓN CON ANTONIO SAN JOSÉ
El escritor Juan José Millás conversa con el periodista Antonio San José sobre toda su obra narrativa y periodística, fundamental en el panorama literario español actual. **19:00-20:00 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ GERARD MORTIER EN CONVERSACIÓN CON JESÚS RUIZ MANTILLA. SOBRE LA MÚSICA Y LA VIDA.
Gerard Mortier pasa por ser el gran gestor cultural en el ámbito operístico internacional. Actualmente es el responsable artístico del Teatro Real de Madrid, pero antes lo fue de la Monnaie, en Bruselas, del Festival de Salzburgo y de la Ópera de París. Mortier ha demostrado con su trabajo la gran capacidad de agitación y estimulación del pensamiento profundo que se puede ejercer desde los despachos de un teatro. Ha dotado a la gestión cultural de un elemento creativo insobornable y ha cambiado con sus propuestas el panorama de un arte anquilosado y moribundo como la ópera. **19:00-20:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros.**
✓ JEAN-CHRISTOPHE VICTOR EN CONVERSACIÓN CON JEAN-JACQUES BEUCLER. MAGREB, MÁSHREQ, ORIENTE-MEDIO Y AFGANISTÁN: EJES GEOPOLÍTICOS.
Primero de los encuentros con el experto en geopolítica francés Jean-Christophe Victor con motivo de su visita a España. Conversa con Jean-Jacques Beucler, director del Institut Français en España. **19:00-20:00 h, Institut français de Madrid, GRATUITO.**
✓ DEPORTE: CUNA DE VALORES.
Oscar Campillo, Director del diario MARCA, líder español en prensa deportiva, conversa sobre los valores que hacen del deporte un ejemplo para las nuevas generaciones en compañía de Pedro Cifuentes, periodista y profesor de Comunicación en IE University. **20:00-21:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros.**
✓ EDUARDO SACHERI Y DANIEL SAMPER PIZANO. SIEMPRE FÚTBOL.
Dos escritores con una gran afición por el fútbol hablan sobre el deporte rey. El argentino Eduardo Sacheri es autor de La pregunta de sus ojos (llevada al cine como El secreto de tus ojos, ganadora del Óscar a la mejor película extranjera el año 2010) y la recién publicada Papeles en el viento, un libro sobre la amistad y el fútbol. Daniel Samper Pizano es un escritor y periodista colombiano que ha escrito numerosas notas sobre fútbol en los últimos 45 años; fue directivo de la Selección de Colombia y es autor, coautor o partícipe de los libros de fútbol Así ganamos, Las leyes del fútbol y, recientemente, Cuando nunca perdíamos: 14 miradas sobre el Barça y Viaje al corazón del fútbol: conversaciones sobre el gran Barça de Guardiola. **21:00-22:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros.**

VIERNES 28 DE SEPTIEMBRE

✓ PROYECCIÓN: 'WAR HORSE/ CABALLO DE BATALLA DE STEVEN SPIELBERG
El joven Alberto se prepara para servir en la

Primera Guerra Mundial después de que su amado caballo haya sido vendido a la caballería. El esperanzado viaje de Alberto lo lleva a viajar por toda Europa mientras se desarrolla la guerra. Esta película británica, producida Revel Guest y dirigida por Steven Spielberg, está basada en una novela de Michael Morpurgo. Lee Hall y Richard Curtis firman el guión. **12:00 -14:30 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros.**
✓ PHILIPPA GREGORY EN CONVERSACIÓN CON GILES TREMLETT
Philippa Gregory es una de las autoras más vendidas de novela histórica en el mundo anglosajón. Nos presenta en España su última novela, La reina roja. Conversa con Giles Tremlett, corresponsal del diario The Guardian en España. Comparten la pasión por el periodo histórico de los Tudor. **12:00-**

13:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros.
✓ TALLER ABC/IE. TEORÍA DEL ICEBERG, LA CULTURA DE LA ENTREVISTA.
¿Se parece un político a un escritor? El político «flota» y avanza con buena parte de la información oculta, como un iceberg. ¿Y los escritores? El periodista debe afinar su táctica para extraer información. Un año más, el diario ABC organiza un taller de periodismo en colaboración con la IE School of Communication, abierto a la colaboración de todos a través del hashtag #ABCenHay. La consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, y el conocido escritor Javier Moro conversan sobre distintos ángulos del género de la entrevista. Taller presentado por María José Ferrarí, profesora de Pensamiento Crítico y Lingüística en IE University, y conducido por Jesús García Calero



e inés Martín rodrigo, de ABC. 12:00-13:30 h, IE University, Sala Capitular, Campus de Santa Cruz la Real, 10 euros.

✓ ¿TIENEN FUTURO LAS FERIAS DE LIBROS? Las ferias del libro son instrumentos de promoción de la lectura y espacios de encuentro en torno al libro. En esta sesión se analizan el presente y el futuro de las mismas. Intervienen Julia Navarro, escritora, teodoro Sacristán, director de la Feria del Libro de Madrid, Ángel María Herrera, presidente de Bubok, y pedro de andrés, presidente del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO). 13:30-14:30 h, Caja Segovia, 2 euros.

✓ ANTONY BEEVOR EN CONVERSACIÓN CON AGUSTÍN DÍAZ YANES.

La Segunda Guerra Mundial El prestigioso historiador británico Antony Beevor conversa con el

cinesta Agustín Díaz Yanes sobre su último libro, La Segunda Guerra Mundial, éxito de ventas internacional. 13:30-14:30 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros.

✓ TALLER INTENSIVO: “QUIERO SER MÁS CREATIVO” Todos hemos oído alguna vez la frase «yo no soy una persona creativa». Los participantes aprenderán en este taller técnicas y trucos de pensamiento creativo que harán que no se vea el mundo del mismo modo: sin ir más lejos, se empezarán a descubrir oportunidades en cada esquina. Taller impartido por José María de Churtichaga, arquitecto fundador de Ch+Qs y vicedecano de la IE School of Architecture and Design, de IE University. Información e inscripción: hayfestival@ie.edu (20 plazas disponibles). 15:30-19:30 h, IE University, aula 144, Campus de Santa Cruz la Real, 10 euros.

✓ KHALED KHALIFA Y HABIB SELMI EN CONVERSACIÓN CON KARIM HAUSER.

Dos de los autores árabes más reconocidos, ambos finalistas del IPAF, el premio literario más prestigioso en lengua árabe, conversan con Karim Hauser sobre sus últimos trabajos. El sirio Kahled Khalifa es autor de Elogio del odio, una interesante novela que narra la historia de una adolescente entrelazada con los sucesos históricos de Siria en los años ochenta. El tunecino Habib Selmi hablará sobre The scents of Marie-Claire («Los perfumes de Marie-Claire»), una novela con componentes autobiográficos en la que analiza la relación entre un tunecino y una francesa (Marie-Claire). 16:00-17:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros.

✓ MARÍA DUEÑAS Y JAVIER MORO

María Dueñas y Javier Moro dialogan sobre sus últimas novelas, Misión olvido y El imperio eres tú (Premio Planeta 2011), respectivamente. Son los autores más vendidos de este año en España. Modera Ana Gavín. 17:30-18:30 h, Caja Segovia, 2 euros.

✓ JAVIER MARTÍN, RAMÓN LOBO Y JON LEE ANDERSON EN CONVERSACIÓN CON CECILIA BALLESTEROS. QUEREMOS SABER.

La crisis económica general ha coincidido en el tiempo con una crisis propia de los medios de comunicación y, por tanto, del periodismo, obligado a adaptarse a la nueva realidad digital. Varios periodistas reflexionan sobre esta cuestión y explican las nefastas consecuencias de esta situación para el correcto funcionamiento de una democracia. 19:00-20:00 h, Caja Segovia, 2 euros.

✓ JEAN-CHRISTOPHE VICTOR EN CONVERSACIÓN CON JEAN-JACQUES BEUCLER. LOS FUTUROS DEL MUNDO: PARÁMETROS DE LOS CAMBIOS DEL SIGLO XXI.

Jean-Christophe Victor propone un enfoque multidisciplinar para tratar las cuestiones sobre el futuro –actuales, por tanto– que se nos están planteando: evolución demográfica mundial y europea, macro- y microeconomía, demanda de energía, etc. Estos problemas se presentan cada vez más con intensidad, ya que ahora son interdependientes. Se apoyará en gráficos y mapas, y presentará elementos del programa de búsqueda de Lépac 2033, los futuros del mundo, con el fin de proponer herramientas útiles de cara a un replanteamiento de perspectivas. Conversa con el director del Institut Français Jean-Jacques Beucler. 19:00-20:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros.

✓ THOMAS HEATHERWICK EN CONVERSACIÓN CON MARTHA THORNE. COMO UN CERDO BUSCANDO TRUFAS.

Thomas Heatherwick, reconocido diseñador británico calificado por Terence Conran como el Leonardo da Vinci de nuestro tiempo, fundador del Heatherwick Studio, viene desarrollando un profundo compromiso, en toda su amplitud, con la búsqueda de soluciones innovadoras de diseño y con una absoluta dedicación al pensamiento artístico y al potencial latente de los materiales. Entre sus obras más conocidas figuran el galardonado Pabellón del Reino Unido en la Expo Mundial de Shanghái de 2010, el puente rodante en Paddington o el reciente pebetero olímpico de los Juegos de Londres de 2012. Heatherwick conversa con Martha Thorne, directora ejecutiva del Premio Pritzker de Arquitectura y vicedecana de Relaciones Externas de la IE School of Architecture and Design (IE University), sobre el proceso creativo en su estudio y la frontera borrosa entre el diseño, la arquitectura y la sociedad. Presenta Dave Venables, director del American Hardwood Export Council (AHEC). 20:30-21:30 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros.

✓ DIEGO LUNA Y JAIME LÓPEZ. LECTURA DRAMATIZADA DEL POEMA ‘HOWL’, DE ALLEN GINSBERG. Aullido (Howl en inglés), el primer libro de Allen Ginsberg, cambió para siempre la tradición poética norteamericana. Ya antes de su publicación era un poema conocido: se pasaba de mano en mano o se recitaba en la Galería Six de San Francisco a partir de alguna de las cincuenta reproducciones que existían. Diego Luna, actor, productor y director de cine mexicano, galardonado con el Premio Marcello Mastroianni como mejor actor revelación en el Festival de Venecia por Y tu mamá también (galardón compartido con su compañero de repar-

to Gael García Bernal) y nominado por el Sindicato de Actores de Estados Unidos como mejor actor de reparto por Mi nombre es Harvey Milk, lee el poema acompañado por la música en vivo de Jaime López. Dirige Sergio Zurita. 22:00-23:00 h, Teatro Juan Bravo, 10 euros.

SÁBADO 29 DE SEPTIEMBRE

✓ SURESH KOHLI EN CONVERSACIÓN CON GUILLERMO RODRÍGUEZ

Suresh Kohli presenta su documental sobre la novela india escrita en inglés, titulado Magic realism & after: Indian English fiction (1981-2011). Conversa con Guillermo Rodríguez, director de la Casa de la India. 10:45-11:45 h, Caja Segovia, 2 euros.

✓ CLARA JANÉS, CARLOS AGANZO Y JOSÉ MARÍA MUÑOZ QUIRÓS. PROPIOS Y AJENOS: SAN JUAN DE LA CRUZ.

El huerto del convento de los Padres Carmelitas de Segovia, el lugar donde sonó tantas veces la palabra de San Juan de la Cruz, es el escenario de un encuentro íntimo en el que Clara Janés, José María Muñoz Quirós y Carlos Aganzo (miembros de la Academia de San Juan de la Cruz) evocan los versos del místico a través de sus propios poemas, en un diálogo espiritual y poético que traspasa los siglos y que sigue una pequeña vía ascendente a través de la caverna (Noche oscura del alma), el huerto (Cántico espiritual) y la ermita en las alturas (Llama de amor viva). 11:00-12:00 h, Huerto del Convento de los Padres. Carmelitas, 2 euros

✓ MARÍA DUEÑAS Y CARMEN GALLARDO. PROPIOS Y AJENOS.

El Hay Festival ofrece de nuevo la oportunidad de disfrutar del Romeral de San Marcos, el jardín más personal de Leandro Silva. María Dueñas lee textos propios y conversa con la periodista Carmen Gallardo. Guiados por Claudia Schaefer. 11:00-12:00 h, Romeral de San Marcos, 2 euros.

✓ ROLF STROM-OLSEN EN CONVERSACIÓN CON LUCY KELLAWAY. SENTIDO Y SINSENTIDO DE LA OFICINA.

Lucy Kellaway, columnista en el Financial Times, autora de la novela En horario de oficina (Penguin) y comentarista de la BBC, fue elegida columnista del año en los Premios de la Prensa Británica en 2006. Conversa con Rolf Strom-Olsen, experto en historia contemporánea y profesor de Humanidades y de Negocios en IE University. 12:00-13:00 h, Caja Segovia, 2 euros.

✓ SOLEDAD GALLEGO-DÍAZ Y ALFONSO ARMADA EN CONVERSACIÓN CON AURELIO MARTÍN. EL FUTURO DEL PERIODISMO.

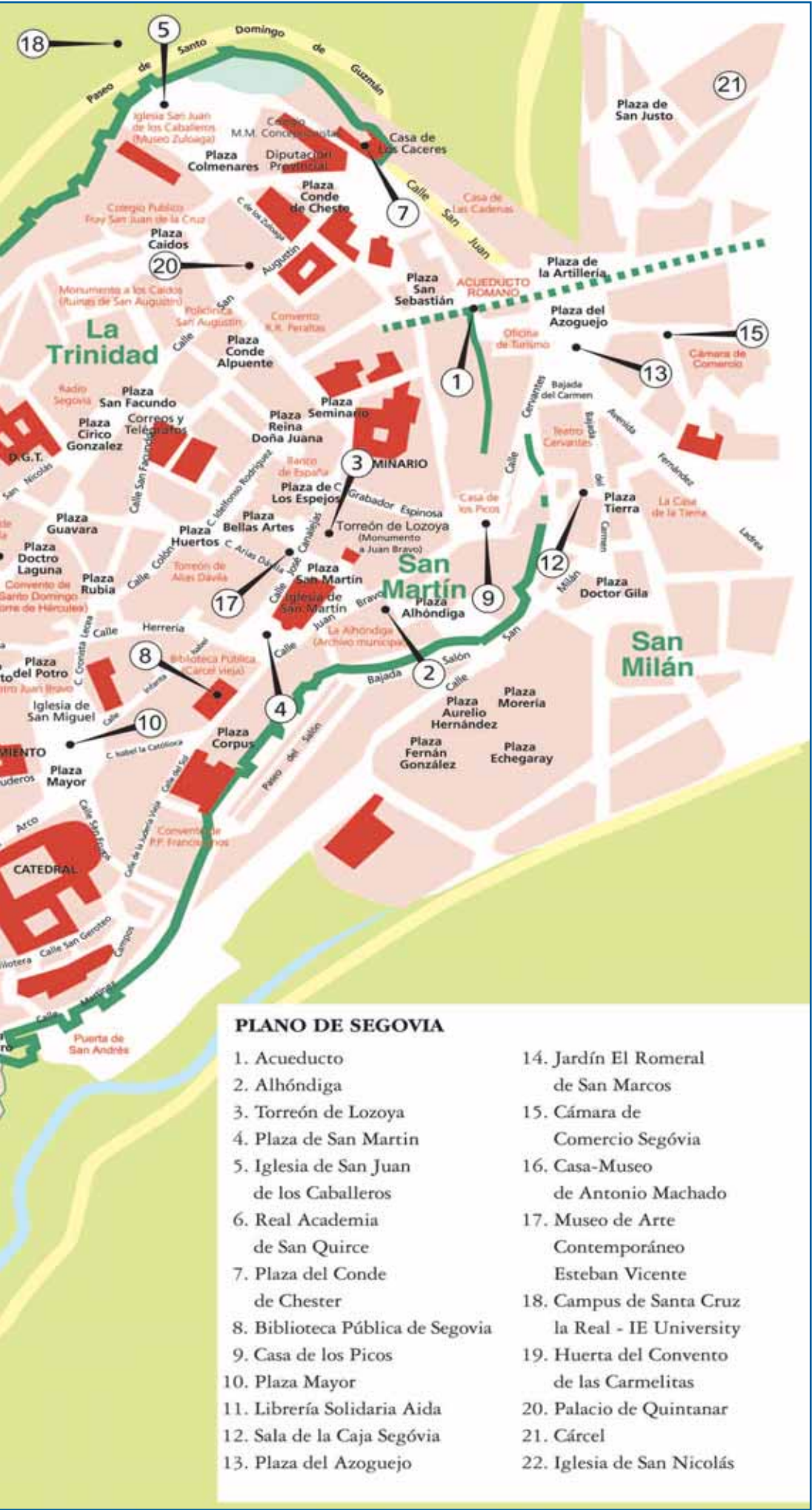
El periodismo es una de las profesiones que más están sufriendo el zarpazo de la crisis económica. Analizan este problema Soledad Gallego-Díaz, adjunta a la dirección de El País, y Alfonso Armada, director del máster de ABC y editor de la revista digital FronteraD, en conversación con Aurelio Martín, vicepresidente de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España (FAPE). 12:00-13:00 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros.

✓ GUILLERMO SOLANA Y MIGUEL ÁNGEL CORTES. LA CULTURA EN LA SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO.

El libro de Mario Vargas Llosa La civilización del espectáculo pone de relieve la necesidad de reflexionar sobre el impacto de las nuevas tecnologías, los medios de comunicación de masas, la educación, etc., en la cultura. Guillermo Solana, director artístico del Museo Thyssen-Bornemisza, y Miguel Ángel Cortés, patrono del Museo Reina Sofía, miembro del comité de arquitectura y diseño del Museo de Arte Moderno de Nueva York (MOMA) y exsecretario de Estado de Cultura, aceptan el desafío. 12:00-13:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros.

✓ DAVID SAFIER EN CONVERSACIÓN CON RAMÓN ARANGÜENA.

David Safier, el autor alemán de humor con mayor reconocimiento mundial y autor de obras tan divertidas como Maldito karma, Yo, mi, me... contigo o Jesús me quiere, entre otras, conversa con el periodista Ramón Arangüena. 13:30-14:30 h, Caja Segovia, 2 euros.



HAY FESTIVAL Segovia 2012

PROGRAMA DE ACTOS

✓ **MATILDE ASENSI EN CONVERSACIÓN CON MONTSERRAT DOMÍNGUEZ.**
Matilde Asensi cierra con su novela La conjura de Cortés la trilogía en torno a Martín Ojo de Plata, una mujer del siglo XVI que vive como un hombre en la América hispana. Habla con la directora del Huffington Post, Montserrat Domínguez. **13:30-14:30 h, Iglesia San Juan de los Caballeros, 2 euros**
✓ **LUIS ALEMANY, CARMEN SIGÜENZA, MIGUEL LORENCI Y CARLOS GOSCH.**
La información cultural en el nuevo periodismo Luis Alemany (El Mundo), Carmen Sigüenza (Efe), Miguel Lorenci (Colpisa) y Carlos Gosch (Efe) se preguntan en un diálogo con varias voces si los medios de comunicación en internet han abierto nuevos campos a la información cultural. El periodismo cultural alcanza nuevos lectores con temáticas y enfoques distintos respecto a los soportes tradicionales. Pero ¿se está produciendo una banalización de los contenidos de la información cultural en la red? **13:30-14:30 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros.**
✓ **ORLANDO FIGES, KARL OVE KNAUSGARD, BARBARA NAVARRO, ANDREW MILLER, TIFFANY MURRAY, ALEKSANDAR HEMON Y PETER FLORENCE. HAY 25.**
Este año es la 25 edición del festival, y como parte de las celebraciones hemos puesto veinticinco preguntas para todos los que toman parte en nuestros 15 festivales en todo el mundo. Por favor únase al grupo a discutir tres de las preguntas: ¿que harías si supieras que nunca serías pillado? ¿La religión y la democracia son incompatibles? Enséñanos algo importante que usted sepa. Moderado por Peter Florence, fundador y director del Hay Festival. **13:30-14:30 h, Palacio de Quintanar, 2 euros.**
✓ **KARL OVE KNAUSGARD EN CONVERSACIÓN CON KIRSTI BAGGETHUN**
El escritor noruego Karl Ove Knausgård, autor de gran éxito internacional, ha firmado la serie de libros autobiográficos Mi lucha (Min kamp), que ha causado controversia y fascinación. Su novela A time for everything fue definida por el New York Review of Books como «un libro maravilloso» y estuvo nominada en el 2004 para el IMPAC Dublin Literary Award. Knausgård presenta La muerte del padre, primera novela de las seis que conforman la serie Mi lucha, en conversación con su traductora al español, Kirsti Baggethun. **16:00-17:00 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ **FÉLIX VALDIVIESO, DIEGO LUNA, DRAGOMÁN, GYÖRGY Y ANN BATESON. PROPIOS Y AJENOS: JAIME GIL DE BIEDMA.**
El Hay Festival Segovia ofrece de nuevo la oportunidad de disfrutar del Romeral de San Marcos, el jardín más personal del conocido paisajista Leandro Silva. Félix Valdivieso, Diego Luna, Dragomán György y Ann Bateson leen textos propios y de Jaime Gil de Biedma. Guiados por Claudia Schaefer. **16:30-17:30 h, Romeral de San Marcos, 2 euros.**
✓ **EVELIO ROSERO EN CONVERSACIÓN CON WINTONS MANRIQUE SABOGAL**
Evelio Rosero ganó el Premio Tusquets de Novela y el Independent Foreign Fiction Prize con Los ejércitos, un relato que sin caer en el activismo político o la retórica ética va al fondo de los conflictos de Colombia. En 2012 ha publicado La carroza de Bolívar, novela que representa su proyecto más ambicioso, una demostración asombrosa de su talento como narrador. Conversa con Winston Manrique Sabogal. **17:00-18:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros.**
✓ **ALEKSANDAR HEMON EN CONVERSACIÓN CON VALERIE MILES**
Hemon escribe novela, relato y colabora frecuentemente con revistas como The New Yorker y periódicos bosnios. Desde la década de los noventa reside en Estados Unidos y escribe su obra en inglés y en bosnio. Es autor de El proyecto Lázaro, obra finalista del National Book Award y ganadora del National Book Critics Circle Award en 2008, y la colección de relatos Amor y obstáculos, sus dos obras publicadas en español. Conversa con Valerie Miles, su editora en este idioma, sobre sus proyectos, su último libro y las particularidades de escribir en dos lenguas.

Presentado por amy Bliss de la Embajada de Estados Unidos en España. **17:30-18:30 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ **ALBERTO CORAZÓN, JAIME CHÁVARRI, ÁNGEL CABILONDO Y JORDI TEIXIDOR EN CONVERSACIÓN CON JOSÉ MANUEL GÓMEZ BRAVO. 75 AÑOS DEL GUERNICA, 30 AÑOS EN ESPAÑA.**
El Guernica, una de las obras emblemáticas del genial Picasso y de todo el siglo XX, y posiblemente un símbolo sobre el dolor y la irracionalidad de las guerras, ha cumplido 75 años desde su creación y 30 años desde su llegada a España en la Transición. Hay tantos Guernicas como espectadores tenga, y tantas Transiciones españolas como ciudadanos la vivieron. En este encuentro nos acercamos a algunos de ellos. **17:30-18:30 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros.**
✓ **BIG BAND DEL BRITISH COUNCIL SCHOOL DE MADRID Y SU GRUPO DE PERCUSIÓN. CONCIERTO.**
Los jóvenes músicos del British Council School en Madrid ofrecerán una actuación rebosante de energía y creatividad. Su repertorio abarca los ritmos tradicionales y latinos, e incorpora elementos del swing, el jazz y el rock contemporáneo. **18:00-19:30 h, Plaza de San Martín, GRATUITO**
✓ **RICARDO RAVELO EN CONVERSACIÓN CON MIGUEL AGUILAR**
El periodista Ricardo Ravelo, autor de El narco en México, presenta Narcomex: historia e historias de una guerra, en el que investiga con rigor y profundidad el complejo fenómeno de los grupos de narcotráfico organizados en México. Conversa con el editor Miguel Aguilar. **18:15-19:15 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros.**
✓ **FRANK WESTERMAN, ROB WIJNBERG, JUAN CRUZY GUY JANSSENS ¿QUÉ VAMOS A HACER CON EUROPA?**
La Unión Europea sufre la peor crisis de su historia. Nos encontramos ante la disyuntiva de optar por más integración o por la desintegración. Las diferencias culturales entre el norte y el sur determinan nuestra manera de contemplar al otro, así como las soluciones para la crisis actual. Por eso, la Embajada del Reino de los Países Bajos y la Representación de Flandes en España, junto con el Hay Festival de Segovia, organizan un debate norte-sur sobre el futuro de Europa entre los escritores y periodistas Frank Westerman, Rob Wijnberg, del periódico holandés NRC, y Juan Cruz. Moderado por Guy Janssens, de la televisión flamenca. **18:30-19:50 h, Palacio de Quintanar, 2 euros**
✓ **ORLANDO FIGES EN CONVERSACIÓN CON JOHN KAMPFNER**
El historiador británico Orlando Figes, catedrático de Historia en la Universidad del Birkbeck College de la Universidad de Londres, gran experto en la historia reciente de Rusia y autor de los libros Los que susurran y La revolución rusa (1891-1924): la tragedia de un pueblo, habla sobre la libertad de expresión en Rusia dentro del contexto europeo con John Kampfner, consejero de Google en asuntos de libre expresión y cultura y buen conocedor de la realidad sobre esta cuestión. **19:00-20:00 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ **FERNANDO DELGADO Y ELVIDA LINDO**
La novela La verdad también se inventa, de Fernando Delgado, es uno de los temas sobre los que este autor conversa con la escritora Elvira Lindo, quien también ha publicado recientemente Lugares que no quiero compartir con nadie, una visión personal sobre la ciudad de Nueva York, en la que reside parte del año. **19:00-20:00 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros.**
✓ **BORIS VAN DER HAM Y JOSÉ MARÍA RIDAO. ¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE LA MORAL LIBERAL?**
Sex, drugs and rock and roll. Los Países Bajos son conocidos por su moral liberal y tolerante. No obstante, en Holanda hay un continuo debate sobre los límites de lo admisible, teniendo en cuenta las opiniones religiosas, educativas y culturales actuales. El parlamentario Boris van der Ham ha publicado un libro sobre la normativa relacionada con cuestiones como la prostitución, el alcohol, las drogas y la homosexualidad. Van der Ham hablará sobre ello con el diplomático y escritor José María Ridaó. **20:00-21:00 h, Palacio de Quintanar, 2 euros.**
✓ **PROYECCIÓN: MAGIC REALISM & AFTER: INDIAN**

ENGLISH FICTION (1981-2011) (2011, 60 M. INGLÉS).
Suresh Kohli presenta su documental sobre la novela india escrita en inglés, titulado Magic realism & after: Indian English fiction (1981-2011). **20:00-21:00 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros.**
✓ **PEDRO LENZ EN CONVERSACIÓN CON TERESA SANZ. PROPIOS Y AJENOS.**
Pedro Lenz, poeta, escritor y columnista suizo, presenta su novela El portero soy yo, uno de los temas con los que conversará con la periodista Teresa Sanz. **20:00-21:00 h, Librería Solidaria Aida, 2 euros.**
✓ **JUAN LUIS CEBRIÁN Y ARIANNA HUFFINGTON. PERIODISMO Y POLÍTICA.**
Juan Luis Cebrián, periodista, escritor, académico y presidente ejecutivo del Grupo Prisa, conversa con la escritora y columnista estadounidense Arianna Huffington, cofundadora del The Huffington Post, el diario online más influyente de los USA, sobre los desafíos actuales del periodismo y como no? los temas de mayor actualidad. **20:30-21:30 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ **PROYECCIÓN: RABINDRANATH TAGORE, 1961, 52 MINUTOS, INGLÉS CON SUBTÍTULOS EN ESPAÑOL, DE SATYAJIT RAY.**
Con Rabindranath Tagore, Ray firmó un certero documental sobre la vida y obra de Tagore. La cinta fue estrenada en 1961 para conmemorar el centenario del nacimiento del escritor indio y recibió premios en Nueva Delhi, Locarno y Montevideo. Casa de la India, Satyajit Ray Film and Study Collection at the University of California, Satyajit Ray Society y Satyajit Ray Productions. **21:30-22:30 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros.**
DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE
✓ **MARIUSZ SZCZYGIEL EN CONVERSACIÓN CON FERNANDO VALENZUELA**
Mariusz Szczygiel, periodista y escritor polaco, colaborador del prestigioso diario Gazeta Wyborcza, ha publicado en español su excelente colección de relatos Gottland, una maravillosa colección de pequeños cuentos crueles sobre la República Checa, un libro a la vez erudito y magistral, lleno de personajes e historias insólitas, que fue galardonado con el Premio del Libro Europeo en 2009. Conversa con Fernando Valenzuela. **10.45-11.45 h, Caja Segovia, 2 euros**
✓ **FÉLIX VALDIVIESO, PEDRO LENZ, EVELIO ROSERO Y TERESA HERRANZ. PROPIOS Y AJENOS: ANTONIO MACHADO.**
El Hay Festival Segovia ofrece de nuevo la oportunidad de disfrutar del Romeral de San Marcos, el jardín más personal del conocido paisajista Leandro Silva. Félix Valdivieso, Pedro Lenz, Evelio Rosero y Teresa Herranz leen textos propios y de Antonio Machado. Guiados por Claudia Schaefer. **11:00-12:00 h, Romeral de San Marcos, 2 euros.**
✓ **ANDREW MILLER Y SUZANNE JOINSON EN CONVERSACIÓN CON JON GOWER.**
El premiado escritor británico Andrew Miller, autor de obras como Ingenious Pain, Oxygen y Pure, y la autora novel Suzanne Joinson, que ha publicado Guía de Kashgar para damas ciclistas, hablan sobre la ficción histórica, un género que disfruta de una popularidad extraordinaria tanto en el ámbito literario como en el audiovisual. Modera el periodista, productor y autor gales Jon Gower. **12:00-13:00 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ **REVEL GUEST EN CONVERSACIÓN CON RICHARD CRUZ. CABALLO DE BATALLA / WAR HORSE**
Revel Guest, presidenta de la Fundación del Hay Festival y productora de War Horse / Caballo de batalla, película dirigida por Steven Spielberg, conversa con Richard Cruz, experto entrenador de caballos quien coordinó a los especiales actores durante la película. Moderado por Carlos del amo, jefe de Espectáculos de la Agencia Efe. **12:00-13:00 h, Palacio de Quintanar, 2 euros**
✓ **ELVIRA LINDO Y ANN BATESON. PROPIOS Y AJENOS.**
La autora española Elvira Lindo lee fragmentos de su último libro, Lugares que no quiero compartir con nadie, y conversa con Ann Bateson, productora y presentadora del programa de radio Madrid Live. **12:30-13:30 h, Iglesia San Nicolás, 2 euros.**
✓ **IAIN BEGG EN CONVERSACIÓN CON ADAM AUS-**

TERFIELD ¿SOBREVIVIRÁ EL EURO? ESCENARIOS PARA EL FUTURO DE EUROPA.
Iain Begg, investigador profesional en la London School of Economics and Political Science, especializado en la política económica europea, la gobernanza financiera, el Banco Central Europeo y la política monetaria, ha llevado a cabo numerosas funciones de asesoramiento, entre otras, como miembro del grupo de prospectiva en el futuro de la política de cohesión y como testigo en cuestiones sobre la Unión Europea por el Comité del Tesoro del Parlamento, en el Comité de las Comunidades de la Casa de los Lores y el Parlamento Europeo. Conversa con Adam Austerfield, secretario general del LSE Alumni en España. **13:30-14:30 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ **IAN GIBSON EN CONVERSACIÓN CON JESÚS FONSECA**
La berlina de Prim, de Ian Gibson, es una de las novelas históricas del año y la primera incursión en la narrativa en español del autor. Conversa con el periodista Jesús Fonseca. **13:30-14:30 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros.**
✓ **ALICIA GARCÍA RODRÍGUEZ Y JULIO GÓMEZ-POMAR EN CONVERSACIÓN CON MIGUEL ÁNGEL BARROSO. VIAJANDO POR ESPAÑA.**
Alicia García, consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, y Julio Gómez-Pomar, presidente de Renfe, conversan con Miguel Ángel Barroso, del suplemento de viajes de ABC, sobre turismo, cultura e industrias culturales. **13:30-14:30 h, Palacio de Quintanar, 2 euros**
✓ **DRAGOMÁN GYÖRGY EN CONVERSACIÓN CON TIFFANY MURRAY**
El premiado traductor y novelista húngaro Dragomán György conversa sobre sus últimos trabajos, The book of destruction y El rey blanco (traducido a 28 idiomas), con Tiffany Murray, autora de Diamond star halo. Al finalizar, György leerá en húngaro fragmentos de El rey blanco. **17:00-18:00 h, Caja Segovia, 2 euros**
✓ **FÉLIX VALDIVIESO, PEDRO LENZ, SUZANNE JOINSON Y CARLOS AGANZO. PROPIOS Y AJENOS: JAIME GIL DE BIEDMA.**
Leerán textos propios en inglés y en español, así como de Jaime Gil de Biedma. **17:00-18:00 h, Centro Cultural Los Molinos, San Lorenzo, 2 euros.**
✓ **WAR HORSE / CABALLO DE BATALLA DE STEVEN SPIELBERG.**
Revel Guest, presidenta de la Fundación del Hay Festival y productora de War Horse / Caballo de batalla, introduce la proyección de la película y algunos de sus principales caracteres. Traducción consecutiva del inglés al español. **18:30 -21:00 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros**
✓ **JON LEE ANDERSON EN CONVERSACIÓN CON RAMÓN LOBO**
El trabajo periodístico de Jon Lee Anderson apenas necesita presentación: reportero para The New Yorker, ha publicado libros como La caída de Bagdad o Che Guevara, una vida revolucionaria. Presenta su último trabajo, La herencia colonial y otras maldiciones. Crónicas de África, en el que recoge años de investigación en diferentes países de un continente arrasado por los conflictos armados y la desigualdad, en gran parte resultado de la repartición colonial. **18:30-19:30 h, Caja Segovia, 2 euros.**
✓ **ANTONIO MUÑOZ MOLINA, JOSEP PONS, CUARTETO AVANTI Y JESÚS RUIZ MANTILLA. TRADUCIR LA MÚSICA.**
¿Hasta qué punto la música puede expresarse en palabras? Este atrevimiento, a todas luces imposible, ha sido perseguido constantemente a lo largo de la historia del arte universal. La inspiración de muchas obras literarias ha servido para componer música y la música ha servido para inspirar multitud de obras literarias. Pero el resultado de todas, pese a ser rico, sugerente y fascinante, jamás ha pasado de un ejercicio de mera abstracción. Josep Pons, director musical del Liceu, y el escritor Antonio Muñoz Molina conversan sobre estos aspectos desde ambas disciplinas en un diálogo moderado por el periodista Jesús Ruiz Mantilla. El cuarteto Avanti abre y cierra el acto con dos aproximaciones al tema. **19:30-21:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros.**

MATILDE ASENSI. Novelista española y Periodista

“Escribo sobre lo que me gusta leer y siempre para aprender más”



MIGUEL PERDIGUERO GIL

ANA GARCÍA BRAVO/ SEGOVIA

La escritora y periodista alicantina Matilde Asensi, presente en esta edición de Hay Festival, se ha convertido en uno de los referentes más importantes de la novela histórica escrita en nuestro país. La alicantina ha conseguido convencer a millones de lectores de todo el mundo con su singular mezcla de aventuras e historia.

Del camino de Santiago en ‘Iacobus’ hasta la China Imperial de ‘Todo bajo el cielo’ pasando por las intrigas vaticanas de ‘El último Catón’ y ahora ‘La conjura de Cortés’ de Matilde Asensi, sin duda uno de los títulos más esperados por millones de lectores y pone fin con este título a la trilogía dedicada al Siglo de Oro español demostrando que sabe manejarse mejor que bien en estos temas.

— Matilde Asensi cierra con su novela ‘La conjura de Cortés’ la trilogía en torno a Martín Ojo de Plata, una mujer del siglo XVI que vive con un hombre en la América hispana. Cuéntenos algo más sobre esta nueva publicación y por qué habría que tenerlo entre nuestras manos.

— En realidad, no vive ni con un hombre ni como un hombre, Catalina vive como lo que es, una mujer, pero una mujer que se dis-

fraza de hombre para poder hacer todas aquellas cosas que las mujeres no podían hacer en los siglos XVI y XVII.

Son tres libros en los que intento contar cómo fue la época de la colonización —no del descubrimiento ni de la conquista— del Nuevo Mundo y cómo era la España de aquella época.

“”

Existen **mentiras oficiales y manipulaciones en la historia** que han llegado hasta el día de hoy y descubrí **mucha falsedad** en lo que me enseñaron en el colegio y la Universidad

— Sin embargo ahora cierra la exitosa saga dedicada al Siglo de Oro español ¿Cómo nace este gran interés por la Conquista de América y por qué le ha llevado a ser el tema central de estos últimos éxitos literarios?

— Porque descubrí mucha falsedad en la historia que a mí me habían enseñado tanto en el colegio como en la Universidad,

porque existen mentiras oficiales y manipulaciones en la historia que han llegado hasta el día de hoy. No éramos el gran imperio en el que no se ponía el sol ni fue un Siglo de Oro excepto para la literatura.

Los nueve millones de españoles de entonces se morían de hambre y ya entonces teníamos monarcas que se pasaban la vida cazando y validos corruptos que no sabían gobernar.

— Muchos de los críticos literarios han llegado a nombrarla como ‘La reina del best-seller’ ¿Qué tiene que decir al respecto de este calificativo?

— Nada, yo no digo nada que, luego, todo se sabe (añade entre risas). ¿Reina...? Pues reina. ¿Del Best-Seller...? Pues sí, y con mucho orgullo. Best Seller significa ‘el mejor vendido’, así que ¿cómo no sentirme orgullosa de tener tantos lectores?

— ¿Qué autores y qué libros le han inspirado a Asensi para inspirarse en sus obras?

— Inspirarme, procuro no inspirarme en nadie. Vaya por delante mi gran admiración por Umberto Eco, con ‘El nombre de la rosa’, y Arturo Pérez-Reverte.

— ¿Qué es lo próximo que podremos ver, un anticipo de la próxima obra literaria?

— Ésta es la pregunta del millón. Cuando termine la promoción de ‘La Conjura de Cortés’, lo pensaré.

“”

Procuro no inspirarme en nadie pero admiro a **Umberto Eco** con **El nombre de la rosa** y a **Arturo Pérez Reverte**

— El proceso de documentación y escritura ha sido arduo y costoso pues el lenguaje de dicha época es muy complicado ¿Volverá a inspirarse en este período de tiempo o viajará hasta la actualidad en su próxima obra?

— Aún no sé sobre lo que voy a escribir en mi próximo libro. Estoy en plena promoción de ‘La Conjura de Cortés’.

— ¿Cuándo pensó Asensi que lo suyo era la literatura, la escritura, la imaginación y la creación de textos?

— Desde muy pequeña. Siempre, en realidad. No recuerdo una época de mi vida en la que no tuviera en mente convertirme algún día en escritora. La familia

tiene mucho que ver con eso, por supuesto.

— ¿Qué opinión le merece una celebración literaria como es Hay Festival Segovia?

— Son iniciativas maravillosas que hay que promover. La cultura debe seguir adelante incluso en estos malos tiempos. Es más, en estos malos tiempos es cuando la cultura se vuelve mucho más importante.

— En su visita a Segovia conversará con Montserrat Domínguez, directora del Huffington Post, ¿Cómo ve este encuentro, qué cree Asensi que le puede aportar?

— No sé lo que puedo aportar yo a Montse o a los espectadores que asistan al acto, sé que Montse, con su nuevo proyecto del Huffington Post en español puede aportarme mucho a mí y que los lectores que acuden a este tipo de eventos públicos siempre hacen preguntas que, luego, te ayudan a pensar y a reflexionar. Supongo que es mucho más interesante para mí que al revés.

Matilde Asensi en conversación con Montserrat Domínguez

Lugar: Iglesia de San Juan de los Caballeros
Fecha: Sábado, 29 de septiembre
Horario: 13.30 horas



La Bodeguita del Mesón Mayor

- Variedad en vinos
- Cervezas alemanas
- Exquisitas tapas

Plaza Mayor, 2 SEGOVIA



HAY FESTIVAL Segovia 2012



SEGOVIA, CRISOL PARA LAS HUMANIDADES

Santiago Íñiguez de Onzoño
Presidente de IE University

Segovia siempre ha sido uno de los lugares de encuentro y amalgama cultural; las aportaciones de judíos, musulmanes y cristianos fortalecieron nuestra identidad.

La época medieval fue fértil en ideas, textos originales y traducidos, que aportaron riqueza cultural a las futuras generaciones.

Segovia es hoy día de nuevo cuna de ideas multiculturales gracias a acontecimientos como Hay Festival e instituciones como IE University, que atrae a sus aulas a profesores y alumnos de más de ochenta nacionalidades.

Hay Festival acoge cada año a grandes ideólogos y líderes de opinión creando un espacio de reflexión donde las humanidades alcanzan protagonismo y abren nuevos horizontes a cada espectador.

Como socio académico, IE University defiende su convicción de que las humanidades tienen una función fundamen-

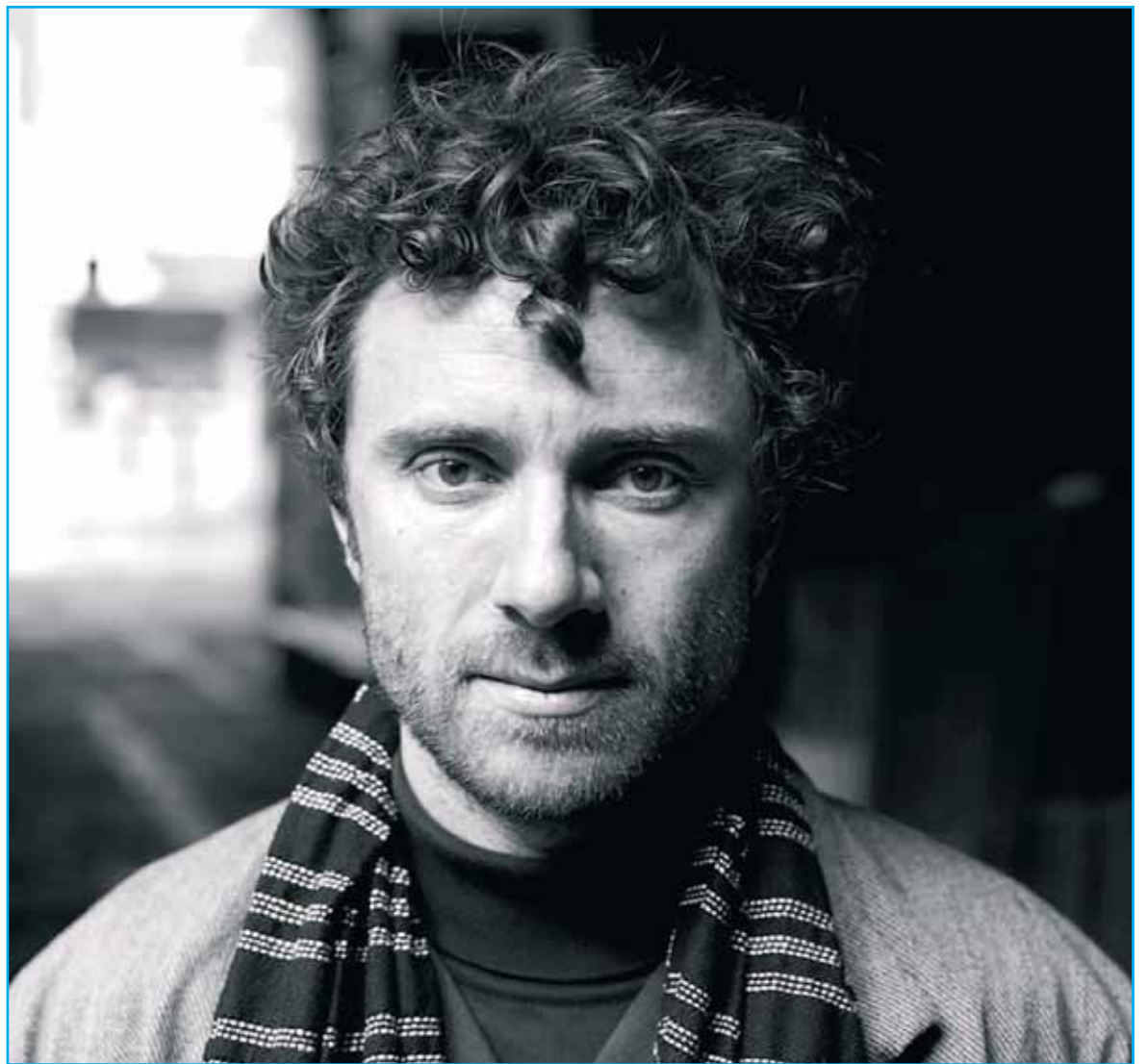
tal en la formación de los futuros líderes globales.

Intentaremos, por tanto, acercar este año a los ciudadanos a dos temáticas importantes, la comunicación y el diseño, a grandes creadores como el diseñador Thomas Heatherwick y a importantes divulgadores como Lucy Kellaway del Financial Times, Javier Moro, o Jesus Calero de ABC; todos ellos compartirán con nuestros profesores las tendencias claves para el futuro de sus respectivas profesiones.

Las humanidades son las disciplinas que aportan una base sólida al ser humano más allá de los conocimientos técnicos, tan favorecidos hoy día.

Frente a un mundo cada vez más deshumanizado y tecnológico, la apuesta por las humanidades se hace cada vez más necesaria.

De ahí la importancia de acontecimientos como Hay Festival, que convierte a Segovia en auténtico crisol cultural.



El conocido diseñador británico Thomas Heatherwick estará presente también en esta edición de Hay Festival. / E. HEATHERWICK

Creatividad y periodismo en el festival de las artes

Diseñadores y grandes comunicadores. Son dos de los ejes fundamentales de las actividades coorganizadas por IE University en esta edición de Hay Festival y tienen a Segovia como un lugar de encuentro y amalgama cultural.

ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

El escritor y semiólogo italiano Umberto Eco dijo alguna vez que *'La comunicación es 10% de información y 90% de retórica'*. Hoy en día se podría decir que la comunicación es diez por ciento de racionalidad y noventa por ciento de emociones.

De esta forma, el diseño y la comunicación son dos de los ejes fundamentales de las actividades coorganizadas por IE University en esta edición de Hay Festival, donde esta entidad educativa colabora activamente como socio académico y patrocinador princi-

pal mediante la organización de encuentros de grandes nombres de diversas disciplinas, así como el fomento de la participación de sus alumnos internacionales como voluntarios.

De esta forma, el Aula Magna acoge esta misma tarde una conversación sobre el mundo globalizado entre Raja Mohan, experto indio en relaciones internacionales y globalización; Antonio Garrigues Walker, jurista e intelectual vinculado a causas humanitarias; y Javier Moreno, director del diario El País, en un acto presentado por Santiago Íñiguez presidente de IE University.

Por su parte, Óscar Campillo, director del diario Marca, conversará el día 27 de septiembre sobre los valores que hacen del deporte un ejemplo para las nuevas generaciones en compañía de Pedro Cifuentes, periodista y profesor de Comunicación en IE University.

Como en ediciones anteriores, el diario ABC organiza un taller de periodismo en colaboración con la IE School of Communication, en el que la Consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, y el escritor Javier Moro conversarán sobre el género de la entrevista.

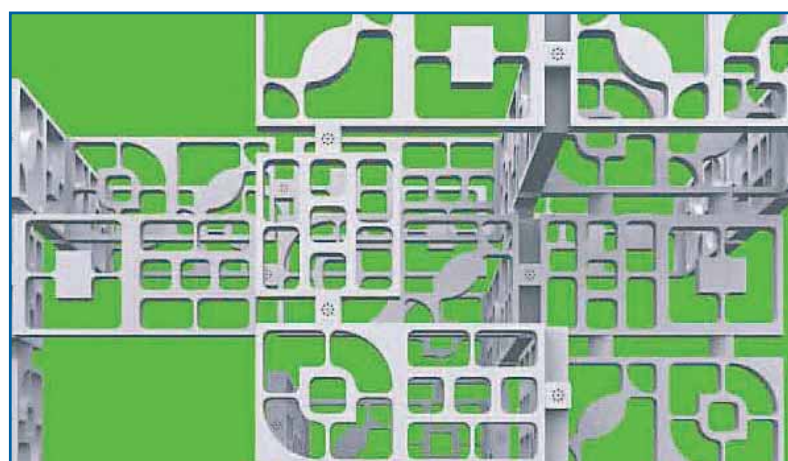
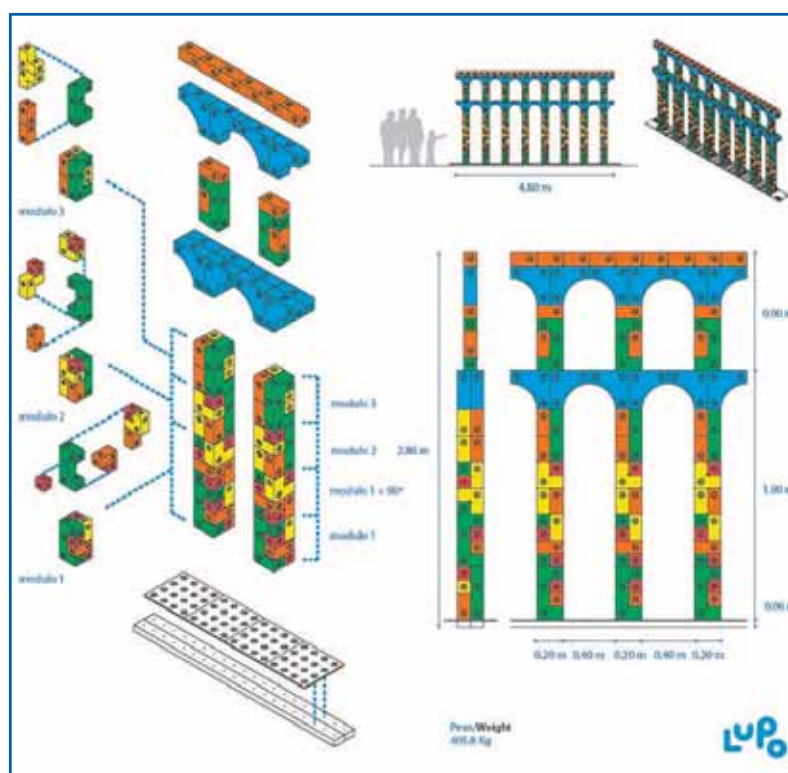
Por otro lado el reconocido diseñador británico Thomas Heatherwick, considerado por la crítica especializada como el 'Leonardo Da Vinci de nuestro tiempo', estará presente el viernes día 28

[„]
Thomas Heatherwick
fue el creador del reciente **pebetero de los Juegos Olímpicos de Londres 2012**

conversando con Martha Thorne, directora ejecutiva del Premio Pritzker de Arquitectura y vicedecana de Relaciones Externas de IE, sobre el proceso creativo en su estudio y la frontera borrosa que existe entre el diseño, la arquitectura y la sociedad.

Por último, el 29 de septiembre, el experto en Historia Contemporánea y profesor de Humanidades y de Negocios en IE University, Rolf Strom-Olsen conversará con Lucy Kellaway, autora de varios libros sobre el mundo de la empresa y colaboradora de la BBC.





Una llamada a la participación y al encuentro

EL ADELANTADO se suma al Festival. Convoa a los segovianos a que participen en una actividad que tendrá al Acueducto como protagonista y será organizada por la American Hardwood Export Council (AHEC).

A.G.B./ SEGOVIA

Hay Festival será este año testigo de una reproducción de una sección del Acueducto fabricada en madera de tulipwood estadounidense mediante el Sistema Lupo.

Tendrá lugar el martes 25 de septiembre en la Plaza de Santa Columba. Junto al Acueducto se construirá una réplica de casi tres metros de altura de una sección del emblemático monumento segoviano, mediante el Sistema Lupo, que consiste en la utilización

combinada de piezas de siete formas diferentes para crear cualquier forma arquitectónica.

EL ADELANTADO ha querido sumarse a esta iniciativa invitando a la participación, pues será una oportunidad de tocar y disfrutar las piezas que compondrán esta réplica del Acueducto en madera.

Este modelo en madera del principal monumento de la ciudad será desmontado por la tarde y una cadena humana de voluntarios trasladará pieza a pieza la réplica hasta la Casa de los Picos, sede de la Es-

cuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia.

Los voluntarios que quieran participar en este evento tienen que apuntarse en las oficinas de El Adelantado en horario de oficina. Todos los voluntarios están invitados a la fiestas cóctel que se celebrará después del evento y serán obsequiados con una camiseta conmemorativa.

AHEC y la Escuela de Arquitectura de IE Universidad, en Segovia, trabajaron juntos durante el pasado curso académico para que los alumnos conociesen en profundidad un material versátil, bello y natural como es la madera. Cada alumno ha aplicado los conocimientos adquiridos a su proyecto fin de carrera, consistente en una instalación en madera para un Parque del Viento.

Desmontaje de El Acueducto
Lugar: Casa de los Picos
Fecha: Martes, 25 de septiembre a las 19.00h

La inauguración de la réplica tiene lugar el martes día 25 a las 12.00h en la Terraza de Santa Columba.



LA CRISIS DEMANDA DIÁLOGO Y REFLEXIÓN

JESÚS MARTÍNEZ CALLE

Director de El Adelantado de Segovia

Estamos inmersos en una profunda crisis económica y, por qué no decirlo también, de valores. De la primera, antes o después, terminaremos saliendo, tal y como demuestra la historia; pero de la segunda solo saldremos si cuanto antes ponemos los pilares necesarios para ello. De ahí que el diálogo y la reflexión, imprescindibles en todo lo que tiene que ver con el comportamiento humano, se antojan ahora, más que nunca, como fundamentales para superar este torbellino de insolidaridad en el que está inmersa nuestra sociedad.

Es cierto que alrededor nuestro, y motivado por esta grave crisis económica, estamos viendo gestos y

actitudes que realzan la condición del hombre frente a los animales, pero nuestro mundo precisa de que esos detalles de humanidad se generalicen para que podamos superar este difícil momento económico y sobre todo recuperar esos valores que nos permitan contar con una sociedad mucho más justa.

Por eso la propuesta del Hay Festival resulta tan acertada en este momento. Espacios para el debate y la comprensión son ahora más necesarios que nunca. El diálogo y la convivencia harán posible que superemos esta especie de hecatombe en la que andamos sumergidos. Y ningún espacio mejor que Segovia para acoger esta séptima edición del Hay Festival. Los

escritores y artistas que nos visitan se encuentran en una ciudad cómoda, con incuestionables valores patrimoniales, medioambientales y, por qué no decirlo también, gastronómicos. Nuestra capital fue testigo de algunos de los momentos más importantes de la historia de España. Aquí se puede aprender de los errores y de los aciertos del pasado, que permitan avanzar hacia un futuro más seguro y menos convulso.

Y en la continuidad de este Hay Festival, además de los recursos económicos, mucho tenemos que decir los segovianos con nuestro inequívoco respaldo a este certamen. Una masiva respuesta a la amplia propuesta del Hay será la mejor garantía para su continuidad.

PALACIO



Plaza de San Facundo, 4
SEGOVIA ☎ 921 463061

www.hotelpalaciosanfacundo.com
info@hotelpalaciosanfacundo.com



HAY FESTIVAL Segovia 2012

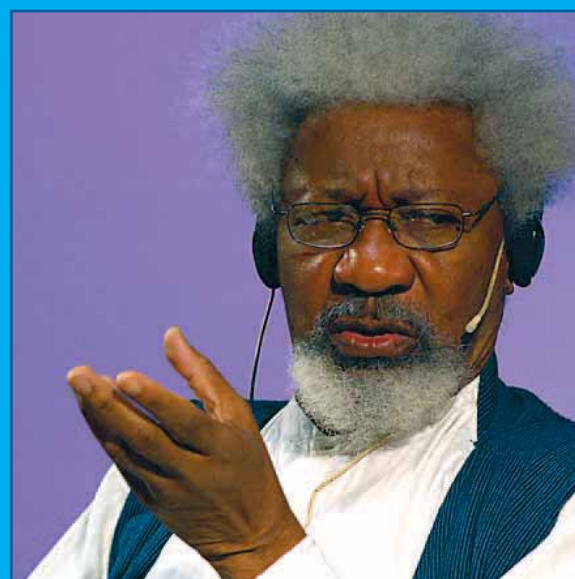
Testigos de siete años de cultura, arte y conocimiento

Con el mes de septiembre llega una de las citas literarias más importantes de este otoño. Una oportunidad única de pasar unos días en la ciudad de Segovia, rodeados de literatura, arte, pensamiento, debate y participación.

Ya son siete años los que El Adelantado de Segovia es testigo de música, literatura, política, diseño y comunicación a través de Hay Festival, nacido por y para la imaginación y el encuentro con numerosos escritores, críticos literarios, periodistas, filósofos, cineastas, artistas y en definitiva soñadores y partícipes de ocho días de conversación y encuentro con la cultura, muy necesaria para provocar, cuestionar y, sobre todo, alentar nuevas formas de pensar en una época en la que predomina el desánimo y el desencanto.

Como es sabido, el Hay Festival of Literature & Arts nació en la pequeña localidad galesa de Hay-on-Wye en 1988. Dicen de ese pueblo que es el paraíso literario en la tierra, con más librerías por metro cuadrado que cualquier otra ciudad del mundo. Precisamente este año se cumplen sus bodas de plata y el diario decano de la prensa segoviana no podría ser ajeno a ello.

Por esta misma razón, desde su comienzo en Segovia en el año 2005, El Adelantado a través de imágenes, publicaciones, artículos, opiniones y críticas, ha estado presente en todos los actos programados desde Hay Festival Segovia, invitado a todos ustedes una vez más a ser partícipes del valor de la cultura en Segovia.



LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE



Plaza Mayor, 15. 40001 SEGOVIA. Tf. 921 46 09 30-25 Fx. 921 46 09 31
laconcepcion@terra.es



¡QUÉ SUERTE!

ANA SAN ROMUALDO

Redactora de El Adelantado de Segovia

Corrían los últimos días del mes de septiembre de 2005 y el escritor gallego Manuel Rivas llenaba la iglesia de San Juan de los Caballeros en una de las últimas sesiones del Hay Festival de aquel año.

Aunque estaba en misión oficial, es decir, asistía al acto para cubrir la información en el periódico, no pude resistirme a sustraer unos minutos a la vorágine de la actualidad para pedirle una firma en su último trabajo, "Los libros arden mal".

Al final la espera se prolongó más de lo previsto. En un otoño que recuerdo dorado, aunque a saber ya si lo fue realmente, la fila de personas con sus libros apenas avanzaba. Cuando llegó, al fin, mi turno, supe por qué.

Con paciencia casi infinita y dos plumas, una cargada de tinta negra y otra de tinta azul, Rivas animaba la primera página blanca de cada ejemplar con pequeños dibujos, que se unían a una frase, la firma y la fecha.

A mi me tocó una playa, con sus sombrillas. Mientras Rivas dibujaba le expliqué que había ido a su conferencia para trabajar pero que había pasado una hora maravillosa, absorbida por su capacidad para transmitir historias, mayor aún en persona que sobre el papel.

Creo que le dije algo así como que a veces esta profesión te regala oportunidades magníficas de disfrutar y de crecer mientras trabajas. Lo que sí que tengo claro es que rematé el comentario con un "¡Qué suerte!" que le hizo mucha gracia, precisamente porque el personaje de esa novela decía esa frase continuamente, sintiéndose afortunado por casi todo.

Esa fue la frase que adornó mi playa: "Para Ana. ¡Qué suerte!" y esa es la impresión que tengo cuando, cada año, rasgamos el papel del regalo que es cada nuevo Hay Festival. Qué suerte poder escuchar a personas que tienen tantas cosas que decirnos. Qué suerte poder sumar nuevas experiencias inolvidables, nuevos libros, nuevas charlas y nuevos amigos a los que hemos ido atesorando en anteriores ediciones.

Disfruten del Hay 2012. ¡Qué suerte!

restaurante
bar

José

"Cocina Tradicional y Moderna en pleno corazón de Segovia"

Plaza Mayor 4 · 40001 · Segovia Tel: 921 46 09 19

www.restaurantebarjose.com

reservas@restaurantebarjose.com



La Ciudad de Segovia



da la bienvenida a Hay Festival
y a todas aquellas personas
que nos visiten para disfrutar
de este acontecimiento cultural.



www.turismodesegovia.com ♦ www.segovia.es ♦ www.segoviaculturahabitada.com



ENCUENTRO BILATERAL

Rajoy y Monti instan a los países de la eurozona a trabajar por la «estabilidad de los mercados» ■ El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y el primer ministro italiano, Mario Monti, coincidieron ayer en la necesidad de que en Europa haya una verdadera unión económica y monetaria, y en que los países de la eurozona deben trabajar juntos para «estabilizar los mercados financieros». Éste ha sido el resultado del encuentro que el dirigente gallego mantuvo con el transalpino durante su visita a Roma para participar en la reunión de la Internacional Demócrata Cristiana. La siguiente cita será el 29 de octubre.

CONSEJO DE MINISTROS

CAMBIO DE RUMBO EN LA POLÍTICA AUTONÓMICA



La vicepresidenta primera del Ejecutivo central, Soraya Sáenz de Santamaría, y el ministro de Educación, José Ignacio Wert, durante la rueda de prensa.

LA NORMA DE WERT

- **Reválida.** Se impondrán cuatro pruebas de evaluación a nivel nacional al final de cada etapa educativa en Primaria, ESO y Bachillerato.
- **Segregación.** Las regiones podrán dar conciertos a los colegios que separen por sexo.
- **Asignaturas reforzadas.** Materias instrumentales, como la lengua, las matemáticas o las ciencias ganarán más peso.
- **FP.** Los ciclos de FP Básica sustituyen a los Programas de Cualificación Profesional Inicial para los alumnos con dificultades a partir de los 15 años. Serán de dos años.
- **Bachillerato.** Se reduce a cinco vías (Ciencias e Ingeniería, Ciencias de la Salud, Humanidades, Artes y Ciencias Sociales), y también tendrá una evaluación final nacional, con un valor del 40 por ciento.



- **Autonomía.** Los colegios tendrán autonomía para diseñar métodos pedagógicos propios y los directores deberán superar un curso de formación.
- **EpC.** Educación para la Ciudadanía en Primaria será sustituida por Educación Cívica y Constitucional. Ya no se impartirá en Primaria y en Secundaria, sino solo en Segundo de la ESO.

El Gobierno abre la puerta a una reforma de la financiación regional

Conferencia de Presidentes. Dentro de dos semanas, el Ejecutivo estudiará con las comunidades un nuevo modo de reparto

Séptima ley educativa. El Gabinete controlará más las materias comunes de las asignaturas a fin de evitar dispersiones

EUROPA PRESS / MADRID

Tras el guante lanzado desde Cataluña, el Gobierno está dispuesto a abordar en la Conferencia de Presidentes del próximo día 2 de octubre en el Senado la negociación para la reforma de la financiación autonómica, ya que se trata de una de las principales reclamaciones de varias comunidades. Así lo recaló ayer la vicepresidenta del Ejecutivo, Soraya Sáenz de Santamaría, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, al tiempo que insistió en que su Gabinete está «dispuesto» a evaluar el modelo de financiación de las comunidades y a invitar al Gobierno de Artur Mas a participar en el proceso de negociación.

Según explicó, la reunión de jefes autonómicos estará centrada en la evaluación de la situación económica tanto de la UE como de España y de cada una de sus administraciones, y también incluirá la reforma de la financiación a petición de las autonomías. Eso sí,

como *aperitivo*, el próximo lunes tendrá lugar un encuentro preparatorio del Gobierno con los consejeros de Presidencia de todas las comunidades.

Sáenz de Santamaría no quiso, sin embargo, desvelar la dirección en la que su Gabinete tiene previsto impulsar la reforma del modelo de financiación autonómica, ya que sostuvo que el Ejecutivo primero debe «evaluar» el actual sistema para advertir sus fallos y poder después tomar decisiones para su corrección.

La política vallisoletana, al igual que ya trasladó 24 horas antes Rajoy a Mas, recordó que el actual modelo de financiación fue aprobado por el Ejecutivo socialista de José Luis Rodríguez Zapatero en acuerdo con la *Generalitat* de Cataluña y sin el apoyo del PP.

Por otra parte, el Consejo de Ministros dio *luz verde* al anteproyecto de Ley de Mejora de la Calidad Educativa (LOMCE), presentado por el ministro de Educación,

Cultura y Deporte, José Ignacio Wert. Se trata de la séptima ley orgánica de la democracia, con la que el Gobierno pretende reducir la tasa de abandono escolar, que dobla la media europea, y mejorar los resultados en las evaluaciones internacionales.

Pero la polémica estalló al aumentar el Ejecutivo su capacidad de decisión sobre los contenidos comunes de las asignaturas. De esta forma, la eleva al 65 por ciento

en las comunidades con lengua cooficial y al 75 por ciento en el resto; 10 puntos respectivamente.

¿RECENTRALIZACIÓN? «Se trata de reducir una dispersión de los contenidos educativos que ya era inmanejable y que explica por qué tan tanto incremento de Educación ha generado resultados tan modestos», aseveró Wert, que negó que se trate de una «recentralización» de las competencias autonómicas, que permanecerán «intactas».

Además, concretó que esta «clarificación» de jurisdicciones consiste en «residir» en el Estado la legislación básica educativa, el establecimiento de las competencias básicas, de los criterios de evaluación y de los contenidos.

A las comunidades le corresponde, según indicó, la capacidad de establecer las directrices pedagógicas, la organización de la gestión de la enseñanza y la porción de contenidos que no esté atribuida al Estado; a los centros, el establecimiento

EL DETALLE

► **‘Cortina de humo’.** El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, sostuvo ayer que el anteproyecto de Ley de Mejora de la Calidad de la Enseñanza es una «cortina de humo para tapar el recorte de 5.000 millones de euros que se ha llevado a cabo». A su juicio, el rechazo de la comunidad educativa es «total».

to de la metodología pedagógica, así como a la concreción de los contenidos educativos.

Según Wert, las «divergencias» educativas entre regiones es algo que también «preocupa» a la UE. Así, insistió en aumentar la proporción que define el Estado sobre los contenidos, y establecer un sistema de evaluaciones «homogéneo», si no, «no se puede conocer la realidad del sistema». «Es una competitividad sana; nuestra responsabilidad pasa por la necesidad de garantizar un mínimo en todas las comunidades», defendió.

Tras los dos anuncios *estrella*, el Consejo de Ministros aprobó un real decreto por el que se regula el seguro de responsabilidad civil y la garantía equivalente de los administradores concursales, para cubrir la responsabilidad en la que puedan incurrir en el ejercicio de su función. También se estrechará la colaboración entre el Banco de España y la CNMV con los supervisores europeos.

GALICIA

El PP se sale con la suya y habrá un debate PSG-BNG ■ Los tres partidos con representación en el arco parlamentario de Galicia -PP, PSG y BNG- cerraron ayer finalmente la celebración de tres debates electorales con motivo de las próximas comicios autonómicos, que se celebrarán del 8 al 10 de octubre. Los *populares* habían presionado para que los independentistas y los socialistas se vieran las caras a solas.



LUCHA ANTITERRORISTA

Un juez británico deniega a Troitiño la libertad condicional ■ Un juez británico rechazó ayer, según diarios digitales, conceder la libertad provisional bajo fianza al terrorista Antonio Troitiño, reclamado por España para que acabe de cumplir su condena en aplicación de la *doctrina Parot*. Mientras, se archivó la investigación sobre la desaparición en 1976 del exjefe de ETA Político-Militar *Pertur*, presuntamente asesinado por un compañero.



El 'Parlament' sopesa proponer una declaración oficial de Estado propio

La 'Generalitat' catalana estudia convocar elecciones anticipadas, mientras Rajoy niega que Artur Mas le hablara en algún momento de independencia y se queja de los modos usados

• La 'número dos' del Ejecutivo central, Soraya Sáenz de Santamaría, recuerda que «solo los españoles pueden decidir» sobre la posible escisión de la región mediterránea.

AGENCIAS / BARCELONA-ROMA
El show del presidente de la *Generalitat* catalana, Artur Mas, continúa. Tras una semana de amenazas, rueda de prensa fuera de la Moncloa y sí en la sede del *Govern* en Madrid, aclamación en Barcelona de mil independentistas exaltados con los que cantó junto a su esposa, croata, *Els segadors*, los nacionalistas decidieron ayer seguir con su pulso al Gobierno central y afirmaron que estudian proponer un Estado propio en el *Parlament* como una de las vías a abrir de celebrarse unas elecciones anticipadas tras el *no* al pacto fiscal por parte de Rajoy.

El portavoz del Ejecutivo autonómico, Francesc Homs, sostuvo que Cataluña puede quedarse como está o celebrar unas elecciones anticipadas para luego proclamar «un camino, el que sea». Tras destacar que se está en una vía sin retorno, no quiso descartar ninguna decisión de entrada, incluido un referéndum relativo a la independencia.

Al preguntársele si teme que, en caso de un gesto de fuerza de la *Generalitat*, el Gobierno cierre el *grifo* y definitivamente no se puedan pagar las nóminas, Homs confesó que no lo teme y que no cree que llegarán a darse esas amenazas.

Tras proclamarse independentista y augurar que un día lo verá, emplazó a los catalanes a resistir y a no ser impacientes ni perder la perspectiva del trabajo realizado los últimos 30 años, pero remarcó que se está «al final de una etapa».

Además, el dirigente nacionalista dejó entrever que llevarán el Estado propio en el programa electoral, aunque es una decisión que deben decidir juntos CDC y UDC, pero pidió prudencia en el uso de las palabras de cara a la comunidad internacional, al tratar de justificar que el *president* no hable de independencia.

EL LEÓN Y LA GACELA. En esta puesta en escena no podía dejarse a un lado la poesía. Así, Homs comparó a España con «un león» y a su comunidad como «una gacela», calificando la «barrera» de la



Mas fue recibido el pasado jueves como un 'héroe' en Barcelona por mil personas, con las que cantó 'Els segadors'. / REUTERS

Constitución como «una excusa» del PP y del PSOE.

Tras esta nueva provocación, salieron voces desde Génova, como las de la presidenta regional de la formación, Alicia Sánchez Camacho, que indicó que la comunidad mediterránea corre el riesgo de quedarse «aislada y dividida»; o la de la vicepresidenta del Ejecutivo central, Soraya Sáenz de Santamaría: «Solo el pueblo español puede decidir sobre la declaración de un Estado propio en Cataluña». También hubo mensajes conciliadores, como el de la vicesecretario general de Programas, Esteban González Pons, que pidió que no se rompieran «puentes» con CiU.

Pero la voz más autorizada de todas fue, lógicamente, la del jefe

El presidente de la CEOE estima que una ruptura con España crearía un grave «problema económico»

del Ejecutivo central, Mariano Rajoy, que, desde Roma, aseguró que Artur Mas no le comentó durante la entrevista si tenía intención de adelantar las elecciones en Cataluña ni usó las palabras *independencia* o *Estado propio*. Solo se habló del pacto fiscal, lo cual choca con la imagen que se dio la semana previa de un *president* ame-

nazador que era capaz de llegar adonde fuera. Además, el dirigente gallego recordó que no se puede poner a la gente ante la tesitura de *o tomas o lo dejas todo*.

Mientras, el presidente de la CEOE, Juan Rosell, afirmó que en la autonomía hay un «problema» de financiación y manifestó que «hay que afrontarlo de una vez por todas con la cabeza fría». A la hora de concretar la vía para solucionar estos problemas, apostó por un mercado único en España, aunque indicó que la propuesta de pacto fiscal es «un paso adelante».

Tras dejar claro que no observa preocupación entre los empresarios catalanes, sostuvo que la escisión supondría «un gravísimo problema económico».

Las reacciones

[]



ALICIA S. CAMACHO
PRESIDENTA PPC

«El Estado reaccionaría a una declaración secesionista»

[]



J.A. DURÁN I LLEIDA
PORTAVOZ CIU

«Pido dar ahora un paso firme que sea apoyado por Cataluña»

[]



ORIOI PUJOL
SECRET. GRAL. CDC

«Creo que no entraremos en el matiz de la 'cosa' (independencia)»

[]



JOSÉ A. MONAGO
PTE. EXTREMADURA

«Mas juró la Constitución y solo Rajoy defiende la ley»

[]



TOMÁS GÓMEZ
SECRET. GRAL. PSM

«Cuando el PP gobierna, se radicalizan los nacionalistas»

FIRMA INVITADA | ANDRÉS ABERASTURI

Sí, pero no ahora

Siempre resulta complicado entender cualquier sociedad organizada y muy especialmente no sólo este país sino, en general, casi todos los del Mediterráneo porque, seguramente, el calvinismo ha hecho a los del Norte más aburridos, desde luego, pero como más sensatos.

Es que recuerdo lo que escribía sobre Grecia en sus duros momentos y ahora el fenómeno se repite en España y desde la serenidad -tal vez la serenidad no sea otra cosa que la resignación bien vestida- no termino de entender casi nada y por qué instituciones que se suponen sensatas y favorables a los ciudadanos se em-

peñan en complicar aun más la cosas de lo que ya están.

Cuando el país está a punto de quebrar y se la juega cada hora en una negociación más o menos

discreta con la UE para tratar de sobrevivir con un sacrificio menor para todos, llega Mas y organiza la de Dios es Cristo con un proyecto secesionista y provocador hasta en los detalles mínimos: poner sólo las banderas de Cataluña y Europa como fondo de su comparecencia tras el encuentro con Rajoy. Lo de las banderas



» ¿Es este el momento de poner algo sobre la mesa que no sea la salida de la crisis?

CRÓNICA POLÍTICA | PILAR CERNUDA

A la séptima...

¿A la sétima va la vencida? José Ignacio Wert ha presentado la séptima ley que reforma la enseñanza, y es evidente que las anteriores no estaban a la altura. La enseñanza en España se encuentra en un nivel de precariedad preocupante, el índice de abandono escolar es el doble de la media europea, los estudiantes españoles no saben lo que deben saber, las autonomías han empobrecido el panorama al dar prioridad e incluso exclusividad a las cuestiones propias sobre las comunes, las españolas, y si todos los ministros han querido reformar la enseñanza no ha sido por poner su etiqueta, por poner nombre a una ley, sino

porque eran conscientes de que la educación dejaba mucho que desear.

No se conoce el resultado que hubiera alcanzado la ley elaborada por el equipo de Pilar del Castillo porque Za-

patero la abolió antes de su aplicación; las anteriores no han estado a la altura, pues si hubiera sido así no estaríamos hoy a la cola de las listas que recogen la calidad de la enseñanza, aunque hay que apuntar que no es solo España la que abunda en el desacierto: el plan Bolonia que es de obligado cumplimiento en la Universidad está resultando tal fracaso que las autoridades de la UE ya se plantean su reforma.

Wert puede contar con importantes lagunas en su biografía política, pero es innegable que conoce muy bien el



» Wert puede contar con importantes lagunas, pero es innegable que conoce el mundo educativo

no es algo que me preocupe mucho, pero la provocación, la amenaza, el chantaje, en definitiva, no lo termino de entender cuando cuarenta millones de españoles -y buen parte de Europa- se están jugando nada menos que el estado del bienestar. Decía sabiamente el Ecclesiastés que hay un tiempo para cada cosa. ¿Es este el momento para poner sobre la mesa algo que no sea salir todos de la crisis? Pues a Mas no parece preocuparle mucho nada de esto; se ha lanzado a una aventura que ni los propios catalanes no radicales pueden comprender muy bien: primero salvemos el negocio o los muebles al menos y luego, en todo caso, hablamos de secesión. No sé, es posible que el presidente de la Generalidad haya creído que la vieja técnica de atacar cuando el adversario está metido en otra guerra mucho más gorda, puede dar resultados, pero me temo que lo que va a conseguir con nuevas elecciones no le va a resultar muy beneficioso. El sabrá.

Y hablo de Mas pero se podría hacer una larga lista de cosas que, insisto, desde un cierto eclecticismo necesario como nunca, no tienen mucho sentido: esa procesión de huelgas, paros, manifestaciones y palos en las ruedas que al final no son la ruedas de un Gobierno sino las ruedas de país. Naturalmente que tienen derecho a todo eso y naturalmente que me sumaría con gusto a muchas de esas reivindicaciones, pero no ahora.

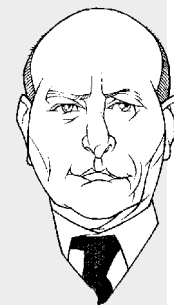
mundo educativo. El título para la ley que ha elaborado es significativo: Ley Orgánica de Mejora de la Calidad de la Enseñanza. Mejora. Ese es su objetivo. Para ello obliga a las autonomías a incluir en sus planes de estudios ciertas asignaturas que habían aparcado, apuesta por el bilingüismo, copia de los alemanes una fórmula que ha sido muy eficaz para crear empleo entre los jóvenes, la formación profesional dual, y obliga a los alumnos a pasar exámenes al final de cada ciclo para comprobar si están en condiciones de mantenerse en la línea de estudios previamente marcada o deben inclinarse por otras opciones. Es especialmente significativa la prueba que se realizará en tercero de primaria para detectar si los alumnos tienen problemas de aprendizaje.

Obliga a los directores de colegio a contar con un certificado que acredite su capacitación para ocupar ese cargo, abre la mano a los centros para que apliquen sus propios métodos didácticos siempre que se obtengan buenos resultados, abre también la mano para que los padres puedan elegir para sus hijos colegios privados con diferenciación de sexo, y recupera la fórmula de las reválidas de tiempos del franquismo, de manera que los alumnos pasarán un examen al finalizar secundaria y otro al término del bachillerato. Este último sustituye la selectividad.

¿Está Wert en el buen camino? Es pronto para saberlo, pero es evidente que su ley en busca de la mejora de la enseñanza incluye ideas que funcionan en otras latitudes. E incluye ideas que un número considerable de padres y enseñantes han planteado en multitud de ocasiones al comprobar que la ley en vigor no llega, ni de lejos, al nivel que merecen los niños y jóvenes españoles.

EL PERSONAJE

Wert lidia con el toro de la Educación



Desde tiempo inmemorial, todos somos conscientes de que algo falla en la Educación en España. Las altas cifras de fracaso escolar, así como el inmoral paro juvenil lo parecen atestiguar. El ministro Wert optó ayer por coger el toro por los cuernos con una nueva reforma. Como sucede con las Administraciones, pasa de duplicidades...

A QUEMARROPA

Baraja y ligero

El presidente **Herrera** ha elogiado el aguante de la Universidad ante unos profesores que ven como congelan los sueldos, suben las tasas y despiden interinos. Pide «*sinceras disculpas*». Aclara que no hay otra vía. Si queremos proteger los servicios públicos, toca dismantelarlos. Esa retórica, casi surrealista, es la empleada desde hace años mientras chupamos quina. En nombre del interés general se pone patas arriba todo. Desguazan derechos con la complicidad de una casta sacerdotal, los economistas, que acuden en su ayuda cargados de gráficos. Y al que denuncie lo mandamos al torreón de los locos, por lanzar jeremiadas y agitar esqueletos. Nuestro mayor problema no es la prima de riesgo, el rescate atómico o la clase política, sino la desmemoria. Hace no tanto, un 27 de enero de 1994, la huelga general paralizó España. En el origen de la furia estaban los contratos basura, aprobados por el gobierno de **González**. Veinte años después aquellas peonadas son el castigo diario de los españoles. De nada sirvió la huelga; tampoco nos mejoró la vida con las privatizaciones de empresas como Telefónica. El evangelio neoliberal anunciaba la buena nueva de la competencia. En esas seguimos, husmeando de lejos la zanahoria y desayundando a latigazos.

Sepan que, mientras hablamos, la constructora propietaria de parte de los terrenos donde se asentará Euro Vegas, quebrada y en manos de los bancos, se ha disparado en Bolsa, haciendo ganar a sus acreedores, entre otros Bankia, cientos de millones de euros. Y eso antes de poner un ladrillo. Ahí la tienen, queridos compañeros del cadalso, la economía sostenible, el cambio de modelo productivo y tal. Un ingenio que enriquece a sus dueños incluso antes de nacer. Lo de siempre. En el país de los pelotazos, empapizado de ladrillo, compren barajas y ligeros. Mejor que licenciados, muertos de asco,

practiquen para *croupier* o puta. Hagan juego, señores, grita la historia. Entre repetir como tragedia o farsa elige siempre la estafa.



JULIO VALDEÓN

COLABORACIÓN | FERMÍN BOCOS

El rubicón de Artur Mas

Será hasta cierto punto disculpable que en medio de la gran tensión sicológica y política que supone para el Gobierno español pedir o no el rescate para aliviar la presión de los intereses del pago de la Deuda y el cumplimiento del objetivo de déficit diera por zanjado el problema de Cataluña tras el «no» de Mariano Rajoy al pacto fiscal que pretendía Artur Mas. Tengo para mí que sería un error. Grave. Sería una gran equivocación no considerar los riesgos que aparea la apuesta abiertamente secesionista que encabeza el actual presidente de la Ge-

neralitat. Por el bien del país y en aras de un futuro armónico, en términos de convivencia, convendría que el Ejecutivo no postergara la cuestión visto que Artur Mas, llegado el caso, anuncia la voluntad de actuar políticamente al margen del marco jurídico que establece el mandato constitucional.

Amén de que sea cierto que hay un porcentaje creciente de catalanes partidarios de la independencia, Artur Mas está utilizando con notable astucia la reivindicación independentista creando una cortina de humo que ha cambiado el sentido y el rum-

bo de las protestas y manifestaciones que durante los últimos meses habían provocados los recortes en sanidad y educación decididos por la Generalitat. Lo ha conseguido recurriendo al más clásico de los resortes de la estrategia nacionalista: buscar un culpable exterior al que endosar la responsabilidad de todos los males que aquejan a los ciudadanos de un territorio o de un país. El «Roma ladrona» de la Liga Norte de Humberto Bossi, aquí Mas lo ha convertido en «España nos explota». No es cierto y él lo sabe, pero con el paso que ha dado espera ga-

nar con mayoría absoluta las próximas elecciones para, después, empezar de nuevo. Lo malo es que con su apuesta rupturista ha desatado fuerzas -dentro de Cataluña y también en el resto de España- que no va a poder controlar. Por eso digo que el Gobierno de España haría mal en dar por zanjado el episodio con el simple recordatorio de que las leyes están para cumplirlas porque, más allá de la finta táctica, quizá sea cierto que con Artur Mas a la cabeza, Convergencia asume con todas sus consecuencias el paso del Rubicón. Con todo lo que eso implica.



COLOMBIA

Santos podría someter a referéndum la negociación con las FARC

■ El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, podría someter a referéndum los acuerdos iniciales de paz alcanzados por el grupo guerrillero de las FARC. La consulta ciudadana debería celebrarse antes del próximo 8 de octubre, cuando se prevé que comiencen las negociaciones.

LA FRASE

«Las elecciones de octubre están amañadas antes de empezar»

YULIA TIMOSHENKO
EXDIRIGENTE UCRANIANA



El amor se muta en muerte y violencia en Pakistán. La celebración en Pakistán del Día de la Expresión del Amor al Profeta se tiñó ayer de sangre después de que al menos 16 personas murieran y más de 100 resultasen heridas de distinta gravedad durante las protestas celebradas en las calles de todo el país contra el video islamófobo *Inocencia de Musulmanes*, que ha levantado el grito en el mundo árabe. Ante tal situación, el Gobierno del país llamó a consultas al embajador estadounidense en Islamabad, Richard Hoagland. / REUTERS

Obama asume sus fracasos

El presidente de EEUU reconoce su frustración al no haber conseguido aprobar la prometida reforma migratoria y acusa al Partido Republicano de ser el único responsable de este revés

• El mandatario adelanta que subsanará su error si resulta vencedor en las elecciones del próximo 6 de noviembre, mientras Romney critica su actitud derrotista.

AGENCIAS / CORAL GABLES (FLORIDA) Consciente de la importancia del voto latino, y más teniendo en cuenta los detractores que se ha ganado su rival en la carrera a la Casa Blanca dentro de esa comunidad, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, admitió ayer su fracaso en su intento por sacar adelante una modificación de la ley migratoria, tal y como prometió en la campaña electoral de 2008, un revés del que, además, culpó a los republicanos. Eso sí, también se comprometió firmemente a subsanar su error si gana los comicios presidenciales del próximo 6 de noviembre.

«Mi gran fallo, sin duda, ha sido no llevar a cabo una profunda reforma de esta normativa, pero pro-

meto seguir trabajando en ello para que cada ciudadano en Estados Unidos pueda cumplir *el sueño americano*», aseveró en una entrevista a la cadena hispana Univisión.

Para conseguirlo, consideró que la presión de la opinión pública es un factor determinante. «No se puede cambiar el Congreso desde dentro, pero se puede modificar desde fuera, así es como conseguimos la reforma sanitaria, porque movilizamos al pueblo estadounidense, le hicimos hablar», sostuvo.

El inquilino de la Casa Blanca explicó que no ha podido sacar adelante su promesa con el colectivo extranjero debido a la fuerte oposición del Partido Republicano, que ostenta la mayoría en la Cámara de Representantes y posee un gran número de escaños en el Senado, pese a la mayoría demócrata.

«Quiero decir que no ha sido por falta de determinación o de ganas, sino, obviamente, porque hemos sido incapaces de cambiar la opinión contraria del Congreso. Conseguimos el apoyo de 20 legisladores republicanos, pero nos



Barack Obama.

faltó uno para sacar adelante la reforma», incidió.

Sin embargo, los entrevistados le recordaron que, hasta las elecciones legislativas de 2010, el Partido Demócrata controlaba las dos cámaras del Congreso, por lo que

podría haber aprobado la modificación en sus dos primeros años de mandato. En respuesta, Obama indicó que en ese período estuvo centrado en superar la crisis económica y apuntó que no se esperaba que en ese tiempo «los republicanos que habían apoyado la modificación, de repente se distanciaran». «Asumo la responsabilidad por haber sido un ingenuo», insistió.

¿YA NO PODEMOS? Por su parte, el candidato conservador, Mitt Romney, ya criticó a su oponente por admitir este fracaso. «El presidente ha vuelto a blandir la bandera de la derrota. Antes su lema era: *Sí, podemos*, ahora es: *No, no podemos*», sostuvo.

La política migratoria es uno de los principales puntos de confrontación entre ambos aspirantes. Desde el bando republicano, muchos han abogado por endurecer las leyes migratorias, como en Arizona, donde se aprobó una norma para permitir que las Fuerzas de Seguridad exigieran identificarse a cualquier persona sospechosa de residir ilegalmente en el país.

BREVES

SIRIA

Hallan en Damasco una fosa común con 25 cadáveres

■ Las Fuerzas Armadas sirias encontraron ayer en Damasco una fosa común con los cadáveres de 25 personas que fueron «secuestradas y asesinadas por grupos terroristas armados» en la zona de Al Qadam, según fuentes gubernamentales. Los cuerpos estaban atados y tenían los ojos vendados.

COREA DEL SUR

La Marina realiza disparos de aviso contra varios barcos de su vecino del norte

■ La Marina de Corea del Sur realizó ayer varios disparos de advertencia en el mar Amarillo ante la presencia de embarcaciones norcoreanas al sur de la frontera marítima entre los dos países.

ALEMANIA

Un tribunal anuncia la muerte del 'Carnicero de Mauthausen'

■ Un tribunal alemán confirmó ayer que Aribert Heim, el fugitivo nazi más buscado, conocido como *El carnicero de Mauthausen* o *Doctor Muerte*, falleció en 1992, de modo que cierra la investigación al considerar que Heim murió en Egipto con una identidad falsa. Su cuerpo nunca fue encontrado, pero su abogado y su hijo presentaron unas pruebas que confirman su defunción.



JAPÓN

Noda se confirma en el cargo tras ser reelegido líder del Partido Democrático

■ El primer ministro de Japón, Yoshihiko Noda, fue reelegido ayer como presidente del Partido Democrático de Japón por un amplio margen de votos frente a sus rivales, por lo que se mantendrá al frente del Gobierno, a pesar de las numerosas críticas en el seno de su formación.



GRECIA

El Ejecutivo eleva la edad de jubilación hasta los 67 años ■ El Ministerio de Finanzas de Grecia, presidido por Yannis Stournaras (en la foto), llegó ayer a un acuerdo con los miembros de la *troika* (CE, BCE y el FMI) para elevar dos años la edad de jubilación, hasta los 67. Esta decisión provocará un ahorro de unos 1.100 millones de euros.

LA CIFRA

40,7

Son los millones de turistas extranjeros que recibió España hasta agosto. Los principales visitantes procedían del Reino Unido, Francia y Alemania, siendo Rusia el país que mayor repunte registró.

Rajoy adelanta que tiene previsto subir las pensiones el próximo año

El Gobierno desmiente las informaciones que apuntan que estudia congelar estos subsidios para ahorrar 4.000 millones y utilizarlos como moneda de cambio ante el posible rescate

• La CE y el jefe del Ejecutivo aseguran que no negocian en secreto un paquete de ayudas con la UE, como paso previo para que el BCE inicie su programa de compra de deuda.

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno salió ayer al paso de las informaciones que apuntan a que está estudiando una congelación de la cuantía de las pensiones para ahorrar 4.000 millones de euros y el adelanto de la entrada en vigor de la reforma que retrasa la edad de jubilación a los 67 años.

El presidente del Ejecutivo, Mariano Rajoy, enfatizó: «Yo creo que las pensiones las subiremos». El jefe del Gabinete hizo esta afirmación en un encuentro informal con periodistas en Roma, en el marco de la reunión de la Internacional Demócrata de Centro, después de que la agencia Reuters asegurara que el Ejecutivo planeaba usar estos subsidios de los jubilados como moneda de cambio al posible rescate del país.

Así la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, negó también esa información y se remitió al desmentido del Ministerio de Economía. Además, recordó que Rajoy ya afirmó públicamente que estas retribuciones serían «lo último que él tocaría».

En esa charla informal en Roma, el líder del PP adelantó que las dos únicas partidas que va a subir son las pensiones y la relativa al pago de los intereses de la deuda.

Acerca de una posible intervención, Rajoy señaló que están estudiando si conviene o no pedirla, ya que hay que ver con calma cuáles son las condiciones que implicaría. Además, subrayó que habría que ver si los países continentales están de acuerdo y contar con su apoyo. El jefe del Ejecutivo anunció que no está negociando esa petición de ayuda con la Comisión Europea, insistió en que hará lo que le «conviene» al país y siempre pensando en el interés general de sus ciudadanos.

Desde el Departamento de Economía, que preside Luis de Guindos, y desde el núcleo del Gabinete se aseguró que no es cierto que se planteen estas cuestiones de congelar las pensiones en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros. «Esa información ha sido desmentida tajantemente por el Ministerio y a esas

palabras me remito», manifestó Soraya Sáenz de Santamaría. Las pensiones son la única gran partida presupuestaria en la que hasta ahora no se ha metido la tijera.

De esta forma, Rajoy deshoja la margarita de un nuevo rescate tras el de los bancos. Se lo toma con calma, con intención de minimizar el coste político, lograr mejores condiciones y la remota esperanza de que los mercados se calmen y no tenga que acudir finalmente a ese *auxilio*, pese a la premura con la que insta el sector económico y financiero español, que teme una nueva ofensiva de los mercados.

Y es que el anuncio del BCE de una compra de deuda de los países en problemas como España -previa petición de rescate- dio oxígeno al país. Pero las dudas siguen latentes, y es que, según los analistas, la mejoría responde a la expectativa de la intervención. Si Rajoy sigue dilatándola, el acoso que se vivió en julio podría reproducirse. Es lo que temen muchos, habida cuenta de que el PP se enfrenta el 21 de octubre a dos elecciones autonómicas, en Galicia y el País Vasco.

BUEN PRONÓSTICO. Desde Alemania llegó ayer un refuerzo para el líder del PP. El ministro de Finanzas, Wolfgang Schäuble, aseguró que España no necesita un programa de rescate. «Este país lo hace bien y con éxito y por eso digo que no reclama una nueva ayuda», manifestó.

La Comisión Europea negó, además, que se negocie en secreto un paquete de rescate con la Unión Europea, como paso previo para que el BCE ponga en marcha su programa de compra de deuda nacional. La *liebre* la había soltado pocas horas antes la edición alemana del *Financial Times*, situando en el centro del programa un aumento de los impuestos y medidas de ahorro. Bruselas está hablando con Madrid, pero sobre el nuevo programa de medidas nacionales que se presentará el jueves.

El Gobierno mostrará la semana que viene el nuevo plan de reformas estructurales que anunció Luis de Guindos en la reciente reunión del Eurogrupo en Chipre y que estará en línea con las recomendaciones de la Comisión Europea. También en próximas fechas el Ejecutivo dará a conocer su proyecto de presupuestos generales del Estado para 2013.



Dos pensionistas caminan por una calle de Sevilla. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

Menos ayuda para el sector bancario

El sector bancario español necesitaría, según calcula la directora gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Christine Lagarde, menos ayuda financiera de lo que se pensaba. En declaraciones al diario *The Wall Street Journal*, Lagarde habló de la necesidad de en torno a 40.000 millones de euros para la banca, como ya había pronosticado el FMI el pasado junio. La Comisión Europea prometió a España ese mes ayudas por hasta 100.000 millones de euros. Madrid quiere determinar en septiembre la cantidad exacta que necesitan sus bancos.

Se espera que la auditora estadounidense Oliver Wyman anuncie la cifra que reclama el sector la próxima semana. La Comisión Europea rechazó ayer las especulaciones desatadas por un diario económico de que estaría ya negociando un paquete de rescate con la Unión Europea. Bruselas está hablando con Madrid, pero sobre un nuevo plan de reformas. El rotativo británico *Financial Times* y su versión alemana *Financial Times Deutschland* habían informado de la negociación clandestina que posibilitaría la posterior compra de deuda ilimitada española por parte del Banco Central Europeo (BCE).

Según el FTD, se estarían debatiendo las exigencias de los acreedores internacionales para asegurar que se cumplen las condiciones, antes de que el Ejecutivo presente oficialmente la solicitud de ayuda.

BREVES

INDICADORES

El déficit comercial se reduce un 20,9% hasta el mes de julio

■ El déficit comercial se situó en 20.334,1 millones de euros en los siete primeros meses del año, lo que representa una caída del 20,9% respecto al mismo período de 2011. Este resultado fue consecuencia del incremento en un 3,7% de las exportaciones, hasta los 129.574,6 millones de euros, frente a un descenso de las importaciones del 0,5%, hasta los 149.908,7 millones de euros. Así, el saldo con la UE registró un superávit de 7.063,9 millones de euros, casi el doble del pasado año 3.600,5 millones.

MERCADOS

Elvira Rodríguez se define «imparcial» ante las críticas de la oposición

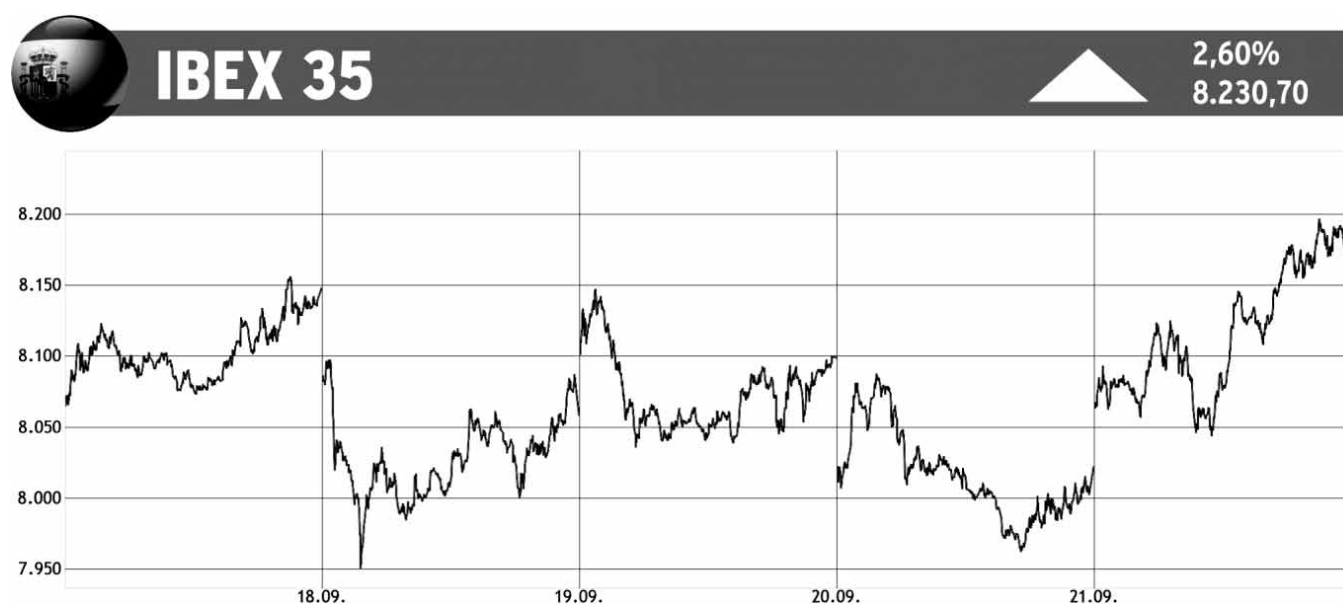
■ La diputada popular Elvira Rodríguez, que a partir de octubre ocupará previsiblemente la Presidencia de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), respondió ayer a las críticas de la oposición sobre su nombramiento, subrayando que «ser de un partido no significa no poder ser buen presidente», defendió su «imparcialidad» y rechazó «resignarse a renunciar» a su profesión solo por haber ocupado un cargo político.



FINANZAS

Fitch rebaja el rating de Banco Popular al primer escalón de 'bono basura'

■ Fitch rebajó ayer el rating del Banco Popular desde BBB- hasta BB+, debido a la «creciente inquietud» por su rentabilidad y posición de capital, según informó la agencia de calificación crediticia. La entidad que preside Ángel Ron se sitúa en la categoría de grado de especulación, comúnmente conocido como *bono basura*, un escalón por debajo del denominado grado de inversión.



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Otra semana de avances para el IBEX35.

La jornada de ayer, que no contó con apenas referencias macroeconómicas, empezó con leves avances en los diferentes índices europeos, y de nuevo fueron los rumores los protagonistas de la jornada, que provocaron una importante subida en nuestro selectivo IBEX35. Ya con los ojos puestos en la próxima semana, el día 27 de octubre se espera la presentación de los Presupuestos Generales del Estado que previsiblemente vendrá acompañada por un plan de reformas estructurales, que podría constituir el paso previo a la solicitud de rescate.

De este modo termina la cuarta semana consecutiva de avances para el IBEX35, que suma una subida de un 37% desde finales de junio, cerrando en los 8.230,70 enteros. El resto de índices europeos cerraron la sesión de ayer con avances, aunque mas tímidos que en el caso español, el DAX alemán repuntó un 0,84%, en Francia, el CAC subió un 0,59%, y el Eurostoxx50 se anotó un 0,85%. La nota discordante es fue Londres, que descendió un leve 0,03%. Las subidas más importantes del IBEX fueron para Bankia, que se anotó un 5,73%, Grifols que subió un 5,63% y Endesa con un 4,48%. El lado de las bajadas fue protagonizado en la jornada de ayer por ACS, que descendió un 1,21%, Abengoa, que perdió un 1,04% y Técnicas Reunidas, que se dejó el 0,89%. El futuro del petróleo, se mantenía estable retrocediendo ayer un 0,03%, hasta los 91,95 dólares.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.577,08	5.852,62	13.627,88	2.870,22	9.110,00	7.451,62	3.530,72
0,85%	-0,03%	0,23%	0,30%	0,25%	0,84%	0,59%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 21-09-2012 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABENGOA	15,20	-0,16	-1,04	15,69	15,04	742.885,00	0,02	6,75	-1,20	-7,32
▲ ABERTIS INFR	12,08	0,36	3,03	12,13	11,75	1.664.993,00	0,06	12,67	-0,27	-2,15
▲ ACCIONA	50,65	2,10	4,31	50,80	49,00	224.938,00	0,07	13,44	-16,08	-24,10
▲ ACERINOX	9,38	0,16	1,79	9,46	9,23	743.104,00	0,05	13,78	-0,53	-5,30
▼ ACS CONST.	17,21	-0,21	-1,21	17,50	16,71	1.104.583,00	0,09	6,07	-5,69	-24,85
▲ AMADEUS IT	18,72	0,30	1,63	18,72	18,25	1.969.333,00	0,03	13,31	6,19	49,38
▲ ARCEL.MITTAL	12,36	0,01	0,08	12,57	12,31	788.489,00	0,05	6,68	-1,71	-12,15
▲ B. SABADELL	2,25	0,08	3,50	2,25	2,17	16.860.478,00	0,03	14,02	-0,68	-23,31
▲ BANKIA	1,44	0,08	5,73	1,44	1,36	8.014.461,00	0,04	10,21	-2,16	-59,94
▲ BANKINTER	3,40	0,12	3,72	3,40	3,30	1.995.120,00	0,05	9,36	-1,35	-28,46
▲ BBVA	6,55	0,23	3,70	6,55	6,28	600.901.855,00	0,06	8,41	-0,13	-1,95
▲ BOLSAS Y MER	17,12	0,18	1,06	17,20	16,40	376.698,00	0,09	10,21	-3,68	-17,69
▲ B.POPULAR	1,84	0,03	1,72	1,84	1,80	11.669.838,00	0,04	8,89	-1,68	-47,81
▼ CAIXABANK	2,97	-0,00	-0,13	3,05	2,97	5.835.440,00	0,06	14,00	-0,83	-21,84
▲ DIA	4,33	0,04	0,91	4,36	4,29	4.345.138,00	0,03	14,43	0,83	23,86
▲ ENAGAS	15,64	0,44	2,89	15,64	15,26	4.415.271,00	0,08	8,84	1,35	9,45
▲ ENDESA	15,52	0,66	4,48	15,78	15,04	463.918,00	0,05	7,86	-0,32	-2,05
▲ FCC	11,95	0,43	3,73	11,95	11,41	295.733,00	0,10	7,88	-8,09	-40,37
▲ FERROVIAL	10,62	0,40	3,86	10,69	10,21	2.757.866,00	0,05	33,33	1,30	13,94
▲ GAMESA	1,90	0,05	2,64	1,90	1,86	1.685.652,00	0,02	27,32	-1,30	-40,65
▲ GAS NATURAL	12,35	0,50	4,22	12,44	11,82	2.072.977,00	0,08	8,57	-0,92	-6,90
▲ GRIFOLS	26,30	1,38	5,56	26,32	25,00	1.022.372,00	0,01	18,58	13,30	102,27
▲ IBERDROLA	3,78	0,07	1,86	3,81	3,69	85.001.682,00	0,08	8,25	-1,06	-21,91
▲ INDITEX	99,38	2,38	2,45	99,69	97,50	2.836.195,00	0,02	23,69	36,10	57,05
▼ INDRA A	7,99	-0,01	-0,14	8,05	7,93	865.894,00	0,07	8,33	-1,84	-18,76
▼ INT.AIRL.GRP	1,96	-0,02	-0,76	2,01	1,96	3.213.642,00	0,00	14,26	0,23	12,93
▲ MAPFRE	2,15	0,07	3,41	2,19	2,09	8.542.180,00	0,07	6,79	-0,30	-12,34
▲ MEDIASET ESP	4,65	0,18	4,10	4,66	4,44	1.214.924,00	0,04	18,98	0,24	5,42
▲ OBR.H.LAIN	19,56	0,55	2,89	19,65	18,98	186.150,00	0,03	7,02	0,18	0,90
▲ RED ELE.CORP	38,62	1,36	3,65	38,62	37,33	656.612,00	0,07	9,23	5,56	16,80
▲ REPSOL	16,30	0,48	3,00	16,30	15,75	12.735.922,00	0,05	9,27	-7,43	-31,33
▲ SACYR VALLEH	1,94	0,07	3,69	1,95	1,90	4.094.747,00	0,01	7,67	-2,03	-51,16
▲ SANTANDER	6,25	0,21	3,55	6,25	6,02	141.159.203,00	0,09	8,51	0,38	6,47
▼ TEC.REUNIDAS	37,14	-0,34	-0,89	37,78	36,98	196.254,00	0,04	13,87	9,38	33,78
▲ TELEFONICA	11,35	0,16	1,48	11,35	11,16	55.848.316,00	0,06	8,71	-2,04	-15,20

LOS MEJORES

Precio	Var. %
LA SEDA	1,62 35,42
PRISA	0,43 7,50
NATRA	1,10 7,35
LINGOTES ESP	2,75 5,77
BANKIA	1,44 5,73

LOS PEORES

Precio	Var. %
ALMIRALL	6,08 -6,32
GRUPO TAVEX	0,26 -5,71
TECNOCOM	1,31 -5,07
VOCENTO	1,30 -4,78
METROVACESA	1,03 -3,74

LOS MÁS CONTRATADOS

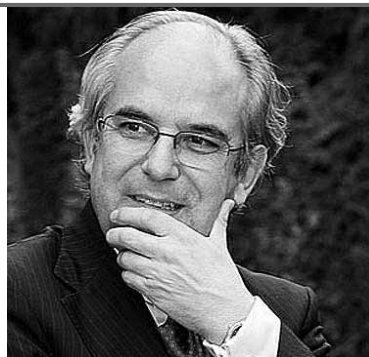
Precio	Capitalización
BBVA	6,55 600.901.855,00
SANTANDER	6,25 141.159.203,00
IBERDROLA	3,78 85.001.682,00
TELEFONICA	11,35 55.848.316,00
B. SABADELL	2,25 16.860.478,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	4,04	-0,10	-2,42	-12,39	-1,11	-21,55
▼ ADVEO	11,82	-0,04	-0,34	6,66	-0,13	-1,09
▼ ALMIRALL	6,08	-0,41	-6,32	15,15	0,77	14,50
▼ AMPER	2,12	-0,06	-2,75	13,38	0,46	27,71
▲ ANTENA3TV	3,80	0,00	0,00	18,57	-0,85	-18,28
▲ APERAM	13,59	0,19	1,42	0,00	2,93	27,49
▲ AUXIL. FF.CC	383,80	1,05	0,27	7,79	-1,20	-0,31
▲ AZKOYEN	1,80	0,00	0,00	11,56	0,67	59,29
▼ B. VALENCIA	0,20	-0,00	-1,48	0,00	-0,42	-67,48
▼ BANESTO	3,29	-0,01	-0,27	6,21	-0,44	-11,68
▲ BARON DE LEY	44,00	0,00	0,00	9,79	0,50	1,15
▲ BAYER	65,20	0,00	0,00	22,37	16,50	33,88
▲ BIOSEARCH	0,48	0,02	4,40	0,00	0,07	17,28
▲ B.RIOJANAS	4,78	0,00	0,00	0,00	-0,16	-3,24
▼ CAMPOFRIO	6,03	-0,02	-0,33	12,41	-0,40	-6,22
▲ CIE AUTOMOT.	5,41	0,01	0,19	9,15	-0,19	-3,39
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
▲ CLIN BAVIERA	5,60	0,27	5,07	12,18	-0,90	-13,85
▼ CODERE	4,17	-0,07	-1,65	4,55	-1,93	-31,64
▲ COR.ALBA	29,53	0,43	1,48	6,66	-0,70	-2,32
▼ CORP.DERMO	0,34	-0,00	-1,45	-1,37	-0,25	-42,86
▲ CORREA	0,87	0,04	4,19	0,00	-0,16	-15,94
▼ C.PORTLAND V	4,11	-0,07	-1,67	-11,27	-2,70	-39,65
▲ CUNE	14,60	0,00	0,00	0,00	-0,45	-2,99
▲ D. FELGUERA	4,62	0,02	0,43	8,03	-0,44	-8,70
▼ DEOLEO	0,38	-0,01	-2,60	9,12	-0,05	-12,79
▲ DINAMIA	6,80	0,21	3,19	6,58	2,85	72,15
▼ EADS NV	25,74	-0,12	-0,46	10,97	1,73	7,21
▲ EBRO FOODS	13,61	0,10	0,74	11,92	-0,74	-5,16
▼ ELECNOR	9,01	-0,04	-0,44	5,90	-0,97	-9,72
▼ ENCE	1,78	-0,02	-1,11	8,61	0,03	1,72
▲ ENEL GREEN P	1,37	0,02	1,18	0,00	-0,21	-13,34
▲ ERCROS	0,57	0,00	0,00	14,52	-0,11	-16,18
▲ EUROPAC	2,13	0,05	2,40	7,07	-0,37	-14,63
▼ EZENTIS	0,19	-0,00	-2,60	0,00	-0,07	-28,08
▲ FAES	1,44	0,00	0,35	13,88	0,18	14,34
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▲ FERSA	0,46	0,02	4,49	81,00	-0,24	-34,51
▼ FLUIDRA	2,02	-0,05	-2,42	9,17	0,11	5,76
▲ FUNESPAZA	6,75	0,05	0,75	0,00	-0,18	-2,60
▲ G.CATALANA O	12,86	0,12	0,94	7,63	0,59	4,81
▲ G.E.SAN JOSE	1,20	0,01	0,84	-3,96	-0,87	-42,03
▲ GRAL.ALO.MAQ	0,57	0,00	0,00	-2,89	0,19	50,00
▲ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	-0,05	-3,03
▼ GRUPO TAVEX	0,26	-0,02	-5,71	-9,60	-0,05	-14,84
▼ IBERPAPEL	13,10	-0,25	-1,87	8,66	0,02	0,15
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▲ INM. DEL SUR	4,54	0,07	1,57	0,00	-1,25	-21,59
▼ INM.COLONIAL	1,38	-0,03	-2,13	0,00	-0,91	-39,74
▲ INYPSA	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,03	-3,26
▲ JAZZTEL	4,85	0,25	5,43	11,67	1,12	29,84
▲ LA SEDA	1,62	0,42	35,42	0,00	-3,47	-68,14
▲ LABORAT.ROVI	5,15	0,00	0,00	10,23	0,06	1,18
▲ LINGOTES ESP	2,75	0,15	5,77	0,00	-0,15	-5,17
▲ MARTINS FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	5,36	0,00	0,00	38,46	1,47	37,74
▼ METROVACESA	1,03	-0,04	-3,74	297,50	-0,01	-0,96
▲ MIQUEL COST.	20,52	0,02	0,10	8,92	2,03	10,98
▲ MONTEBALITO	0,65	0,00	0,00	0,00	-0,49	-42,98
▲ NATRA	1,10	0,08	7,35	0,00	0,19	21,67
▲ NATRACEUTICA	0,15	0,00	0,68	-7,20	-0,01	-5,13
▲ NH HOTELES	2,64	0,02	0,57	72,35	0,46	21,33
▼ PESCANOVA	13,92	-0,08	-0,57	4,74	-11,86	-46,00
▲ PRIM	4,55	0,00	0,00	0,00	0,55	13,75
▲ PRISA	0,43	0,03	7,50	6,64	-0,44	-50,57
▼ PROSEGUR	3,71	-0,02	-0,54	10,89	0,33	9,76
▲ QUABIT INM.	0,06	0,00	0,00	0,00	-0,02	-25,93
▼ REALIA	0,68	-0,02	-3,57	-25,48	-0,42	-38,07
▲ RENO MEDICI	0,16	0,01	4,67	0,00	0,02	16,30
▲ RENO, CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▲ RENTA CORP.	0,94	0,02	2,16	-14,00	-0,07	-6,44
▲ RENTA 4 BCO.	4,75	0,01	0,21	0,00	-0,27	-5,38
▼ REYAL URBIS	0,15	-0,00	-0,68	-0,54	-0,33	-69,58
▲ SAN. RIO B	1,01	0,00	0,00	0,00	-0,50	-33,27
▲ SERV.POINT S	0,14	0,00	0,00	-12,90	-0,08	-36,40
▲ SNIACE	0,80	0,01	1,01	0,00	-0,15	-16,00
▼ SOLARIA	1,02	-0,01	-0,97	82,00	0,06	5,70
▲ SOTOGRADE	2,75	0,00	0,00	0,00	-0,16	-5,50
▼ TECNOCOM	1,31	-0,07	-5,07	25,36	-0,09	-6,43
▲ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
▼ TUBACEX	2,10	-0,06	-2,78	7,70	0,24	12,60
▼ TUBOS REUNID	1,88	-0,04	-1,83	7,45	0,34	22,15
▲ URALITA	0,99	0,02	2,06	9,17	-0,58	-36,74
▲ URBAS	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,01	-30,43
▲ VERTICE 360	0,13	0,00	3,23	0,00	-0,02	-14,67
▲ VIDRALA	19,80	0,00	0,00	8,97	1,20	6,45
▲ VISCOFAN	36,72	0,48	1,32	13,70	8,06	28,12
▼ VOCENTO	1,30	-0,06	-4,78	-39,56	-0,26	-16,72
▲ VUELING	4,97	0,03	0,61	7,19	1,10	28,42
▲ ZARDOYA OTIS	9,19	0,06	0,66	18,20	-1,41	-13,30
▼ ZELTIA	1,52	-0,03	-1,94	33,19	-0,20	-11,63

GALARDÓN

La Fundación Pfizer premia a 'La Rebotica' ■ *La Rebotica*, programa radiofónico dirigido por el periodista Enrique Beotas, ha sido distinguida por la Fundación Pfizer en una nueva edición de sus premios. Con este galardón, se destaca el compromiso con la salud y la calidad de vida que viene demostrando este espacio sociosanitario decano de la radio española.



LA CIFRA

12

Son las familias catalanas, de los 50.000 nuevos alumnos que han empezado el curso escolar en la Comunidad, que han pedido escolarización en castellano, según anunció ayer la *Generalitat*.



La sequía que vive actualmente el territorio nacional se ha agravado durante el segundo trimestre del año. / DAVID PÉREZ

España despide al segundo verano más seco en 60 años

La falta de precipitaciones en todo el país durante la época estival generan incertidumbre, ya que, según los expertos, ni las lluvias otoñales podrán paliar el déficit del balance hídrico

• Los meses de junio, julio y agosto han sido extremadamente cálidos, con temperaturas medias que han superado en casi dos puntos a las habituales en esas fechas.

AGENCIAS / MADRID

El verano de 2012, que esta tarde se marchará para dar paso al otoño, ha sido el segundo más seco en los últimos 60 años, con precipitaciones en torno al 50 por ciento del valor medio normal, y «ni siquiera unos meses otoñales lluviosos podrían paliar el déficit del balance hídrico», según advirtió ayer el portavoz de la Agencia Estatal de Meteorología (Aemet), Alejandro Lomas.

Esta recién pasada estación estival «extremadamente seca» solo supera en precipitación media a la de 1994 y ha «agravado» la evolución de este año hidrológico, que «se viene caracterizando por una acusada escasez de lluvias». Así, a fecha de 12 de septiembre, el valor

medio de las precipitaciones acumuladas desde el pasado 1 de octubre se sitúa cerca de los 400 litros por metro cuadrado, lo que supone un 37 por ciento menos que el valor medio correspondiente a este período.

En cuanto a la distribución geográfica de las lluvias en este último trimestre, cabe resaltar que éstas «solo han sobrepasado los valores medios del trimestre en el oeste y sur de Galicia» y «se mantuvieron alrededor de los valores normales en el norte de Aragón». En el resto de España, sin embargo, quedaron «muy por debajo».

De hecho, este verano «ha sido especialmente escaso en precipitaciones en la mitad sur peninsular y gran parte de Baleares y Canarias, donde no se ha alcanzado, en general, el 25 por ciento del valor normal». «La sequía no se va a paliar», insistió Lomas, a pocos días de cerrar el año hidrológico, que termina el 30 de septiembre.

Por su parte, el portavoz de la Aemet prevé un otoño «normal», que se mantendrá en torno a «los valores medios», lo que significaría

una época «lluviosa», sobre todo en los meses de noviembre y diciembre. «Si hubiese una continuidad, sería un buen comienzo para que la sequía empiece a paliarse», sentenció.

25,7 GRADOS. En lo que respecta a los valores térmicos, el verano ha sido «extremadamente cálido», con 25,7 grados de media entre junio y agosto, superando en 1,7 puntos la temperatura habitual para estas fechas -con el período 1971-2000 como referencia-.

EL DETALLE

► **Tres olas de calor.** A lo largo de este verano se han vivido tres grandes olas de calor. De ellas, destaca el episodio que tuvo lugar entre el 9 y el 11 de agosto, cuando «se batieron récords absolutos» en este sentido, con temperaturas que llegaron a superar los 45 grados centígrados en el bajo Guadalquivir, Sevilla y Córdoba.

Lomas precisó que se trata del cuarto trimestre junio-agosto más cálido desde 1971, junto a 2005 y 2009, pero lejos de un «excepcional» 2003, en el que la temperatura media ascendió hasta los 25 grados.

En todas las regiones, con excepción del suroeste de Galicia, las temperaturas medias estacionales superaron los valores medios. De hecho, en buena parte de la mitad suroeste peninsular el valor de la anomalía positiva superó los dos grados centígrados.

Mientras tanto, en Baleares y en Canarias el verano fue también entre «muy cálido» y «extremadamente cálido», con temperaturas medias que han oscilado entre uno y dos grados por encima de lo normal. Tan solo en el tercio noroeste peninsular la anomalía térmica media quedó por debajo de 1 grado centígrado.

Lomas achacó esta subida global de temperaturas a los datos registrados en los meses de junio -cuando creció 2,6 puntos- y de agosto -con dos puntos sobre la media y siendo el agosto más cálido tras el de 2003-.

► TAUROMAQUIA

Las corridas de toros seguirán siendo legales en las regiones del sur de Francia

AGENCIAS / PARÍS

Las organizaciones de protección de los animales de Francia fracasaron en su intento de penar en todo el país las corridas de toros, tras ver desestimada ayer una demanda constitucional que habían presentado. Los autores del recurso consideraban anticonstitucional una excepción que contiene la ley, según la cual los diestros no pueden ser acusados de maltrato animal en las regiones galas en que hay tradición de corridas.

El Consejo Constitucional decidió, sin embargo, que allí donde el espectáculo tiene raíces antiguas, la excepción a la ley no es anticonstitucional, y argumentó en ese sentido.

Quienes se oponen a las corridas consideraban inaceptable esa regulación especial y querían acabar con la tradición mediante el recurso judicial.

En Francia, el maltrato animal se castiga con hasta dos años de cárcel y 30.000 euros de multa.

El espectáculo taurino en el que se acaba matando al animal es popular sobre todo en el sur del país. En muchas ciudades como Arles o Nîmes constituye, además, un imán para el turismo, por lo que estas localidades se habrían enfrentado una caída de sus ingresos en el caso de que hubiese prosperado la prohibición.

Los opositores a las corridas se mostraron decepcionados por la decisión y acusaron al Consejo de haber actuado bajo presión política, después de que funcionarios de los Gobiernos locales se manifestaran a favor de quienes apoyan el toreo.



El diestro José Tomás.

La Federación de Castilla y León de Baloncesto nombra a Mauro Martín nuevo delegado provincial.

PÁGINA 35



FÚTBOL El Unami buscará los tres puntos en casa ante la Virgen del Camino. PÁGINA 34

FÚTBOL La Segoviana recupera a Ramón para el partido que juega hoy en Astorga. PÁGINA 34

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN



Los jugadores del Caja Segovia se abrazan tras la consecución de uno de los goles en el último encuentro oficial jugado por el equipo en el Pedro Delgado ante ElPozo Murcia. / KAMARERO

El Caja de la ilusión vuelve a casa

112 días después de su último partido oficial disputado en el Pedro Delgado, el equipo juega ante el Gáldar canario

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El pabellón Pedro Delgado respira fútbol sala por sus cuatro costados. Difícilmente encontrará el aficionado una sola temporada de las últimas 20 en las que la grada no haya vibrado con algún gol del Caja Segovia, con alguna remontada épica, con alguna jugada para el recuerdo...

Y seguramente esta temporada la afición del Caja Segovia volverá a tener motivos para disfrutar. Otra vez se ha desarmado el equipo, otra vez hay que empezar casi de cero, otra vez la economía manda sobre un club que este verano estuvo a punto de firmar el acta de defunción... pero otra vez el equipo ha logrado renacer manteniéndose fiel a su máxima de captar a las jóvenes promesas, y a base de trabajo, formarlas dentro del mundo del fútbol sala. Difícilmente, aunque excepciones hay, encontrará el aficionado a un jugador del Caja Segovia que no haya abandonado el club para mejorar de manera sustancial

sus condiciones económicas.

En esta ocasión el nuevo proyecto llega liderado por dos conocidos de la casa. David Madrid, durante dos temporadas segundo entrenador del Caja a las órdenes de Jesús Velasco, tratará de seguir

**Ambos conjuntos
llegan a esta segunda
jornada de Liga tras
haber perdido el
primer encuentro, el
Caja ante ElPozo, y el
Gáldar frente al Ázkar**

las enseñanzas de un técnico que no tiene a demasiados entrenadores por encima. A su lado, el director deportivo del Caja, José Luis Montero, que tras dos décadas trabajando de los despachos, y siendo el artífice en la sombra de la mayoría de los grandes fichajes del

Caja, ha decidido volver a vestirse de corto (que ya lo hizo en alguna época pretérita del club) y dejar de ver los toros desde la barrera para meterse de lleno en la faena.

Del plantel de jugadores se marchó Cidao, actualmente sin equipo, y llegaron Jesús Herrero y Mordi para hacer olvidar a uno de los históricos del Caja. Se marchó Lolo, pero llegaron la juventud de Palomeque y la experiencia de un Bibi que podría debutar hoy, porque el traspaso que tenía que mandar la Federación Italiana logró llegar a tiempo. Además, se marchó Borja Blanco, y para ocupar su lugar llegaron Pablo del Moral y José Carlos, dos jugadores con hambre de triunfos. Así que ahora el Caja Segovia cuenta con una plantilla de 14 jugadores, con una media de edad aún más insultantemente joven que la de la campaña anterior. Porque los que se han quedado, salvo un veterano ilustre como Fabián, son Gonzalo, Borja Díaz, Murga, Antoñito, Víc-

tor... y David, que (¿quién le ha visto y quién le ve!) es el capitán del equipo, y por tanto el modelo a seguir por todos.

Como siempre sucede con los equipos en los que prima la juventud, la confianza que dan los bue-

**Bibi entra en la
convocatoria, puesto
que ya ha llegado el
tránsfer desde Italia.
En el equipo canario
será baja Minhoca,
sancionado**

nos resultados es lo que las hace crecer. Y por ello resulta importante que, tras la derrota frente a ElPozo en Murcia, el Caja logre los primeros tres puntos de la competición en el encuentro que le medirá en la mañana de hoy (13:00 horas) al Colegio Arenas Gáldar,

un conjunto que ha peleado lo suyo para conseguir su ascenso a la Primera División, y que no querrá perder la categoría en su primera temporada.

Ambos llegan al partido con ganas de sumar, porque el Gáldar perdió en su cancha frente al Ázkar, y llegará al encuentro de hoy sin Minhoca, uno de sus jugadores más importantes al que le ha caído un partido de sanción tras ver la roja directa ante el cuadro lucense. El equipo canario tiene su peligro, porque no se corta a la hora de poner el portero-jugador en la pista, así que el partido promete sus emociones fuertes. Como ha sucedido en cada temporada, pese a que el Caja haya tenido una plantilla, u otra. Porque, entre otras cosas, si hay algo que no ha cambiado en estos 30 años de historia del club, ha sido el cariño de su fiel afición. Esa que hoy volverá al pabellón para ver, 112 días después, a su equipo jugar en la mejor liga del mundo de fútbol sala.

SERGIO GONZÁLEZ UNA 'BENDITA' LESIÓN

■ Sergio González ha vivido de nuevo unas malas semanas por culpa de sus problemas de rodilla, que le han tenido prácticamente parado durante un buen tramo de la pretemporada. Casi restablecido de esos problemas fisi-

cos, el madrileño podría causar baja en el partido por otra circunstancia. Y es que el jugador del Caja Segovia estrenó ayer paternidad, un hecho que justificará sin ninguna duda su posible ausencia en el encuentro.



FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

EL PARTIDO

HORARIO
13:00 horas

PABELLÓN
Pedro Delgado

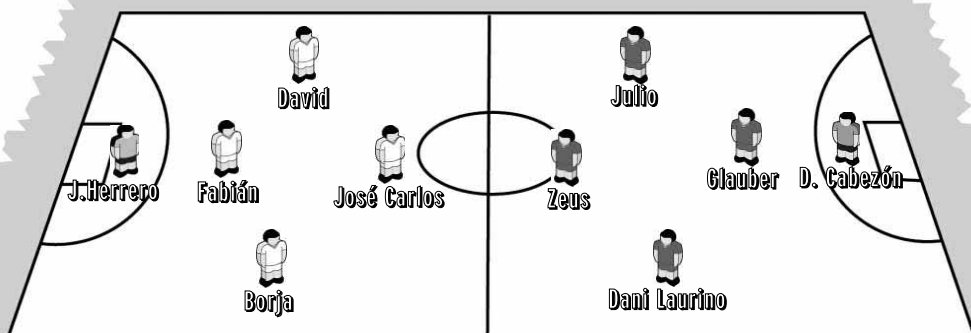
ÁRBITROS:
Peña Díaz y Peña Gómez (Granada)

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR DAVID MADRID

COLEGIO ARENAS GÁLDAR

ENTRENADOR SUSO MÉNDEZ



TELEVISIÓN
Marca TV en directo

BANQUILLO

Gonzalo, Palomeque, Murga, Pablo, Sergio, Víctor, Bibi

BANQUILLO

Bortolotto, Cachón, Saúl, Aitor, Néstor, Chano, Flores

David Madrid: "Los jóvenes están algo preocupados por su debut en el Pedro Delgado"

"Pero ya les hemos dicho que en Segovia lo que hace la afición es llevarte en volandas. Saldremos a ganar desde el primer minuto"

D.L.P./J.M. / SEGOVIA

El entrenador del Caja Segovia, David Madrid, que terminó con buenas sensaciones el encuentro frente a ElPozo Murcia "ya que pese a que cambiamos el sistema defensivo los jugadores respondieron muy bien", sabe que el encuentro frente al Gáldar será muy distinto, con un Caja que deberá llevar la iniciativa, "aunque eso no nos va a pesar. El rival es un equipo que suele defender en media pista buscando las contras y las individualidades en el uno contra uno. Usa mucho el portero-jugador, incluso ganando, así que tendremos que tener cuidado con esos aspectos".

La juventud de la plantilla puede pasar factura en algunos momentos, "porque hay algunos de nuestros jugadores jóvenes que están un poco preocupados por el tema del debut en casa", se sinceró el técnico, que posteriormente indicó la 'terapia' que ha seguido el cuerpo técnico para calmar los ánimos: "ya les hemos dicho que



David Madrid, entre Antoñito y José Carlos. / JUAN MARTÍN

en Segovia lo que hace la afición es llevarte en volandas. Esperamos que los aficionados respondan, porque sin ellos no somos nada".

En el apartado de lesionados, Jesús Herrero y David están recuperados, "pero no tenemos claro

lo que va a pasar con Murga, Sergio y Antoñito". El primero jugará casi con total seguridad, el segundo es duda lógica, y el tercero parece que será el descarte, puesto que su rotura fibrilar no está del todo curada.

Manacor - Inter, duelo de íntimos enemigos entre Tomás de Dios y Jesús Velasco

El árbitro segoviano Ricardo Contreras dirigirá el Santiago Futsal - FC Barcelona

J.M. / SEGOVIA

El Fisiomedia Manacor y el Inter Movistar quieren continuar la senda del triunfo iniciada en la primera jornada. El Palma Arena será el escenario de un encuentro que puede permitir que el conjunto de Tomás de Dios siga disfrutando del liderato, obtenido tras el 1-5 en Burela. También tres puntos tiene en su haber el Inter Movistar de Jesús Velasco, que mantiene una inexistente relación con Tomás de Dios desde que el toledano entrenara al Caja Segovia.

El partido entre ambos conjuntos, donde la victoria será la llave para seguir en las posiciones más altas de la tabla, será un cara a cara entre los mejores goleadores. Eka es el máximo realizador de la Liga con tres tantos, mientras que Vega vio puerta en dos ocasiones. El duelo, y más con estas premisas, se prevé igualado, también por los resultados obtenidos con anterioridad, una victoria del Fisiomedia (4-2 el pasado año), una del Inter, (4-7 en la 08/09) y un empate (2-2) en la campaña 10/11.

SANTIAGO - BARÇA Vuelve un partidazo entre dos de los equipos más potentes de la temporada. Santiago Futsal y FC Barcelona se verán las caras en el Fontes do Sar con tres puntos en su haber y la certeza de que para volver a conseguirlos hay que sufrir. Ya lo hicieron en la primera jornada, cuando el Barça tuvo que recurrir a un espléndido taconazo de Torras para doblegar al Trimán y el Santiago logró imponerse por la mínima al Ríos Renovables con un gol de David en los instantes finales.

Ambos conjuntos llegan prác-

ticamente en las mismas condiciones, pero el equipo de Marc Carmona ha demostrado en las últimas campañas tener cogida la medida al equipo de Santi Valladares, que de seis enfrentamientos en Liga en casa solo han conseguido ganar en una ocasión y forzar el empate en un dos, por tres victorias de su adversario.

AZKAR - RIBERA NAVARRA Un partido entre dos equipos que no renuncian a nada. Uno por conservar el bloque del pasado año y confirmar su buen arranque, el otro por renovarse con entrenador y jugadores de gran nivel y experiencia, aunque en la primera jornada finalizaron su partido con sensaciones muy distintas.

El Azkar Lugo, a pesar del empuje del Gáldar consiguió llevarse los tres puntos, por la buena actuación a balón parado de Aranburu, máximo goleador con tres goles junto a Eka. La cruz fue la del Ribera de Navarra que, tras aguantar al Santiago Futsal, frente al que fue yendo por delante en el luminoso, claudicó ante el gol de David Ruiz en el último minuto.

PUERTOLLANO - ELPOZO Los de David Ramos buscan la primera victoria tras la derrota por 5-2 del pasado fin de semana. Su sensación se ocupará de la portería, Frois, que marcó un espléndido gol desde 38 metros a Luis Amado, en una de sus jugadas preferidas. Pero el equipo de Duda, que viaja sin Kike, también tiene en buena forma a sus jugadores De Bail, Franklin, que marcó en el primer partido, Adri o Miguelín. Todo lo que no sea una victoria murciana será toda una sorpresa.

ElPozo viaja a Puertollano con la baja de Kike, pero todo lo que no sea una victoria del equipo murciano será toda una sorpresa

LAS CLAVES PARA GANAR AL COLEGIO ARENAS GÁLDAR

Tocar y tocar

■ En esta clase de encuentros en el que la presión es para el equipo de casa, la confianza se logra teniendo la posesión de la pelota, tocando con paciencia hasta encontrar el desajuste defensivo. El Caja tiene jugadores pata hacerlo.

Concentración

■ El Gáldar tiene un juego dinámico, y no desaprovecha la ocasión de adelantarse a su portero para crear superioridad. La concentración en el apartado defensivo ha de ser grande para evitarse problemas en forma de ocasiones de gol,

José Carlos

■ El Caja cuenta con jugadores muy dotados técnicamente en las alas, pero la presencia en las filas segovianas de un pívot ambicioso como José Carlos puede ser determinante a la hora de superar a una defensa cerrada como la canaria.

Rotaciones

■ Un juego de constante movimiento como el que practica el Caja Segovia requiere de un banquillo que pueda aportar mucha frescura. David Madrid tiene que confiar en todos sus jugadores para poder imponer su ritmo de juego.

Afición

■ La presencia de la televisión en directo y la hora del choque no debería ser óbice para que el Pedro Delgado registre hoy una gran entrada. Hay ganas de fútbol sala en la afición, que pasa por ser una de las más fieles de España.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El Unami tratará de doblegar a un directo rival por la permanencia

Pese a las bajas por sanción de Miguel y Víctor Roldán, los de Tito Domingo quieren mantenerse fuertes en casa frente a un Virgen del Camino con ilustres veteranos en sus filas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La competición liguera dentro del grupo octavo de la Tercera División cumplirá este fin de semana su quinta jornada, y lo hará con el Unami cómodamente situado en la zona media de la tabla, con una victoria, dos empates y una derrota. Y es que el equipo segoviano no ha sentido los nervios del debutante, y ha tenido un buen arranque liguero, sólo empañado por una derrota por la mínima en casa ante un Cristo Atlético que no demostró ser mejor que el conjunto que entrena Tito Domingo.

Esta derrota, que llegó hace dos semanas, puso a prueba al equipo azul, que reaccionó en la jornada siguiente, empatando a dos goles en el complicado campo de La Devesa frente al Atlético Bembibre, en un encuentro que el Unami jugó con 10 desde el minuto 15, lo que da un valor añadido a un empate que bien pudo haber sido un triunfo si el conjunto segoviano hubiera tenido un poco más de suerte con las decisiones arbitrales.

“Somos conscientes de que tenemos que pagar la novatada, pero sería muy de agradecer que a nivel arbitral comenzaran a respetarnos un poco”. Tito Domingo pronunció estas palabras antes de vestirse de corto para dirigir a su equipo en la última sesión de entrenamiento de cara al encuentro que en la tarde de hoy (18:00 horas) disputará en el campo de La Albuera frente a la Virgen del Camino, un conjunto exigente con los árbitros, “puesto que el juego que practican, con constantes interrupciones a base de faltas, suele poner los partidos difíciles tanto



Otero controla la pelota ante dos jugadores del Cristo Atlético en el último partido jugado por el Unami en casa. / J. MARTÍN

al contrario como a los árbitros”.

Tito no podrá contar con los sancionados Miguel y Víctor Roldán, y tiene lastimados a algunos jugadores importantes, caso de Maroto, “pero aunque tengo una plantilla corta, dispongo de jugadores para hacer una convocatoria y un equipo muy competitivo para este encuentro”. El con-

trario va a ser, posiblemente, uno de los directos rivales por la permanencia, y para doblegarle el Unami deberá imponer un alto ritmo de juego, “porque en defensa sufren si no consiguen juntar sus líneas”, y estar muy atentos en el apartado defensivo, “porque el ataque es lo mejor que tienen, con Charly, Perona, Esaú y Ramírez,

que son futbolistas con mucha experiencia tanto en Tercera División como incluso en categoría superior, que son capaces de hacer gol en cualquier acción sin aparente peligro”. El partido es importantes, porque la permanencia para el Unami pasa por ganar este tipo de encuentros jugando como local.

La Segoviana viaja a Astorga con Ramón Marín, pero sin Ricardo

J.M. / SEGOVIA

Poco antes de las once de la mañana, los 17 jugadores que componen la expedición de la Gimnástica Segoviana se montarán en el autobús que les lleve hasta la localidad leonesa de Astorga, donde le espera un rival siempre complicado, y más en su campo de La Eragudina.

Santi Sedano se ha visto obligado a llevar más jugadores de los inicialmente previstos en la convocatoria, puesto que las molestias musculares de tres hombres, Asier, Víctor Pérez y Agustín, les ha llevado a ser duda razonable para el encuentro. El equipo partirá con la sensible baja de Ricardo, a quien el Comité de Competición no quitó ninguna de las dos tarjetas que le reclamaba la Segoviana, pero con el alta de Ramón Marín, uno de los jugadores que mejor lo estaba haciendo hasta que fue expulsado en el campo del Numancia B, y que vio cómo frente al Palencia el canterano Javi se marcó una buena actuación jugando por el carril derecho.

De esta manera, es poco probable que el técnico azulgrana revolucione la alineación, que tendrá mucho que ver con la que saltó al campo en el último partido jugado en La Albuera, aunque la baja de Ricardo podría crear un cierto desequilibrio en el centro del campo, puesto que la Segoviana no tiene un jugador de las mismas características para esa posición, en la que podría entrar Mariano, o incluso Manu, pasando Alex a jugar por delante de la defensa.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SÁBADO
22 Sep
13,00 h

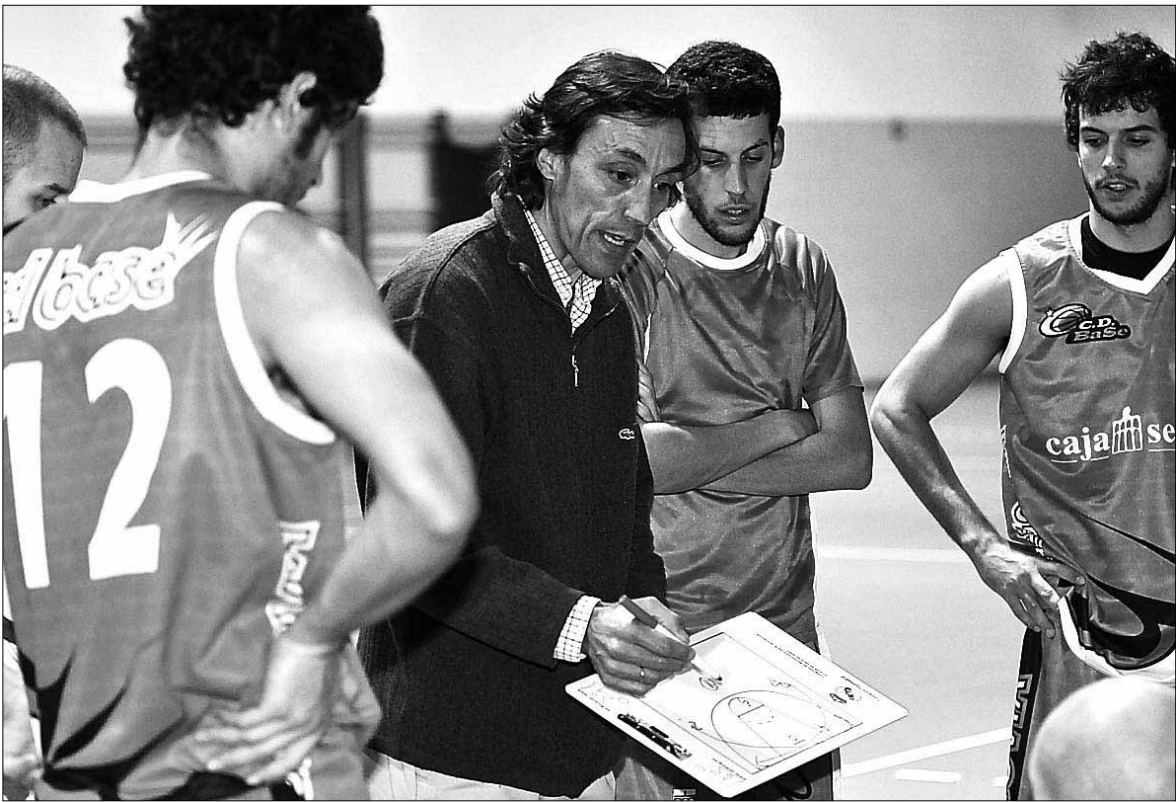
EN DIRECTO POR MARCA TV

CAJA SEGOVIA F.S. COLEGIOS A. GÁLDAR



Segoviana B - Becerril, duelo de líderes en la Regional. Coincidiendo con el partido del Unami, el equipo filial de la Gimnástica Segoviana disputará en el campo nuevo de hierba artificial de la Nueva Segovia su partido correspondiente a la tercera jornada de Liga frente al Becerril. Ambos conjuntos lideran la clasificación en la Regional de Aficionados, con dos victorias. / FOTO: JUAN MARTÍN

BALONCESTOCOMPETICIONES



Juan Carlos Manrique da instrucciones a sus hombres durante un tiempo muerto. / JUAN MARTÍN

El CD Base comienza en Venta de Baños la temporada en la Primera Nacional

El conjunto segoviano confía en la victoria, pese a que ha dispuesto de poco tiempo para realizar de forma correcta la pretemporada

J.M. / SEGOVIA
Después de un verano en el que hubo que pelear duro por la supervivencia del equipo, el CD Base comenzará hoy en Venta de Baños una nueva temporada en la Primera Nacional de baloncesto, con escasas variaciones tanto en su plantilla, en la que destaca la incorporación de Marcos Vidal, como en un cuerpo técnico en el que Juan Carlos Manrique continuará siendo la cabeza visible. Sin duda, una buena noticia si se tiene en cuenta el escaso tiempo que ha tenido el equipo para realizar la pretemporada.

Deportivamente la campaña

pasada fue excelente para el CD Base, puesto que el equipo demostró una gran progresión que le llevó a alcanzar la cuarta plaza en la tabla clasificatoria finalizada la competición. En el presente curso el objetivo ha de pasar por, cuando menos, mantenerse en esa dinámica de la campaña anterior, y para ello bueno será comenzar con una victoria en el desplazamiento que el plantel de jugadores realizará hasta la localidad palentina de Venta de Baños.

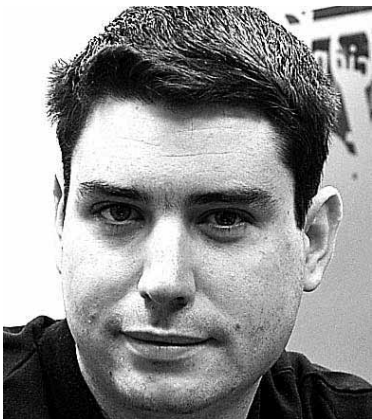
Al CD Base le espera un equipo que no consiguió triunfo alguno en la temporada 2011/2012. El

Venta de Baños tuvo el año pasado mucha más voluntad que acierto, quedando el último en la tabla. Pero la fuerte crisis que ha llevado a la retirada de la competición de varios equipos le ha dado la posibilidad al conjunto palentino de continuar en la Primera Nacional, un hecho que no deja de tener su mérito, así como a poder reforzarse con algunos jugadores que sin duda elevarán el potencial del equipo. Pero el CD Base continuará fiel a las señas de identidad que ya mostró en la pasada campaña, y si el equipo logra dominar bajo los aros, tendrá mucho ganado en el encuentro de hoy.

BALONCESTODIRECTIVOS

Mauro Martín, nuevo delegado provincial de baloncesto en sustitución de Javier Matesanz

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El pasado verano, Javier Matesanz comunicó a Carlos Sáinz, presidente de la Federación de Baloncesto de Castilla y León, que una vez finalizado el mandato, por motivos personales y profesionales, prefería abandonar el cargo de delegado provincial en Segovia. Tras las elecciones y una vez constituida la nueva comisión ejecutiva, el reelegido presidente afronta ahora el nombramiento de Delegados Provinciales. La persona que ha sido de-



signada para asumir este cometido en Segovia es Mauro Enrique Martín Nava, quien ya venía colaborando con Javier Matesanz en el área técnica, precisamente la persona que el ya ex-delegado provincial había señalado como el mejor candidato, por su demostrada capacidad de trabajo. La Federación de Baloncesto de Castilla y León quiere hacer público su agradecimiento a Javier Matesanz por su dedicación y entrega durante el tiempo que ha desempeñado el puesto.

TENISSUBVENCIÓN

85.000 euros para el Ayuntamiento de El Espinar por el torneo de tenis

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado una subvención de 85.000 euros al Ayuntamiento de El Espinar por la organización de la XXVII edición del Open de Tenis de Castilla y León. Según se argumenta desde la Junta, esta subvención forma parte de una actuación encaminada al fomento y la difusión del deporte en la región, debido al impacto mediático que tiene. A su vez, desde la Consejería de Cultura y Turismo también se destaca que la celebración del Open de Tenis de Castilla y León genera un importante volumen de empleo y beneficios que repercuten en alojamientos, restaurantes, transportes y otras empresas de la zona, además de impulsar la proyección exterior de El Espinar, Segovia y Castilla y León

ATLETISMOCOMPETICIONES

Antonio Tabanera fue tercero de su categoría en la VI Milla “Isaac Viciosa”

El pasado sábado se celebró en el centro de Valladolid la VI edición de la Milla Isaac Viciosa, una de las más importantes del calendario en la región, que tuvo una gran participación de atletas de todas las edades y un alto nivel deportivo. El CAJ Blume estuvo representado por el atleta Antonio Tabanera, que realizó una brillante carrera con la que consiguió subir al tercer puesto del cajón de niños nacidos en el año 2000, un bronce bien merecido.

Es el tercer año consecutivo que este corredor participa en esta competición, haciendo podio en todas ellas. En la categoría absoluta, el olímpico Álvaro Rodríguez cruzó el primero la línea de meta, alzándose con la victoria, quedando en la segunda plaza Juan Carlos Higuero.

AVENTURAREAL SITIO GRAND SLAM MARATÓN

La victoria de Luis Alonso en China, en La 2 de Televisión Española

Mañana domingo, a partir de las ocho de la tarde, en La 2 de TVE se emitirá un documental realizado por Mk Experience, relatando los aspectos más importantes de lo que fue la Maratón de la Gran Muralla China, que se disputó el pasado 19 de mayo, y en la que el segoviano Luis Alonso Marcos logró la victoria.

El documental tiene componentes culturales, gastronómicos y deportivos, ya que los componentes de Mk Experience realizan en las carreras que participan un documental desde dentro de la carrera, tomando imágenes, así como visitando los lugares de interés de la zona donde se celebra la carrera. En esta ocasión, y al haber conseguido la victoria un deportista español, el documental ha ampliado su ámbito de repercusión, dándole más énfasis también a la faceta deportiva.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Primera División	Caja Segovia - Gáldar	P.Delgado	13:00	S
2ª División B	CDE Velada - FS Cuéllar	Toledo	17:00	S
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	Unami - Virgen del Camino	La Albuera	18:00	S
	At. Astorga - G. Segoviana	Astorga	18:00	S
	Cuéllar Eufón - Numancia B	Santa Clara	16:30	D
	Cultural Leonesa - La Granja	León	18:00	S
Reg. Aficionados	G.Segoviana B - Becerril	Nuevo hierba	18:00	S
Nacional Juvenil	Zona Norte - CD Quintanar	Ávila	16:00	S
Regional Juvenil	Burgos CF - Quintanar B	Burgos	11:30	D
	Velilla - Unami	Palencia	17:30	S
	G.Segoviana - CF Palencia	M.Chocolate	17:00	S
Regional Cadete	Burgos 2000 - G.Segoviana	Burgos	12:00	S
Regional Infantil	Arandina - G.Segoviana	Aranda	11:00	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	Viv. Herol Nava - Guanches	Nava	19:30	S
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª División	Venta Baños - CD Base	Palencia	20:30	D
HÍPICA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Lusitanos	Campeonato Internacional	C.Ecuestre	12:00	S

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Pitos y aplausos

Dividir las opiniones no está al alcance de todos. Toreros, actores, futbolistas y artistas en general con un punto genial, díscolos, con un rendimiento habitualmente alto que no dejan indiferentes a nadie. Fernando Llorente, quizás el último y mejor reducto del 'nuevo' clásico, una joya para cualquier equipo, lo padeció con rigor el pasado jueves en San Mamés.

Resulta que es complicado desde ciertas mentalidades obtusas y cerradas, casi sectarias, entender algo más allá del «dónde vas a estar mejor que aquí». Y hay un sector, ignora si amplio o reducido (porque los pitos siempre se escuchan más que los aplausos) de seguidores del Athletic de Bilbao que no sólo presumen de militar en el mejor club del mundo —cada aficionado que se precie debe pensarlo de su equipo— sino que además creen a pies juntillas que es la realidad.

Entonces, cuando en ese planteamiento tan intransigente y parcial aparece un jugador que manifiesta su deseo de mejorar, el cable que el forofo tiene pelado se cruza con otro, el del raciocinio, y considera que, estando en el Athletic, «mejorar» es imposible. Asume entonces que todo es una cuestión de dinero, y cuanto más tiempo cavila sobre el asunto, más las probabilidades de convencerse de que el jugador que manifiesta su intención de irse es un pesetero, un mercenario o un niño que no ya no merece su respeto.

Afortunadamente, hubo aplausos. Mentalidades más cabales, más pausadas y sosegadas, que prefieren pensar en normalizar un proceso incómodo (ha sido fundamental y, mientras esté aquí, aprovechémoslo) y en el bien común. Puede que el aplauso sea una reacción lógica al pito, o viceversa, pero lo que sí quedó nítido en el partido del jueves en San Mamés es que Fernando Llorente va a vivir los días más incómodos de su carrera en un club por el que lo ha dado todo, o casi todo, durante más de 15 años

El Barcelona aspira ante el Granada a dormir a 11 puntos del Real Madrid

Los 'culés', con defensa inédita, buscarán la victoria para meter presión a los 'merengues'

AGENCIAS / BARCELONA

El Barcelona recibe hoy al Granada en un partido que podría dejar al equipo azulgrana provisionalmente con 11 puntos de ventaja sobre el Real Madrid. Se agotan los días para la llegada del 'clásico' del 7 de octubre y la carrera está servida: mientras el equipo 'culé' aspira a mantener o, incluso, aumentar su margen actual de ocho puntos, los blancos desean reducirlo.

Por lo pronto, la escuadra catalana tiene la opción clara de irse a dormir con 11 de ventaja, pues el club 'merengue' deberá esperar a mañana para afrontar su visita al Rayo Vallecano.

El equipo de Tito Vilanova llega al encuentro con la estadística a favor, puesto que ha ganado todos los partidos en este arranque de temporada salvó uno, aquel en el que cayó por 2-1 ante el Real Madrid, que finalmente ganó la Supercopa de España. Es cierto que su fútbol tiene todavía un claro margen de mejora, pero todos los hinchas azulgranas hubieran firmado un comienzo así tras el final de la era Guardiola.

El choque servirá, además, para que el técnico muestre su solución al problema que le plantean las bajas defensivas. Con Carlos Puyol y Gerard Piqué lesionados, el Barça tiene a un solo central, el argentino Javier Mascherano.

Es probable que Vilanova apueste por el canterano Marc Bartra, aunque otra opción sería

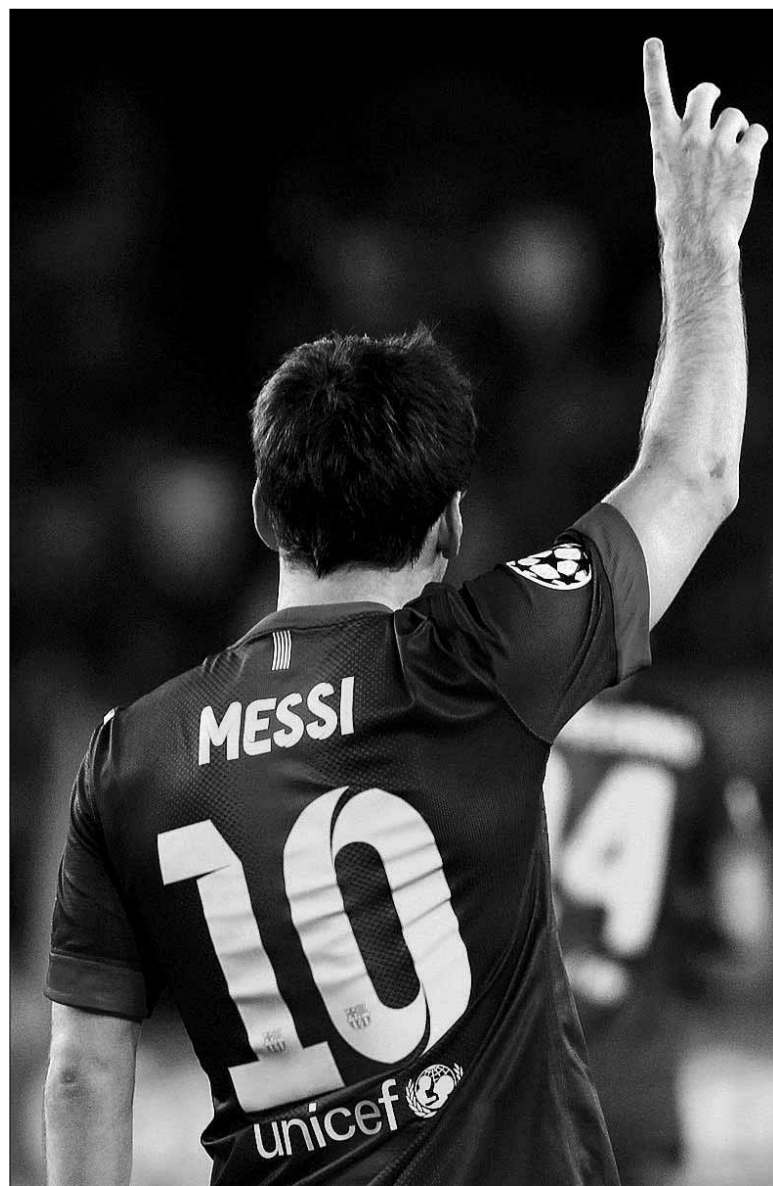
situar al centrocampista camerunés Alex Song, como hizo ante el Spartak de Moscú. Y quedaría una última posibilidad; jugar con una línea de tres.

En el centro del campo, Andrés Iniesta sigue convaleciente por una lesión muscular y Vilanova podría dar descanso a Xavi, con lo que Thiago Alcántara y Cesc Fàbregas son candidatos a entrar en el once titular. También cuenta con serias opciones Alexis Sánchez tras jugar unos buenos minutos ante los rusos, por lo que el chileno acompañaría a Lionel Messi y Pedro en el ataque.

Por su parte, el Granada llega al Camp Nou tras sumar apenas dos puntos en las cuatro primeras jornadas de Liga y su técnico, Juan Antonio Anquela, cuenta con las ausencias del extremo Dani Benítez, sancionado hasta noviembre, y de los lesionados Fran Rico, Manolo Lucena, Hassan Yebda y Odion Ighalo.

SIN PENSAR EN EL 'CLÁSICO'.

A pesar de que en la cabeza de los 'culés' esta la idea de dormir a 11 puntos del eterno rival, Vilanova aseguró ayer que el máximo aliado del choque ante el Granada es, simplemente, «ganar». Además, el técnico defendió que en la Liga hay que pensar en «cada encuentro» para ir sumando de cara al título. Por eso, aseveró que, a día de hoy, no piensa aún en el 'clásico' que se disputará en octubre.



Messi volverá a ser la referencia en la delantera de los azulgranas. / REUTERS



Duelos cargados de urgencias para cerrar la jornada de hoy

Zaragoza-Osasuna, Celta-Getafe y Betis-Espanyol completan el día

EUROPA PRESS / MADRID

La jornada ligera de hoy comienza a las cuatro de la tarde con el partido que enfrentará en La Romareda al Zaragoza con el Osasuna, en un duelo marcado por la necesidad de ambos equipos de salir del pozo del que ya se han metido cuando apenas han transcurrido cuatro jornadas del campeonato.

Los maños vuelven a revivir fantasmas de las campañas anteriores y, de momento, se sitúan en esa última posición fuera de la zona de descenso. Por ello, el entrenador del equipo aragonés, Manolo Jiménez, avisó ayer de que se toma el choque frente a los navarros como «una auténtica final».

Por Pamplona las cosas van



El Celta buscará la victoria en casa frente al Getafe. / REUTERS

aún peor, puesto que el equipo 'rojillo' ha pasado de rozar puestos europeos el pasado año a ser colista. Sin embargo, el técnico navarro José Luis Mendilibar está convencido de que los suyos lograrán hoy el primer triunfo de la presente temporada.

El siguiente partido de la jornada, entre Celta y Getafe, también lleva implícito la necesidad de ganar de ambos conjuntos para tomar oxígeno en Liga. En Balaidos, el conjunto gallego espera mantener la buena imagen ofrecida en los últimos encuentros, mientras que el Getafe buscará olvidarse lo antes posible de su derrota ante el Barcelona, para recuperar la senda del triunfo.

Por su parte, Betis y Espanyol se verán las caras en el Benito Villamarín en situaciones bien distintas. Mientras que los sevillanos luchan por una victoria que les aúpe a puestos europeos, el Espanyol sigue buscando su primera victoria de la temporada. Y es que los de Mauricio Pochettino, pese a jugar bien, se están viendo condenados por errores defensivos.



Cristiano Ronaldo celebra con Khedira el gol que dio la victoria al Madrid en su última visita al estadio del Rayo Vallecano. / REUTERS

Vallecas: territorio blanco

El Madrid es el equipo que más veces ha ganado en el campo del Rayo, donde juegan mañana

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid afronta mañana un compromiso importante en Liga, ya que deberá empezar a recortar distancias con el Barcelona que puede ponerse hoy a 11 puntos si vence en su partido ante el Granada. Sin embargo, las estadísticas son propicias para los blancos pues Vallecas es, por números, territorio propicio para los blancos.

El conjunto 'merengue' es el club de la Liga que más veces se ha llevado la victoria en el feudo del Rayo, puesto que ha sumado los tres puntos en hasta nueve ocasiones de sus 13 visitas en el Estadio de sus vecinos de ciudad.

La escuadra blanca tratará de ganar por segunda vez consecutiva, después de que en la campaña anterior venciese por la mínima (0-1) con un gol de tacón de Cristiano Ronaldo.

Sin embargo, el equipo madridista no consiguió imponerse a domicilio en Vallecas hasta su tercera visita, en la temporada 1979/80, cuando los jugadores de la entidad de Concha Espina se llevaron el choque por 1-2, en una temporada en la que, finalmente, los franjirrojos acabaron descendiendo a Segunda División.

Precisamente, la última ocasión en la que el Rayo Vallecano consiguió doblegar al Real Madrid en casa también perdió la categoría, después de disputar la antigua promoción ante el Compostela, que se llevaron los gallegos en el tercer partido tras dos empates que motivaron que se decidiese en campo neutral. El estadio elegido fue el Carlos Tartiere (Oviedo), donde los madrileños acabaron sucumbiendo ante los compostelanos por 3-1.

De momento, José Mourinho aún no ha dado pistas sobre el once con el que intentará conseguir esa décima victoria blanca en el campo vallecano. En el entrenamiento de ayer, el luso colocó a Ramos con los que fueron suplentes ante el City, mientras que Essien salió del equipo titular, lo que hace dudar respecto a la posibilidad de que el portugués vaya a repetir el trivote en el choque de mañana.

Mou cuenta, eso sí, con todos los efectivos de la primera planti-

lla para afrontar el compromiso en el campo de los 'vecinos' madrileños. La gran incógnita es si el luso dará entrada a Sergio Ramos tras la suplencia del andaluz ante el City que ha enrarecido el ambiente en Valdebebas.

RÉCORD DE CRISTIANO. Quien seguro que entrará en el once titular, salvo sorpresa mayúscula que no tiene pinta de producirse, será Cristiano Ronaldo que, con 46 partidos de Liga consecutivos, es el

futbolista de Primera División que encadena actualmente más choques jugados en esta competición.

El portugués no se pierde ningún encuentro del campeonato doméstico desde el 7 de mayo de 2011, cuando anotó cuatro goles en la victoria ante el Sevilla por 2-6. En este período de tiempo ha marcado 59 tantos

El luso fue el único jugador de la temporada pasada que Mourinho utilizó en todos los partidos del torneo.

Casillas rinde homenaje a un pequeño admirador fallecido

El niño cumplió su sueño de conocer al portero en la Eurocopa

EUROPA PRESS / MADRID

Íker Casillas quiso ayer tener otro gesto más de solidaridad y cercanía con sus admiradores. En una entrevista publicada en la web oficial del Real Madrid, el capitán blanco habló sobre Dawid Zapisek, el niño polaco que falleció este pasado martes a causa de una grave enfermedad degenerativa y que tuvo en el portero internacional a su gran ídolo. De hecho, el sueño del pequeño se cumplió durante la Eurocopa de Polonia y Ucrania cuando pudo conocer al de Móstoles

Además del mensaje, que será emitido por la televisión nacional polaca, el madridista firmó una camiseta con la leyenda 'Dawid, siempre contigo' en polaco para

los padres del niño. «Se la dedico con mucho cariño para que la guarden y la tengan siempre presente en su memoria», declaró el capitán 'merengue'.

«En primer lugar, quiero reiterar mi pésame a la familia. Tuve la oportunidad de poder estar junto a él en la pasada Eurocopa y demostró que era una persona con ganas de vivir, con una alegría inmensa por conocer a toda la selección española», explicó Casillas.

El portero subrayó también que los futbolistas son «conscientes» de que tienen una «gran responsabilidad», porque mucha les admira, por lo que «deben intentar devolver algo del cariño que reciben de sus admiradores».



Casillas con la camiseta firmada.

BREVES

MALLORCA

Nunes no jugará ante el Valencia, tras desestimarse el recurso

■ El Comité de Apelación de la RFEF desestimó ayer el recurso interpuesto por el Mallorca por la expulsión de Nunes, por lo que el capitán bermellón se perderá el partido de mañana ante el Valencia. El zaguero fue expulsado en el encuentro frente a Osasuna por dar un codazo a Llorente, que realizó idéntica acción y también vio la roja.

ATHLETIC

La venta de Javi Martínez pagará la deuda con Hacienda

■ El Athletic anunció ayer, tras la reunión de su Junta Directiva, que invertirá los «ingresos extraordinarios» de las últimas semanas, correspondientes al traspaso del jugador Javi Martínez al Bayern de Múnich, en la liquidación de la deuda con Hacienda y en la consolidación de la estructura del fútbol base.

SEVILLA

Kanouté recibirá la Medalla de Oro de la Federación Andaluza

■ El exjugador del Sevilla Frederic Kanouté recibirá la Medalla de Oro del Fútbol Andaluz en el partido 'Champions for África', que tendrá lugar el próximo martes en el estadio Sánchez Pizjuán, como premio por el compromiso que ha mantenido siempre el maliense con los más desfavorecidos a través del deporte.

BRASIL

El Sao Paulo ficha a Ganso por nueve millones de euros

■ El Sao Paulo fichó ayer al centrocampista brasileño Paulo Henrique Ganso, por algo más de nueve millones de euros, y jugará las próximas cinco temporadas con el equipo paulista. El internacional, una de las estrellas de la 'canarinha', llega para suplir la baja de Lucas Moura, fichado por el Paris Saint Germain.

INGLATERRA

El Liverpool busca la primera victoria ante el United

■ La quinta jornada de la Premier League arranca hoy con todos los alicientes para convertirse en una de las más emocionantes del año, ya que el Liverpool tratará de conseguir su primera victoria de la campaña ante el Manchester United, mientras que City y Arsenal se verán las caras por la tercera plaza y el Chelsea defenderá el liderato ante el Stoke City.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾							S D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H

Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S		
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	23.00 S			

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA**TRABAJO**Especialista masaje anal.
648943461.**SE CEDE** negocio en funcionamiento de venta de chucherías o se vende mobiliario 661322204.**NOVEDAD EXHUBERANTE** jovencita ninfómana. Supertetona. Besucona. Siempre húmeda. Pruébame. 639553042.**VENTAS****OFERTA DE LEÑA SECA Y CARBÓN** ASUMIMOS LA SUBIDA DEL IVA EN SEPTIEMBRE. LABORABLES DE 7 A 15. Tfn.: **616 980 884****MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 661702610**SUPERNOVEDAD. ESPAÑOLA.** Madura. Atractiva. Masaje profesional. Completa. Simpatía. Griego. 637080868.**CONTACTOS****LA LASTRILLA.** Apartamento. Buen estado. Terraza. 280 €. 649803044.**RELAX****SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**ANALIA RUBIA.** Guapísima. Cumple tus fantasías. 674715614.**JOVENCITA RAFAELA.** Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.**JAPONESA JOVEN.** Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.**TRAVESTI BRASILEÑA.** 130 pecho. Dotada. Superlechera.

CHICOS reales

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

¡Te haré gozar!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

hazte
socio/a

Por un
mundo
sano

medicusmundi

902 10 10 65
www.medicusmundi.es

Guía de Servicios Profesionales y Salud

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia• De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • **publicidad@eladelantado.com**

921 46 12 12

Residencia 3ª Edad**Prádena Salud**

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55
residenciauruenas@yahoo.es



Te abrimos
la puerta
de tu nueva
vivienda

En El Adelantado cada día te
ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia.
Promociones nueva
vivienda, alquileres,
viviendas de segunda mano,
fincas...

Las empresas inmobiliarias
más importantes
de Segovia lo tienen claro.
Las páginas de
El Adelantado son su
mejor herramienta
comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

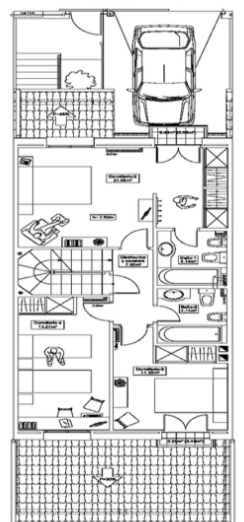
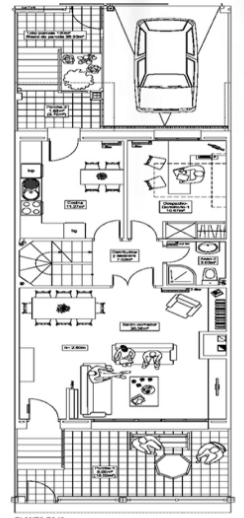
ARCO
arco-ramirez.com

921471474

**La Granja
Campo
de Polo**

**OFERTA
50%
DESCUENTO**

CHALET
de 300 m², con semi-
sótano y buhardilla
para taller, oficina,
garaje, bodega,
sala de juegos,
estudio, gimnasio,
almacén, etc.



**VISITE
CHALET PILOTO**

Aproveche la ocasión
IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ T
CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SIETE DIFERENCIAS

		5			3		6	
	1			2				8
2			7			4		
		2			9		1	
9			6			7		
	4			8				9
		3			4			
1			8			5		
	9			1			3	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

NNNEA
6
NEGACION

¿ Dónde está Pedro ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

M	A	R	I	N	O	1
D	E	N	T	A	L	4
H	A	B	L	E	N	3
M	A	T	I	C	O	2
B	U	C	E	A	R	3
V	A	C	U	N	O	3

V		E			A
---	--	---	--	--	---

CRUCIGRAMA

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: En Psiquiatría, término genérico que comprende todos los trastornos intelectuales.- 2: Pueblo de la confederación de los suevos, que invadió a Italia en el siglo VI y se estableció al N de la misma (Pl).- 3: Semejantes. Terminación del diminutivo (Fem).- 4: Al revés, nota musical. Lujurioso, sensual.- 5: Al revés, hundimiento del suelo. Deseo vehemente.- 6: Nodriz. Terminación verbal. Símbolo químico.- 7: Vergonzosos.- 8: Negación. Ore.- 9: Paraíso. Al revés, rarezas.- 10: Al revés, astros. Hostigamiento.- 11: Provincia española. Pronombre personal (Pl).

VERTICALES.- 1: Enajenables.- 2: Ciudad de La Rioja. Impartas.- 3: Al revés, enlacé. Déjelo vacío.- 4: Antiguo nombre de Tarrasa. Al revés, licor.- 5: En Filosofía, acto de no querer. Nota musical.- 6: Insecto himenóptero (Pl).- 7: Lance, ocasión (Pl). Vocal repetida.- 8: Acudir. Orden arquitectónico.- 9: Antipatía y aversión hacia alguna cosa o persona cuyo mal se desea (Pl). Concavidad o hueco (Pl).- 10: Impar. Período de tiempo que se señala por los hechos históricos durante él acaecidos (Pl).- Liquidásemos enteramente una cuenta.

SOLUCIONES

A	V	S	S	S	O	S	O	I	S	N	A
U	S	A	M	O	D	R	E	E	O	N	D
T	I	L	A	S	A	R	A	S	I	L	A
O	A					S	G	A			C
D	S	O	G	U	N						O
E	I	B		A	N	A	S	I	A		P
F	A	C	A	I	T	A					A
I	M	E	T			A					S
N	O	C	O	Z		U	A	T			R
I	N			I	R	A	T	N	E		O
D	A	D	A		A	R	A	C	I	A	V
O	O		A		T	O	U	C	I	L	A
	E			N	A		I	G	R	A	F
	S	O	R		A	L	L	A	L		F

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1. Aliena-
ción; 2. Longobardos; 3.
iguales; 4. er; 5. Ritoso-
s; 6. nuaes; 7. Bochomoso-
s; 8. No.
Rece; 9. Eden, Salmá; 10.
os.
VERTICALES: 1. Aliena-
bles; 2. Lognoño; Des; 3.
nor; 4. Egarra; 5. Notición; 6.
Abgorros; 7. Casos; AA-
Samos; 10. Non; Epocas; 11.
Saldásemos.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

En ese avión
ENES; E; A; 6
= VI; ON)

JEROGLIFICO:

Vuelta

SUDOKU

8	7	5	1	4	3	9	6	2
4	1	6	9	2	5	3	7	8
2	3	9	7	6	8	4	5	1
3	6	2	4	7	9	8	1	5
9	8	1	6	5	2	7	4	3
5	4	7	3	8	1	6	2	9
6	5	3	2	9	4	1	8	7
1	2	4	8	3	7	5	9	6
7	9	8	5	1	6	2	3	4

HORÓSCOPO

 **Aries 21 marzo a 19 abril.**
Salud regular. Hoy podrá comprobar si ha tomado las medidas adecuadas para solucionar esos inconvenientes. Proposición amorosa.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
No cometa excesos. Su profesión y la vida social serán sus retos en esta jornada. Actúe con sensatez y no cometa estupideces en el campo sentimental.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud excelente. No sea impaciente y no estropee las cosas por querer que den fruto antes de tiempo. Tendrá que enfrentarse a sus dependencias emocionales.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud muy buena. En esta jornada se lanzará a la conquista del dinero y de los bienes materiales. Armonía total con su pareja.

 **LEO** 23 julio a 22 agosto.
Podría sufrir accesos de fiebre. Luche contra ese rival y no se deje quitar su puesto laboral. Hoy no conocerá la dulzura del verdadero amor.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud buena. Sus ambiciones no encajarán muy bien con lo que de verdad le gusta y desea. No se muestre tan absorbente en el amor.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**

Salud excelente. Trabaje de forma ordenada. La relación amorosa será para usted como una especie de termómetro, que le mostrará su estado anímico.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
 Repare los excesos cometidos. En el terreno económico sea sensato y acomódese a lo que tenga. Hoy podría conocer a su futura pareja.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud buena. Procure no contraer deudas ni solicitar grandes préstamos. Momento difícil para el amor.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero. Cuídense más que de costumbre. Se encontrará un poco incomodo con usted mismo, a pesar de encontrar muchas ayudas. No hiera a su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud muy buena. Las determinaciones que tome hoy tendrán una gran repercusión en el futuro. Es mejor que actúe de forma abierta con su pareja.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud regular. Su yo pondrá un gran énfasis en lograr un buen estatus económico. Es mejor que le diga a esa persona lo que siente por ella.

SANTORAL: Vidal, Inocencio, Tomás de Villanueva y Mauricio.

22 de septiembre de 2012
Faltan 102 días para que finalice el año.

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ
www.disluz.com

60% DTO.

en C/El Rancho, 7
de lunes a viernes (por las mañanas, 10:00 a 14:00 h.)
Teléfono 921 438 635
solo existencias

MÚSICA

Amigos del Juan Bravo

Semana de blues, jazz, cabaret y soul. Hoy día 22 a las 21.00 h., actuación de Verónica Ferreiro. Precio único, ocho euros.

TEATRO JUAN BRAVO
<segovia>

ACTIVIDADES

Semana de la Movilidad

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia con motivo de la Semana Europea de la Movilidad. Hoy sábado, de 07.00 a 16.00 h., cierre del tráfico en el casco histórico y a partir de las 11.45 h., rutas históricas a pie partiendo del Centro de Recepción de Visitantes del Azoquejo.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Jornadas Gastronómicas

Hasta mañana domingo, día 23 de septiembre, el Hotel Los Arcos celebra la cuarta edición de las Jornadas Gastronómicas del Arroz.

HOTEL LOS ARCOS
<segovia>

Adoración Nocturna

La Adoración Nocturna celebra hoy a las 22.00 h en la Catedral la vigilia extraordinaria en honor a la Virgen de la Fuencisla. Deberán presentarse a las 21.30 h. para preparar los actos.

CATEDRAL
<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy sábado a las 20.00 h. en la Plaza Mayor de Ribota, música moderna a cargo de Óscar Velasco.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Fiestas patronales

Actos con motivo de las fiestas de Nava de la Asunción en ho-

nor al Santísimo Cristo de la Expiración. Hoy sábado, a las 09.00 h., concentración de caballistas en la salida del encierro campestre; 10.00 h., tradicional encierro por el campo; 15.00 h., caldereta popular; 19.30 h., balonmano de I División Nacional y a media-noche, encierro nocturno seguido de verbena.

VARIOS ESCENARIOS
<Nava de la Asunción>

Ciclo de conferencias

Hoy día 22 a las 19.00 h., tercera y última conferencia del ciclo sobre Fernando Brambilla, pintor de los Sitios Reales en el 250º aniversario de su nacimiento. En esta conferencia, Pilar San Pío, jefa de Investigación del Museo Naval de Madrid.

SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO DEL REAL SITIO
<real sitio>

Representación teatral

Esta noche, a las 22.00 h., la compañía de teatro Estudio M-08 representa el espectáculo "La madre que nos parió", una divertida comedia-cabaret sobre España y los españoles.

TEATRO BRETÓN
<sepúlveda>

Otros días

Camino de Santiago

Mañana domingo, I Jornada Camino de Madrid por el Camino de Santiago organizada por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia. A las 07.15 h., salida del apacamiento de la plaza de toros y salida hacia Madrid; sellado de la credencial en la iglesia de Santiago y

MÚSICA



Ofrenda musical en la Catedral.

El organista François Houtart ofrece durante la novena a la Virgen de la Fuencisla un concierto diario en la Catedral de Segovia. Se trata de una ofrenda musical a la que sigue una meditación. Hoy sábado su actuación comenzará a las 10.45 h., unos minutos antes del inicio de la misa. (FOTO: JUAN MARTÍN)

San Juan Bautista, comienzo de la etapa y salida del autobús hacia Tres Cantos. El regreso a Segovia será a las cinco de la tarde.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Fiesta asturiana

La Fundación AMREF y el Ayuntamiento de La Lastrilla organizan una Fiesta Asturiana Solidaria que tendrá lugar

mañana domingo a las 13.00 h. en el restaurante Venta Magullo, amenizado por la banda 'La Tayuela de Mecer'. El donativo es de seis euros.

VENTA MAGULLO
<La Lastrilla>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Las entradas se pueden adquirir a un precio de dos

euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en el centro de recepción de visitantes y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com, Las visitas se realizarán todos los domingos a partir de las 09.45 h. con una duración de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO

<segovia>

Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación se traslada el próximo lunes 24 a las localidades de Valledado, Sa Cristóbal de Cuéllar, Fuente el Olmo de Íscar, Villaverde de Íscar, Fresneda de Cuéllar, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte y Lastras del Pozo.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

BODAS

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque
tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

ARTE PAPEL

Exposición 'Paso a las tres' de pintura sobre soporte fotográfico y vídeo de Inmaculada Cuesta, de 11.30 a 13.30 h. y de 17.30 h. a 20.30 h. salvo jueves y sábados.

Hasta el 30 de septiembre

ASPACE

Exposición fotográfica sobre parálisis cerebral que tendrá lugar en el Centro cultural de San José (calle Tomasa de la Iglesia, 1).

Hasta el 30 de septiembre

BAR SANTANA

Cerámica y madera de Pipo en el bar Santana.

Hasta el 30 de septiembre.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Exposición fotográfica sobre parálisis cerebral organizada por la Asociación de Parálisis Cerebral y Discapacidades Afines.

Hasta el 30 de septiembre. Calle Tomasa de la Iglesia.

LA REJA ART GALLERY

Muestra 'Efímero', de Luis de Pablos. Avda. Fernández Lareda, 17, de martes a sábado de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

Hasta el 29 de septiembre.

MERCARTE

Exposición de óleos variados de Jesús Gil Vírveda en La Albuera hasta el 12 de octubre

Hasta el 12 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando'. La escuela de danza celebra su 70 aniversario con la exposición de fotografías.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 30 de septiembre y 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Piz. San Martín.

MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

PROVINCIA

REAL SITIO

Muestra colectiva en la galería de arte ZaCa en la Plaza del Vidrado. Obras de Carmen Martín Villalba, Jesús Garzón Pagola, J.J. Hernández, José Luis Mora, José Mº Arrillaga, Miguel Marazuela y Teosanz.

Galería de Arte ZaCa Hasta el 28 de octubre.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis

Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre). Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo

de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

TIZNEROS

Exposición de pintura de Domingo Otones titulada 'A campo abierto'. Se inaugura hoy 21 de septiembre

Centro de turismo rural Laureana Marcos

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch, campeona de España de Golf 2009. En la muestra se expone parte de su colección particular. Los lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas, grabados y obra gráfica bajo el título "Espacios para el juego" en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre.

MUSEO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA

El segoviano Ángel Gracia expone su muestra fotográfica 'Etiopía: Signos de Identidad' a partir del 21 de septiembre. Pretende mostrar la diversidad cultural de Etiopía.

Hasta el 31 de marzo.

Oración de completas

Todos los viernes de septiembre, a las 22.00 h., canto-oración de completas y salve en la iglesia de las MMDD.
MONJAS DOMINICAS
<segovia>

Monólogos

Todos los viernes, a las diez y media de noche, monólogos en el Bar Excalibur, en el barrio de Nueva Segovia.
BAR EXCALIBUR
<segovia>

Domingos de Patrimonio

El domingo día 30, nueva jornada de esta actividad organizada por el Área de Turismo de Segovia. Se visitará la colección de minerales, rocas y fósiles de la Academia de Artillería. Entradas, cinco euros, en la Central de Reservas y en www.reservasdesegovia.com.
VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Convocatorias

Curso de dibujo

Arte Papel Segovia organiza el primer curso monográfico de dibujo dirigido por Marta García Sanz, pintora. El curso de dibujo al natural se realizará los sábados por la mañana de 10.30 h. a 12.30h. los días 22 y 29 de septiembre y 6,13 y 20 de octubre, diferentes espacios y entornos segovianos serán captados por los alumnos en las múltiples actividades que incluye el curso. Inscripción en: info@artepapelsg.com o en el número 661168760.
VARIOS LUGARES
<segovia>

Escolanía

El día 28 de septiembre finaliza el plazo de inscripción para la Escolanía de Segovia. Información e inscripción en c/ Judería Vieja, 12, de 10.00 a 14.00 h. y tlf. 921461400.
FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN
<segovia>

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación de perros, promovida por el Ayuntamiento finaliza el próximo miércoles 26 de septiembre. Ese día se atenderá de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para los trámites.
ANTIGUO PARQUE DE BOMBEROS
<segovia>

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 h. taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.
LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE
<segovia>



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINE

CINEBOX

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69

Programación hasta el 27 de septiembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR



LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

Todos los días: 18:00 - 20:00
S y D: 16:00

APTA



THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL

Todos los días: 18:05 - 20:05 - 22:05
S y D: 16:05
Madrugada S: 00:05

NRM12



A ROMA CON AMOR

Todos los días: 17:45 - 20:00 - 22:10
S y D: 15:45
Madrugada S: 00:30

APTA



SOMOS LA NOCHE

Todos los días: 17:50 - 19:50 - 21:50
S y D: 15:50
Madrugada S: 23:50

NRM12



ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS

Todos los días: 17:55 - 20:00 - 22:10
S y D: 15:55
Madrugada S: 00:25

NRM16



BRAVE

L a V: 17:45
S y D: 16:30

APTA



LOS MERCENARIOS 2

Todos los días: 22:00
Madrugadas S: 00:10

NRM16



EL LEGADO DE BOURNE

De L a V: 19:30 - 22:05
S y D: 18:30 - 21:15
Madrugadas S: 00:00

NRM12



TOTAL RECALL DESAFÍO TOTAL

De L a V: 18:50 - 21:30
S: 00:10
S y D: 16:15

NRM7



TED

Todos los días: 17:55 - 19:55 - 22:00
S: 00:15
S y D: 15:55

NRM16

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

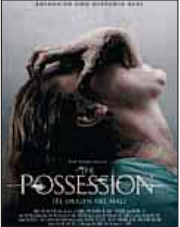
Programación hasta el 27 de septiembre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR



LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

De L a J: 18:15 - 20:15
V: 18:15 - 20:15
S y D: 16:15 - 18:15 - 20:15

APTA



THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL

V: 20:30 - 22:30 - 00:30
S: 16:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30
D: 16:30 - 20:30 - 22:30
De L a J: 20:30 - 22:30

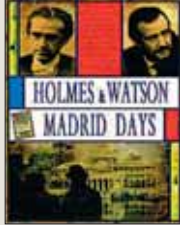
NRM12



MATALOS SUAVEMENTE

V: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30
S: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30
D: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30
De L a J: 18:30 - 20:30 - 22:30

NRM16



HOLMES & WATSON

V: 19:00 - 21:40 - 00:20
S: 16:30 - 19:00 - 21:40 - 00:20
D: 16:30 - 19:00 - 21:40
De L a J: 19:00 - 21:40

NRM7



ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS

V y S: 00:20
De D a J: 22:00

NRM16



DESAFÍO TOTAL (TOTAL RECALL)

V: 19:30 - 22:00 - 00:20
S: 17:00 - 19:30 - 22:00 - 00:20
D: 17:00 - 19:30 - 22:00
De L a J: 19:30 - 22:00

NRM7



LOS MERCENARIOS 2

Todos los días: 18:30

NRM16



STEP UP REVOLUTION

V y S: 22:15 - 00:15
De D a J: 22:15

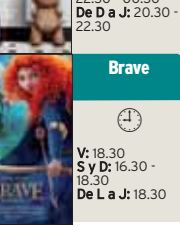
APTA



TODOS TENEMOS UN PLAN

V: 19:30 - 22:00
S: 17:00 - 19:30 - 22:00
D: 17:00 - 19:30
De L a J: 19:30

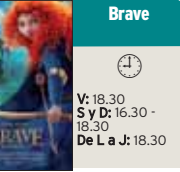
NRM12



TED

V y S: 20:30 - 22:30 - 00:30
De D a J: 20:30 - 22:30

NRM16



Brave

V: 18:30
S y D: 16:30 - 18:30
De L a J: 18:30

APTA



Vete al Fresco

Hoy sábado 22 de septiembre a las 22.00 horas en el bar Rubí versiones pop-rock a cargo del grupo Las Zarigüellas. Dentro del ciclo de rock&roll, en King Creole Rock and Roll Bar, a las 22.00 h., actuación de Ácido.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.

►Hoy 22 de septiembre: celebran en Ribota la Virgen de la Señora de la Antigua, y en Riofrío San Miguel Arcángel.
►El lunes día 24 de septiembre: celebran en Torrecilla del Pinar el Lunes de Fiesta.
►El día 27 honrar a San Rafael Arcángel en San Rafael y a San Miguel en Muñopedro.

FARMACIAS

Día 22 de septiembre

Segovia

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
MAÑANA: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).
►El Espinar: Calle Marqués Perales.
►Otras localidades Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo, La Granja y Ayllón.
De 10,00 a 22,00 horas, Torrecilla, Escalona, Torre Val de San Pedro y Santiuste de San Juan Bautista.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.



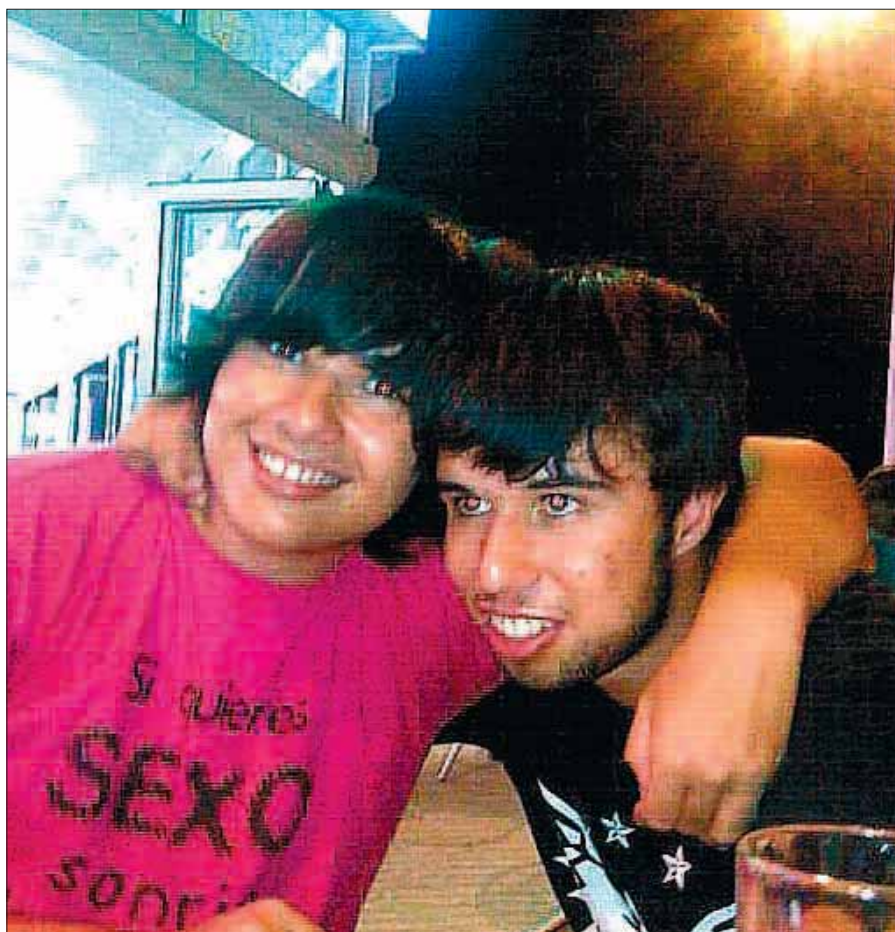
En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco,nº26. 40003 - Segovia.
Más info:Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Juan y Kike cumplen hoy 18 años. Muchas felicidades.



CONCIERTO EN EL JUAN BRAVO. El grupo **Sons of the Delta** ha actuado en el teatro Juan Bravo de Segovia dentro de la Semana del blues, jazz, cabaret y soul. Los amantes del blues se dieron cita en el teatro segoviano para ver y oír a los mejores bluesmen del suroeste del Reino Unido, Mark Cole Maxwell y Rick Edwards. (Foto: Juan Martín)

RESTAURANTE UNIVERSAL

CERVECERÍA

LUNES:	MARTES:	MIÉRCOLES:	JUEVES:	VIERNES:
1º Judiones o Vichysoisse.	1º Crema de calabacín o Ensalada de pechuga escabechada.	1º Guiso de garbanzos o crema de calabaza.	1º Lentejas de La Armuña o Revuelto de morcilla.	1º Arroz meloso con verduritas y picadillo o Ensalada crujiente de langostinos.
2º Cochinillo asado o bacalao plancha con pisto.	2º Entrecôte a la plancha o Secreto ibérico.	2º Carrillera de ternera al vino tinto o Bacalao a la plancha con pisto.	2º Solomillo de choto o Gallo de corral en pepitoria.	2º Solomillo de Ibérico o bacalao a la plancha con pisto.
Postre a elegir.	Postre a elegir.	Postre a elegir.	Postre a elegir.	Postre a elegir.

MENÚ DIARIO
COMIDAS
17,50€

MENÚ FIN DE SEMANA:
 1º Judiones o Ensalada crujiente de langostinos o Crema de calabacín.
 2º Cochinillo o Bacalao plancha con pisto o Entrecôte a la plancha.
 Postre: Flan de queso o Brownie de avellanas o Copa de helado.
20,00€

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

Por Sólo

2,20 €

Todos los domingos

con El Adelantado de Segovia

en tu punto de venta habitual

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

+

+

Revista mia

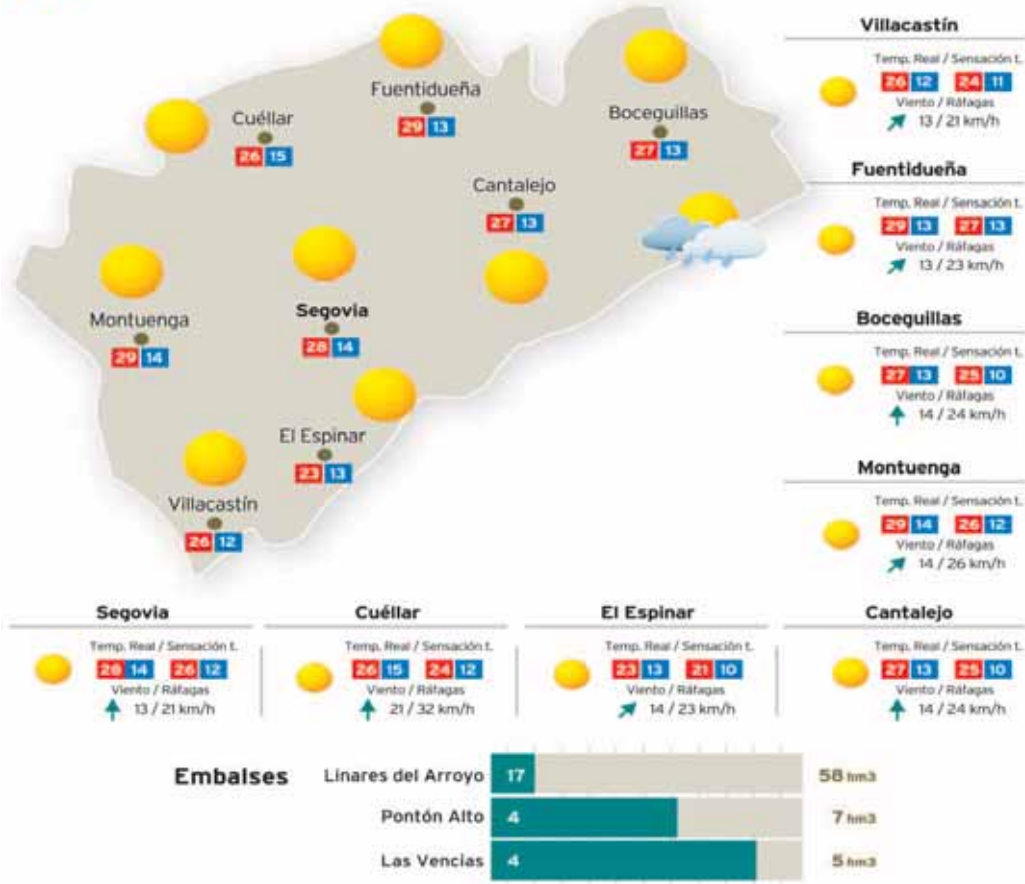
EL TIEMPO



Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia



Próximos días en la provincia

	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)	Miércoles (40% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación L. 22 9 23 11 Viento / Ráfagas 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 8 21 8 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación L. 21 9 20 8 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación L. 18 10 18 9 Viento / Ráfagas 10 / 18 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación L. 21 9 22 8 Viento / Ráfagas 13 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 7 19 6 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación L. 18 11 17 8 Viento / Ráfagas 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 6 15 5 Viento / Ráfagas 13 / 21 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación L. 19 8 18 8 Viento / Ráfagas 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación L. 16 6 16 6 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 8 16 6 Viento / Ráfagas 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 14 9 14 6 Viento / Ráfagas 13 / 21 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación L. 22 9 23 9 Viento / Ráfagas 14 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 6 18 6 Viento / Ráfagas 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 8 20 6 Viento / Ráfagas 10 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 8 16 7 Viento / Ráfagas 11 / 21 km/h
Villacastín	Temp. Real / Sensación L. 20 8 20 7 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 7 21 7 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 8 18 8 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación L. 16 9 16 8 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h
Fuentidueña	Temp. Real / Sensación L. 23 9 21 9 Viento / Ráfagas 13 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 7 18 8 Viento / Ráfagas 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 21 8 19 7 Viento / Ráfagas 10 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 9 17 7 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h
Boceguillas	Temp. Real / Sensación L. 22 9 23 9 Viento / Ráfagas 14 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 6 18 6 Viento / Ráfagas 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 8 20 6 Viento / Ráfagas 10 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 8 16 7 Viento / Ráfagas 11 / 21 km/h
Montuenga	Temp. Real / Sensación L. 24 10 24 8 Viento / Ráfagas 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 21 7 20 6 Viento / Ráfagas 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación L. 21 10 18 9 Viento / Ráfagas 11 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 8 16 7 Viento / Ráfagas 11 / 18 km/h

SOL
El sol sale a las 08:03 y se pone a las 20:16

LUNA
La luna sale a las 13:08 y se pone a las 23:03

FASES LUNARES
08/10
15/10
22/09
30/09

Hoy en Castilla León



POCO NUBOSO CON ALGUNOS INTERVALOS NUBOSOS Y CON POSIBILIDAD DE ALGÚN CHUBASCO O TORMENTA DÉBIL Y OCASIONAL. TEMPERATURAS SIN CAMBIOS SIGNIFICATIVOS. VIENTOS FLOJOS VARIABLES.

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 17 de septiembre
3 - 16 - 19 - 23 - 27 - 41 Complem. 24 - R: 9
Martes 18 de septiembre
8 - 14 - 20 - 25 - 32 - 48 Complem. 27 - R: 5
Miércoles 19 de septiembre
4 - 9 - 33 - 38 - 46 - 48 Complem. 16 - R: 9
Viernes 21 de septiembre
11 - 16 - 23 - 37 - 41 - 44 Complem. 42 - R: 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 20 de septiembre
5 6 12 29 35 38 Complem. 25 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 15 de septiembre
1 3 27 42 47 48 Complem. 28 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de septiembre
20 25 27 47 48 Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 18 de septiembre
6 - 7 - 38 - 39 - 44 Estrellas 7 - 9
Viernes 21 de septiembre
4 - 19 - 34 - 43 - 41 Estrellas 7 - 11

EL 7/39

Jueves 20 de septiembre
12 17 19 20 25 32 36 Reintegro 1

Domingo 16 de septiembre

3 9 24 26 27 28 31 Reintegro 8

ONCE

Viernes 21 de septiembre
Serie: 002
65769
Número: 08078 Serie: 059 / Número: 14413 Serie: 097 / Número: 14017 Serie: 100 / Número: 40242 Serie: 003 / Número: 49181 Serie: 075 / Número: 59392 Serie: 086 / Número: 60006 Serie: 033 / Número: 61006 Serie: 008 / Número: 77494 Serie: 098
Jueves 20 de septiembre
50175
Miércoles 19 de septiembre
71666
Martes 18 de septiembre
54889
Lunes 17 de septiembre
21026
Domingo 16 de septiembre
31509
Sábado 15 de septiembre
28326

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 21 de septiembre
04 06 08 11 14 20 24 26 35 36 43 49 50 52 63 65 68 71 77 78

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años dominando diferencias

Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Loca Academia de Policía III	15:30	La Sexta	Comedia
★★★★	La historia interminable II	17:25	TVE 1	Fantástica
★★	Lejos de la verdad	19:45	Antena 3	Drama
★★★	Se busca	21:30	La Sexta	Acción
★	Guerra de novias	21:45	Cuatro	Romance
★	La víctima perfecta	22:00	Antena 3	Thriller
★★	Scary Movie 3	23:15	Cuatro	Parodía
★★★★	Amanece que no es poco	23:20	TVE 1	Comedia

19:45 Lejos de la verdad

(ANTENA 3) ★★

EE.UU. 2007. Director: Keoni Waxman. R.: Michelle Forbes, Tony Alcantar, Philip Granger. Jamie, madre de un hijo de 20 años, quiere contraer matrimonio a toda costa con una joven de su misma edad. Una noche, después de una discusión entre los dos, la casa arde, muriendo ella sin que su novio pudiera evitarlo.



21:30 Se busca (LA SEXTA) ★★★

EE.UU, 1997. 99 m. Director: David Hogan. Reparto: Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessy, Paul Sorvino y Robert Culp. El sargento James Dunn es un héroe de la Guerra del Golfo que ha sido condenado a muerte por asesinar a otro oficial. Su única posibilidad de escapar de la silla eléctrica es aceptar una misión .

22:00 La víctima perfecta

(ANTENA 3) ★

Inglesa, 2011. 88 m. Director: Antti Jokinen. Reparto: Hilary Swank, Jeffrey Dean Morgan, Christopher Lee, Lee Pace, Aunjanue Ellis, Michael Massee, Penny Balfour, Peggy Miley, Kisha Sierra, Michael Showers. Juliet (Hilary Swank) es una joven médico que, tras separarse de su marido, se instala en un cómodo apartamento en el barrio de Brooklyn, Nueva York. Pero pronto descubre que no está sola en su amplia vivienda, y que está siendo víctima de un obseso que la asedia...



23:15 Scary Movie 3

(CUATRO) ★★

EE UU de América. Año 2003. 90 m. Director: David Zucker. Reparto: Pat Proff, Kevin Smith, Brian Lynch, Craig Mazin y David Zucker Tercera entrega de la famosa franquicia que parodia, en este caso, películas como The Ring, Signs, Matrix Reloaded, 8 Mile, The Others, etc., así como las tendencias de la cultura pop como American Idol. Todo comienza cuando la errante reportera Cindy Campbell parte a buscar una noticia dura en el mundo de la televisión. Pronto descubre una extraña arremetida de criaturas amenazadoras para el planeta, cintas de video asesinas, anormales círculos en los cultivos,...

23:20 Amanece que no es poco

(TVE 1) ★★★★★

España. Año 1988. 110 m. Director: José Luis Cuerda. R: Antonio Resines, Cassen, Luis Ciges, Aurora Bautista, Enrique San Francisco y José Sazatornil Teodoro, un joven ingeniero que trabaja como profesor en la Universidad de Oklahoma, regresa a España para disfrutar de un año sabático.



deporte

butaca deportiva

Ciclismo (F). Campeonato del mundo. Prueba en ruta	14:45	Teledeporte
Fórmula Uno. GP de Singapur. Clasificación	15:00	Antena 3
Fútbol. Primera División. Zaragoza - Osasuna	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Celta - Getafe	18:00	Canal + Liga
Baloncesto. Supercopa. Semifinal. Barcelona - Valencia	18:50	TVE 1
Fútbol. Primera División. Betis - Espanyol	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Barcelona - Granada	22:00	Canal + Liga



15:00 Fórmula Uno: GP de Singapur. Clasificación (ANTENA 3)

El 'Gran Circo' de la Fórmula Uno abandona Europa y recala en Singapur para comenzar la fase decisiva del Mundial. La carrera nocturna en Bay Marina es la primera parada de un intenso tour mundial que durante nueve semanas (siete carreras) determinará quien se proclama campeón de la temporada.

22:00 Fútbol: Barcelona vs Granada (CANAL + LIGA)

El Barcelona intentará en su estadio y ante un rival teóricamente sencillo como el Granada continuar su racha triunfal en la presente Liga, donde sus partidos se cuentan por victorias. Para enfrentarse al cuadro 'nazarí', los de Tito Vilanova no podrán contar con sus centrales titulares, Puyol y Piqué, por sendas lesiones. Por su parte, el cuadro andaluz buscará dar la sorpresa en el estadio 'culé'.



entretenimiento

butaca de programas

Conectando España	11:00	TVE 1
El cuaderno del chef	15:15	CyLTV
La que se avecina. Especial	16:00	Telecinco
Jotas y mucho más	22:00	CyLTV
La noche temática. La mecánica del cerebro	22:40	TVE 2

16:00 La que se avecina (TELECINCO)

Para ir calentando motores antes del estreno de la nueva temporada el próximo lunes, Telecinco ofrece los memores momentos de esta serie de culto dentro del género de la comedia. La creación de un lenguaje propio y su poder para arrancar la sonrisa en cualquier momento a los telespectadores constituyen los principales atractivos de esta ficción que ya cuenta con cinco temporadas.



22:00 Jotas y mucho más (CYLTV)

Cada sábado el folclore regional se cuele en las pantallas de Castilla y León Televisión en forma de música, bailes y danzas típicas después de la serie Rex. Un espacio muy castellano y leonés que teñirá de espectáculo y entretenimiento las noches de CyLTV. Un recorrido por la comunidad que pretende difundir nuestro folclore pero también dar a conocer la historia y peculiaridad de cada agrupación, desde el testimonio de sus miembros en sus localidades y lugares de arraigo.

22:40 La noche temática (LA 2)

El cerebro es un órgano delicado y extraordinariamente complejo que no deja de ser objeto de investigaciones. Esta noche, el programa, se suma a la celebración del Día mundial del Alzheimer y nos aproxima a a algunos de los hallazgos sobre la capacidad de transformación del cerebro a través de tres documentales.



infantil
butaca de niños

Megatrix	07:15	Antena 3
Peppa Pig	10:45	Clan TV
Par de reyes	11:40	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
Phineas and Ferb	20:50	Disney Channel



Peppa Pig (Clan TV)

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

¡Bienvenida a casa!

*Con motivo
del Solemne Novenario
de Nuestra Señora
de La Fuencisla
El Adelantado
le regala*



GRATIS
*mañana domingo
en tu punto
de venta habitual*